

RIMOUSKI  
13 mars  
1964

# LE PROGRÈS

59e année (1904)

No. 50

Le numéro :  
dix cents

## DU GOLFE

Et dès la prochaine saison de chasse, vient de déclarer le Ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, l'honorable Lionel Bertrand. Cette chasse contrôlée durerait du 26 septembre au 31 octobre dans la nouvelle réserve de Matane, le Parc des Laurentides et le Parc de la Vérendrye. Cette nouvelle initiative du Ministère survient à la suite des recommandations que les biologistes du Service de la Faune ont soumises aux autorités après avoir effectué un inventaire aérien dans ces trois secteurs au cours de l'hiver.

Vu les nombreux candidats qui s'inscriront, le gouvernement

provincial a confié le soin du tirage à une firme de réputation internationale, l'INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES (IBM) avec laquelle les chasseurs devront traiter. La date et le lieu du tirage électronique seront annoncés, vendredi soir 13 mars, au Salon du Sportsman, au Palais du Commerce à Montréal.

120 chasseurs seront acceptés dans la réserve de Matane. Il en coûtera \$55 par personne pour prendre part à cette chasse, frais de séjour et d'un guide compris. Tous logeront sous la tente.



Un groupe d'éducateurs religieux cause ici avec le curé Raoul Roy, de St-Pie-X, lors de la réception qu'offrait dimanche, dans l'école des garçons de cette nouvelle paroisse, la Commission Scolaire de Rimouski. NOS LECTEURS TROUVERONT AUX PAGES 4 ET 15 LE COMPTE RENDU COMPLET DES ACTIVITES DE LA SEMAINE DE L'EDUCATION.

## Nos collégiens victorieux à la télémission F-MA

Quatre étudiants du Petit Séminaire de Rimouski retourneront dans la métropole, en fin de semaine, pour participer à la populaire émission télévisée F=MA, après avoir croisé le fer, dimanche, avec l'équipe du collège St-Laurent et l'avoir délogée de son poste de vainqueur depuis quelques semaines. Claude Mongrain (fils Philippe), Charles Lindsay (fils Freddy), de Rimouski, Jean Bérubé, de La Pocatière, (fils Louis) et Guy Turcotte, de Ste-Agnès (fils Fernand) ont fait honneur au Sé-

minaire et, interrogés par les animateurs de l'émission, M. Jacques Fauteux et Mme Jeanne Sauvé, ont fait connaître d'un d'océan à l'autre que leur maison d'enseignement au niveau classique compte 100 ans d'existence, en 1963, et que de nombreux hommes célèbres, des anciens du Séminaire, ont fait leur marque sur la scène nationale et internationale. Les gars du Séminaire de Rimouski ont prouvé une fois de plus que, même dans le Bas du Fleuve, les institutions d'enseignement comptent de nombreuses célébrités et ont leur part de prestige et de mérite dans la formation de l'élite de demain. Et bonne chance pour dimanche prochain!

premier-  
rimouski

• ô canada,  
terre que  
l'on piétine!

page trois

au concert

• le charme  
made in u.s.a.

page cinq

EDITORIAL  
DES SPORTS

• gare à  
l'importation

à lire à  
la page 13

## Un port amélioré à Trois-Pistoles

Le gouvernement fédéral, en annonçant des travaux publics de \$5,831,000. pour 1964-65, nous permet de constater que des améliorations portuaires seront effectuées à Trois-Pistoles pour \$82,000. Les associations locales ont déjà fait pression auprès des autorités pour faire connaître les besoins urgents à cet égard, le quai servant de port d'attache à un traversier moderne qui effectue quotidiennement la navette entre Trois-Pistoles et les Escoumins.

Une somme de \$70,000. serait affectée pour des réparations au port de Pointe-au-Père, \$82,000. au port des Escoumins, et \$146,000. pour creusement et améliorations portuaires à Matane. Les Méchins bénéficieraient de travaux de \$77,000. à leur quai.

## Dialogues avec le peuple au BAEQ à Mont-Joli

Une série de neuf séances d'étude consacrées à l'animation sociale, a débuté à Mont-Joli les 7 et 8 mars derniers. Ces sessions de fin de semaine s'échelonnent sur une période de douze semaines. La dernière aura lieu les 30 et 31 mai pro-

chains à Chandler, dans le comté de Gaspé-Sud.

Organisées par le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, ces sessions visent à former des animateurs locaux choisis au sein même de la population des neuf comtés du territoire d'aménagement. Ces éventuels leaders locaux en aménagement seront ainsi mieux préparés pour faire participer la population de leur milieu respectif au plan d'aménagement du BAEQ.

Au Bureau d'Aménagement, l'animation sociale est un élément de première importance. C'est l'élément qui assurera la participation de tous les citoyens à la préparation et à la mise en oeuvre du plan d'aménagement qui sera terminé en 1966. Sans cette participation les recherches deviennent inutiles.

Comprenant l'importance de l'éducation populaire, le BAEQ n'a rien négligé pour que le peuple soit intégré dans la plupart de ses activités. On a délégué un animateur social professionnel dans chacun des comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure et des Iles-de-la-Madeleine. Ces animateurs spécialisés sont constamment en contact avec la population du comté qu'on leur a assigné. Ils voient à la formation de comités locaux dans chacune des municipalités de leur comté. C'est dans ces comités que sont choisis les animateurs locaux.

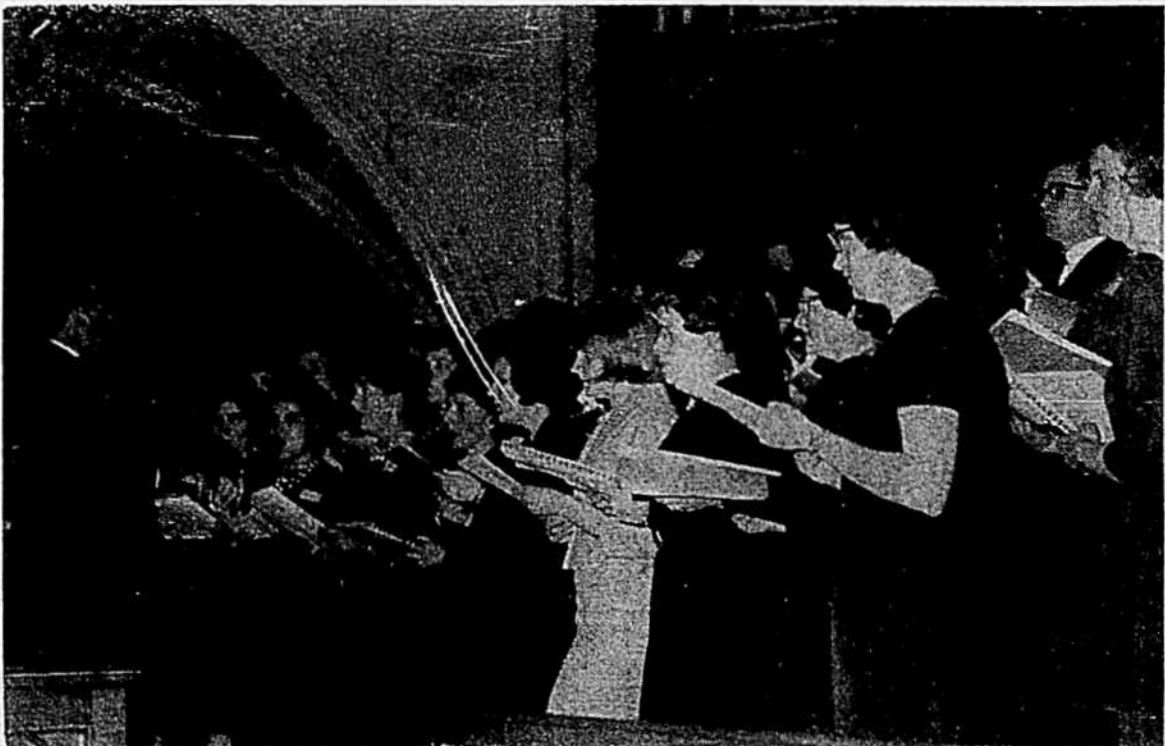
Les séances d'étude du BAEQ sont dirigées par quatre spécialistes du Bureau. Celle de samedi dernier, consacrée aux animateurs des comtés de Rimouski, Matane et Matapédia, groupait 22 participants. On s'at-

tend à ce que plus de 250 animateurs locaux assistent à ces séances dans les neuf comtés du territoire.

Les autres sessions seront tenues aux dates et aux endroits suivants: les 14 et 15 mars, à Rivière-du-Loup, les 4 et 5 avril, à Bonaventure, les 11 et 12 avril à Cap aux Meules, (Iles de la Madeleine); les 25 et 26 avril à Rivière-du-Loup; les 2 et 3 mai, à Mont-Joli; les 9 et 10 mai, à Trois-Pistoles; les 23 et 24 mai, à Ste-Anne-des-Monts; les 30 et 31 mai, à Chandler.



M. Régis Lessard, maître en sciences sociales, chargé des cours de promotion de ventes à l'Université de Montréal, directeur adjoint de l'Action Sociale de la Société des Artisans, s'adressait, lundi soir, aux étudiants du Pavillon de Philosophie du Séminaire. Il avait intitulé sa causerie: la préparation au succès. Le dialogue s'engagea vite entre M. Lessard et les étudiants et fut très animé et enrichissant. Présenté par M. Paul-Emile Côté, agronome, du bureau de direction des Artisans à Rimouski, M. Lessard fut remercié par M. Elzéar Côté, administrateur régional des Artisans.



PIERRE BOUTET, ténor québécois bien connu, dirige le chœur ANDREA, au cours du concert sacré de dimanche, commenté à la page 17.

# LE PROGRES DU GOLFE

"AIME DIEU ET VA TON CHEMIN"



ABONNEMENT  
CANADA \$3.50

ABONNEMENT  
ETATS-UNIS \$4.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe

Bureau: Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale RIMOUSKI

Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

## RENSEIGNEMENTS

### UTILES

● SEMAINE  
DU 13 AU  
19 MARS



### FETES

- 13, ven. Ste-Euphrasie, vierge
- 14, sam. Ste-Matthilde, impératrice
- 15, dim. LA PASSION
- 16, lun. SS MARTYRS CANADIENS
- 17, mar. St-Patrice, évêque et conf.
- 18, mer. St-Cyrille de Jérusalem, év.
- 19, jeu. St-Joseph, époux de Marie

SOLEIL		LUNE	
Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
6.17	6.03	6.36	5.31
6.15	6.04	7.02	6.45
6.14	6.06	7.28	8.01
6.12	6.07	7.54	9.17
6.10	6.08	8.22	10.34
6.08	6.09	8.52	11.51
6.06	6.11	9.30	MAT

NOUVELLE LUNE, le 13, à 9 h. et 14 m. du soir.

### LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE



JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds	JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
13 ven.	01.39 07.42 13.56 20.17	11.7" 2.2" 13.6" 1.6"	17 mar.	04.07 10.25 16.33 22.40	13.8" 0.7" 13.0" 1.5"
14 sam.	02.13 08.21 14.32 20.50	12.5" 1.3" 14.0" 1.1"	18 mer.	04.50 11.13 17.20 23.23	13.7" 1.3" 12.0" 2.1"
15 dim.	02.49 09.00 15.10 21.25	13.2" 0.8" 14.1" 0.9"	19 jeu.	05.40 12.07 18.13	13.2" 2.1" 10.9"
16 lun.	03.27 09.41 15.49 22.01	13.7" 0.6" 13.8" 0.1"			



YVONNE BERTRAND, la populaire commentatrice de Télé-Métropole que les téléspectateurs de CJBR-TV écoutent à l'émission "Comment? Pourquoi?" sera à Rimouski, le 19 mars.

Elle est invitée par TALON-RIMOUSKI, à l'occasion d'un grand défilé de modes, aux Loisirs St-Germain (local du GRAND CINE-MA), au profit de l'O.T.J. de Nazareth.

### St-Simon

Travaux — Des travaux destinés à réduire le chômage ont commencé lundi, dans la localité. Une trentaine d'hommes travaillent à l'agrandissement du terrain de stationnement.

Déplacements — M. Roland Lafrance est revenu dans sa famille après un séjour en Abitibi.

MM. Cyrice et Roland Lafrance ont rendu visite à des parents de St-Eloi.

M. Armand Bélanger et sa soeur Mme Maurice Brisebois sont les invités de leur tante Mlle Joséphine Deguise.

Mlle Annette Thibault, étudiante à Québec, est venue assister aux obsèques de son grand-père M. Jean Thibault.

## POUR ELLE... UN CADEAU PRATIQUE

En adoptant la montre "DORSAY", elle est assurée de provoquer l'envie et l'admiration de ses semblables.

Toutes les pièces "DORSAY" sont sélectionnées et choisies par les plus grands experts au monde.



CLUB DORSAY  
Gagnante du 6 mars  
Mlle Claudette Létourneau



148, ST-GERMAIN

723-7502



Un nom synonyme de:

Originalité — Bon Goût — Qualité

# UNIQUE

CHEZ

# Bata

146, ST-GERMAIN — RIMOUSKI

Nous venons de recevoir directement de nos succursales de Montréal et Québec, un autre FORMIDABLE SPECIAL de souliers de première qualité pour enfants.

## VÉRITABLE CUIR

Rég. \$3.99 - \$4.99 - \$5.99

MAINTENANT

# \$ 1.99

QUALITE

ECONOMIE \$\$\$

DONC EN FOULE CHEZ BATA



## 53 ans de progrès

ASSURANCES EN COURS.....\$277,676,611    ACTIF.....\$ 52,568,242  
RECETTES TOTALES.....\$ 8,509,091    RÉSERVE DES POLICES.....\$ 42,379,869

Versé aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires en 1963.....\$ 2,984,496  
Versé aux détenteurs de polices et aux bénéficiaires depuis la fondation.....\$46,457,986

### FAITS SAILLANTS

#### DU RAPPORT DE 1963

- Excellence du taux d'intérêt réalisé
- Expérience de mortalité favorable
- Augmentation des participations aux bénéficiaires
- Nouveau sommet de l'actif

#### ÉTAPES DE CROISSANCE

RECETTES TOTALES	
1923	\$ 689,820
1933	1,282,378
1943	2,508,477
1953	4,410,581
1963	8,509,091

ASSURANCES EN COURS	
1923	\$ 19,628,830
1933	36,770,265
1943	71,774,697
1953	140,306,423
1963	277,676,611

ACTIF	
1923	\$ 2,183,918
1933	5,446,115
1943	11,404,167
1953	26,963,581
1963	52,568,242

## Compagnie d'Assurance-vie de Montréal

SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

J.-A. Gagnon, CLU, Gérant  
54, avenue de la Cathédrale, Rimouski

# O Canada: terre que l'on piétine!



## éditorial

L'auteur des paroles de ce qui devint notre hymne national représente bien le "Canayen" de son époque: un admirateur de l'éloquence et du cliché rythmé sur une musique plagiaire et banale. Ce nationalisme à banderoles tricolores côtoyant paradoxalement la fleur de lys faisait l'admiration de ceux qui chantaient: "Ton front est ceint de fleurons glorieux". Et l'on se demande encore aujourd'hui de quoi il s'agissait, car pendant que se battaient à coups de "gueule" les Bourassa et les Groulx, le Canada français régressait à tous les plans. En d'autres mots, le Québec, partenaire du parti confédératif, prometteur de concorde et d'abondance, commençait à perdre le terrain acquis par les patriotes de 1837. C'est beaucoup plus à ceux-ci, qui montèrent sur l'échafaud, que nous sommes redevables de l'impérieux désir de liberté qui nous anime encore.

Au siècle dernier, l'esprit canadien-français a donc été cristallisé par un enseignement statique conduisant à un individualisme aveugle et entêté. Jamais un Anglo-Saxon du Canada n'a pu concevoir, même dans sa réussite, un pareil attachement à des valeurs mortes. C'est lui qui a eu raison, pour notre malheur et contre nous, car cela a contribué rapidement à creuser le rempart entre les deux groupes ethniques.

Le résultat de la rencontre Lévesque-Fisher chez les Jeunes Libéraux de Notre-Dame-de-Grâces est un exemple de cette tournure d'esprit, tout spécialement quand la politique s'empare de nos malaises nationaux. Le compte rendu des débats démontre bien qu'il s'agissait là non d'une con-

versation "en famille" mais de deux monologues, fort intéressants du reste, pour ceux qui ont encore quelque goût pour la lutte oratoire. Le combat s'est terminé par un "match nul", a précisé un quotidien. De dialogue, il n'en eut point, pas plus qu'aux deux dernières télémissions sur le problème du biculturalisme, où les invités de la radio-état n'ont jamais cherché à aborder le fond du problème. Tous se sont tenus sur leurs positions; cela pouvait s'expliquer pour le représentant séparatiste, qui avait déjà fait son choix, mais les autres, ceux qui croient à la Confédération canadienne, qu'ont-ils voulu démontrer en évitant soigneusement de dialoguer: ignorance, parti-pris, machiavélisme?...

A la vérité, le Canada trouvera vraiment une raison de rester uni quand il pourra s'offrir une économie et une culture qui favoriseront l'échange, la raison de se parler. Il y aura alors prétexte à dialoguer pour mieux se connaître et se comprendre. A l'heure présente, la promotion soudaine du biculturalisme n'est qu'un jeu de détente politique, rien de plus.

Les cultures nationales n'ont jamais posé un problème d'échange, ni en Europe, ni en Asie, où vivent et évoluent des centaines de groupes culturels différents. Il n'a pas fallu de guerre ni d'invasion pour faire connaître Wagner aux Français, ni Sartre aux Allemands; l'art de Klee, de Picasso, les essais de Montaigne, la philosophie de Russell sont des oeuvres connues, admirées aussi bien en Italie qu'en Union Soviétique. L'art, la philosophie, la science, ont l'avantage d'abaisser bien des barrières et sont

entre les nations et les individus des terrains d'entente sans besoin de propagande.

Est-ce le cas du Canada? Si nos Anglo-Saxons avaient des penseurs, poètes, peintres d'envergure, ils n'auraient pas besoin de nous les imposer pour qu'on les aime. Le phénomène joue en sens inverse pour nous. Il est évident que si les deux nations canadiennes avaient à s'offrir mutuellement un sujet de conversation vraiment canadien, à portée universelle, nos relations n'en seraient pas au point de congélation. Tout dialogue risque de rester dialogue de sourd si nous persistons à ignorer l'existence l'un de l'autre et si nous refusons de nous enthousiasmer pour une raison sérieuse de vie bi-nationale. Les remarques du député Douglas Fisher sont peu encourageantes à cet égard, car dans la conclusion du débat oratoire avec le ministre des Richesses Naturelles, il a clairement indiqué qu'une enquête menée dans son comté démontre que le Canadien anglais place le problème du Québec au cinquième ou sixième rang en importance dans l'ordre des priorités que doit établir le gouvernement fédéral...

Le Canada que l'on piétine aujourd'hui, ce sont les arpens de neige que nous ont légués nos aïeux, plus préoccupés de se servir de la "croix comme épée". Nous ne sommes pas encore sortis de l'âge colonial, qui favorise l'incubation des groupements repliés sur eux-mêmes. Quant à savoir si dans une confédération "les parties sont plus importantes que le tout", le débat reste ouvert...

J. B.



Le mercredi 11 mars était jour de fête au Séminaire. On a rendu hommage à Mgr Eudore Desbiens à l'occasion de son Jubilé d'Or sacerdotal. Le digne prélat est ici photographié avec un confrère, Mgr Alphonse Fortin, lui-même élevé à la dignité de prélat de la maison de Sa Sainteté, la semaine dernière. (Photo Rita Chevrion)

★ L'équipe du Séminaire de Rimouski a donné une brillante exhibition de savoir dimanche dernier à la télémission F=MA... toutes nos félicitations et nos meilleurs vœux pour la prochaine émission... dimanche à midi...

★ Louis Delanos est maintenant à l'emploi de Romuald Lepage pour Rimouski Amusements...

★ Le journaliste Lucien Bouchard, en charge du bureau du Soleil à Rimouski, joint les rangs des spécialistes du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec à Mont-Joli...

★ Pour sa part, notre ami Claude Turcotte, du même journal, est promu à Matane...

★ Léopold Tremblay et son épouse passent un mois dans le Sud... madame Romuald Coulombe en arrive toute basonnée...

★ Nous nous empressons d'offrir nos hommages à monseigneur Alphonse Fortin, nouveau prélat domestique... la dignité rejoint la distinction chez ce membre éminent du clergé diocésain...

★ Le tournoi d'art oratoire de la Jeune Chambre de Rimouski aura lieu lundi le 10 mars aux Loisirs Saint-Germain... le vainqueur représentera notre ville au tournoi régional...

★ Les travaux de construction d'un nouveau motel Au Soleil Couchant sont en cours...

RENNOIS

## LES FROMAGES



La Confrérie nationale du Taste-Fromage de France emploie, pour vanter les vertus de ses fromages, un vocabulaire qui est en soi une véritable délectation. Plus que le mot, c'est l'eau qui nous vient à la bouche en lisant certaines descriptions des fromages qui sont la gloire de la gastronomie française et qui font les délices des gourmets à travers le monde.

REBLOCHON — "La tenue de sa pâte, gorgée de crème pâle, est aussi proverbiale qu'est caractéristique un goût cueilli avec des fleurs des Alpes paisiblement ruminées par les vaches de Taurine et d'Abondance."

PONT-L'ÉVÊQUE — "... à la pâte souple et ferme, emmagasinant des flots de senteurs dont les vagues puissamment caressantes et suffisamment agrestes ne vont jamais jusqu'à faire courir quelques risques aux narines frémissantes qui les fleurissent, ni le moindre danger à l'arrière-bouche qui les attire."

CARRE-DE-L'EST — "Il est lui-même et portant en lui affiné une onctuosité dont la douceur se trouve relevée d'une légère et plaisante raideur, transmise par un lait dérivé de fourrage poussant sur des sols calcaires." SAINT-NECTAIRE — "Si lors de sa coupe à l'état affiné, sa

pâte semble vouloir quitter sa croupe sans pour autant s'en échapper, c'est à cet état, plein de grâce, que peut et doit être appréciée la splendeur de son goût."

SAINGORLON — "Riche d'une opulente graisse, sa pâte dans laquelle le couteau tranche comme dans du beurre, accorde aux yeux qui aiment contempler la coupe d'un persillé, la couleur qu'ils admirent. Tout en permettant au palais ne souhaitant pas la sensation soulignée qu'y apportent les bleus, d'y trouver un brillant et subtil diminutif dont le charme est indéniable."

Ne quittons point ce paradis fromager sans présenter nos respects au camembert, roi des fromages à pâte molle, dont l'origine remonte au Moyen Âge; au roquefort, que l'on goûte depuis l'Antiquité, et au Saint-Paulin, fils spirituel du Port-Salut et fromage de haute sécurité. Ce quatrain de Jehan de la Brie est seul digne de terminer ce billet: "Quand s'achève un repas et qu'arrive le fromage

Les estomacs rassasiés retrouvent du courage Autant qu'en verres ruiselle ce pinard qui ressemble Au baiser du soleil sur une gorge qui tremble." S. B.



★ C'est finalement Gérard Brousseau de Trois-Rivières, ancien assistant-gérant à Rimouski, qui assumera la gérance du magasin Dominion...

★ Des changements dans le personnel des Entreprises Gérard Roy... Marcel Pépin revient de Sept-Îles pour occuper le poste de gérant-général... pour sa part Marcel Garneau retourne au bureau de l'architecte Edgar Courchesne...

★ Roger Doucet et Léonide Bernier ne joueront pas dans le Tournoi des Maîtres à Augusta, Georgie, à la fin de mars mais ils y assisteront comme spectateurs...

★ Il appert qu'il y aura du nouveau à l'Exposition de Rimouski l'été prochain... un des plus gros cirques au monde sera de la fête...

★ BISTRO... c'est le très joli nom du nouveau café-bar de l'Hôtel Saint-Louis...

★ Gilles Vigneault à Rimouski, le 4 avril...

★ On projette de construire une annexe de cinq étages au Centre Médical de la rue Saint-Germain est... avec façade sur le nouveau boulevard...

★ Dans le même secteur et toujours sur le boulevard... on parle d'un projet de motel ultramoderne... l'option sur certains terrains est valable jusqu'au mois de septembre...

★ Spectacle géant de twist et de rock and roll dimanche soir le 29 mars prochain au Colisée local... la vedette sera Joey Dec, créateur du populaire "Peppermint twist"... plus de 25 artistes en scène...

★ L'agence Seiberling passera entre les mains de Marquis Tire à compter du 1er avril...



L'OEIL du Progrès veut signaler à tous ses lecteurs et annonceurs que ce bâtiment, autrefois uniquement occupé par le hangar de fret du CN, combine maintenant les services de mesageries et des marchandises. Il est situé à quelque distance de la gare, du côté est. (Photo Rita Chevrion)

## AVEC CEUX DE LA SEMAINE DE L'ÉDUCATION

au dîner de l'AIIR

### Pour un VÉRITABLE enseignement confessionnel

"Si, selon Pie XI, la religion — en éducation — doit marquer l'ensemble des disciplines, et que cela s'appelle l'enseignement confessionnel, avons-nous vraiment compris, au Québec, ce qu'est l'enseignement confessionnel? Et si, présentement, certains éléments de notre Société, épris plus que d'autres d'authenticité, remettent cet enseignement en question, ont-ils toujours vraiment tort?"

C'est la question que posait à son auditoire de l'Association des Instituteurs et Institutrices de Rimouski, l'abbé Jean-Paul Bérubé, du Grand Séminaire de Rimouski, spécialiste actuellement attaché à la rédaction d'un nouveau manuel de catéchisme, à l'intention des écoles primaires du Québec.

"Cette remise en chantier des moyens d'enseignement de la religion, a dit encore l'abbé Bérubé, était urgente et justifiée. Les manuels, trop longtemps, avaient été déficients ou inadaptes." On sait que l'équipe

qui prépare le manuel, à être adopté en septembre 1964 et destiné à la Première Année du cours primaire, rassemble des spécialistes de plusieurs disciplines et que la présentation artistique elle-même de ce petit catéchisme nouveau a été confiée à M. Guy Viau.

Mais en parlant de livre nouveau, le conférencier n'a pas voulu cacher les difficultés que rencontreront encore et toujours les éducateurs. Faisant appel à leur conscience pour que le nouveau manuel soit adopté partout "afin que nous sortions le plus vite possible de l'ornière", l'abbé Bérubé ajoutait: "Plus que d'enseignement religieux, on doit parler d'Éducation intégrale. Que le professeur entretienne, vis-à-vis ses élèves, un climat de parfaite franchise."

En parlant des obligations morales que finira sans doute par susciter l'enseignement bien compris, M. Bérubé a souligné le fait que les quelques institutrices qui, cette année, ont enseigné

le nouveau catéchisme dans des classes pilotes, ont révélé la nécessité où elles se sont bientôt trouvées de conformer leur vie à leur enseignement.

#### un monde à construire

Elevant le débat, le conférencier voulut émettre quelques considérations d'ordre plus général, disant que le milieu marque profondément celui qui s'y trouve "par une sorte d'osmose", et que susciter un milieu sain, pour l'éduqué et l'éducateur, c'est également "sentir l'âme collective de son milieu".

Le renouveau catéchistique est d'abord cela: travailler à la création d'un milieu de vie qui favorisera le travail de l'enseignant. Des rencontres entre parents et éducateurs deviennent nécessaires et elles auront des effets certains sur l'enseignement catéchistique lui-même. Tout se tient, en ce domaine primordial:

(Suite à la page 15)

#### les "décorés"

A l'issue du dîner de l'Association des Instituteurs et Institutrices, le 5 mars, le président de l'Association, M. Richard Parent, a décerné plusieurs décorations de l'Ordre du Mérite Scolaire à des éducateurs chevronnés.

Pour le premier degré, ont reçu un certificat de mérite: Mlles Lise Bouchard, Françoise Proulx, Marie-Paule Deschênes, Paulette Lauzier, Aline Hudon, Mme Juliette Simon-Roussel, Mme Roger Côté et Mlle Béatrice Leblanc.

Au second degré, certificat et bouton-souvenir: Mme Roméo Robichaud, Mme Yvonne Parent-Lagacé, Mlle Hélène Chénard, Mme Aurèle Rioux-Lepage, Mlle Jeanne-d'Arc Banville, Mme Concorde Drewitt, M. Ange-Aimé Boissel.

Enfin, dans la catégorie dite "honorifique", ont été décorés: Mlle Lucienne Gagnon, Mlle Laurette Brisson, M. Jean-Paul Gagné, Mlle Laurence Rouleau.



base du renouveau catéchistique: liturgie plus vivante au niveau du milieu... (BERUBE)

## DEUX CENTS CONVIVES AU DÎNER DE L'ÉDUCATION

Au terme des activités multiples de la Semaine de l'Éducation, un dîner rassembla à l'Hôtel St-Louis de Rimouski, le samedi 7 mars, à 7 heures 15, près de deux cents convives: instituteurs et institutrices, commissaires d'écoles, invités et membres des diverses corporations professionnelles.

C'est M. Gaston Guy, de l'École Normale Tanguay, président de la Semaine, qui souhaita la bienvenue. Au cours de son allocution, il adressa les félicitations et les remerciements d'usage, mais souligna particulièrement la belle collaboration de la Société St-Jean-Baptiste locale, responsable d'un don de \$100.00 destiné à alléger les frais de cette grande Semaine de l'Éducation.

En terminant, Monsieur Guy souhaita la formation prochaine, dans notre ville, d'un véritable comité permanent de l'Éducation.

#### Michel Giroux à l'école de Wells et de Huxley

Présenté par M. Roger Fraser, délégué de la CIIC à Rimouski, le conférencier du dîner, Monsieur Michel Giroux, secrétaire adjoint de la Commission royale d'enquête sur l'Enseignement, avait donné à sa causerie le ton d'une anticipation futuriste.

Marchant sur les traces de H. G. Wells (*La Machine à explorer le temps*) et de Aldous Huxley (*le Meilleur des mondes*), mais sans citer jamais ces deux auteurs — alors que la conférence était fertile en citations —

le secrétaire adjoint de la Commission Parent a voulu s'occuper de la génération qui naît aujourd'hui et qui deviendra adulte en l'an 2000, ou encore des adolescents d'aujourd'hui qui accéderont à l'âge mûr au début du prochain siècle.

La causerie, qui ne manquait ni d'intérêt ni de références, nous a néanmoins paru négliger dangereusement l'actualité et les impérieux problèmes de l'heure. Toute centrée sur "l'accélération

de l'histoire", tablant sur le fait que l'ensemble des connaissances accumulées par l'homme depuis l'ère chrétienne emprunte, pour s'accroître, la progression géométrique, M. Giroux a longuement et abondamment cité des auteurs considérables: Louis Armand (*Plaidoyer pour l'avenir*), Rachel Carson (*Printemps silencieux*), Denis de Rougemont, Albert Schweitzer, etc., pour en arriver à la conclusion que, la science peut bien apparaître omniprésente et toute-puissante à l'homme du XXe Siècle, et bientôt à l'homme du XXIe siècle, "l'homme vrai reste un apprenti-sorcier et que, pour éviter la robotisation et la dépersonnalisation, il devra recourir aux valeurs impérieuses de l'intellect"

"S'il est organisé intellectuellement, a dit en substance M. Giroux, l'homme de l'an 2000 sera plus homme que l'homme d'aujourd'hui". Ce type d'homme nouveau, déjà amorcé, le conférencier le voit déjà entre les mains de l'éducateur, lequel a la tâche redoutable de dialoguer avec cet adulte en puissance dont l'occupation principale en 1980 (selon Denis de Rougemont), sera peut-être le loisir culturel...

Concluant que les jeunes auront besoin d'une saine capacité de réaction personnelle, s'ils veulent éviter l'endoctrinement des grands media d'information, M. Michel Giroux a prédit que l'éducation, d'ici l'an 2000, sera

(Suite à la page 15)



..l'homme de l'an 2000; meilleur ou pire? (GIROUX)

## Dans la vingt-troisième de ses écoles, la Commission Scolaire reçoit son personnel

"Avec ses 5849 élèves, ses 203 classes, ses 23 écoles et ses 263 professeurs, la Commission Scolaire de Rimouski s'apprête à dire "adieu" au cours secondaire et s'empresse de passer la main à la Commission Scolaire régionale."

C'est en ces termes que s'exprimait, à la réception de dimanche dernier, le Dr Gaston Beaulieu, commissaire d'écoles de Rimouski et porte-parole de

la Commission Scolaire devant les membres du personnel enseignant et les invités réunis à l'École St-Pie-X.

Dans son allocution, le com-

missaire Beaulieu a confirmé la formation prochaine — dans moins d'un mois — de la Commission régionale, mais n'a pas manqué de développer son entretien autour des progrès scolaires de notre ville. Parlant des deux nouveaux commissaires élus, de M. Ernest Mallandin, pour en faire l'éloge, de lui-même, pour assurer l'assemblée de son désir d'être utile, le Dr

Beaulieu a rappelé que la Commission Scolaire de Rimouski s'était annexé, en 1963, la paroisse St-Germain, la paroisse Ste-Odile, et l'arrondissement no 5 de Sacré-Coeur.

Evoquant les progrès de la scolarité chez nous, il a révélé que Rimouski scolaire compte cette année 31 classes, dites "dynamiques" pour l'enseignement

(Suite à la page 15)



Dans les locaux spacieux de l'École St-Pie-X et de l'École Elisabeth-Turgeon, les autorités de la Commission Scolaire de Rimouski fraternisent avec les membres de leur personnel enseignant et les invités à la réception du dimanche 8 mars. On aperçoit ici, dans l'ordre habituel, Mme Lucien Roy, le commissaire Gaston Beaulieu, l'inspecteur régional Henri-E. Lavoie, le Juge G.-E. Blanchard, le commissaire Ernest Mallandin, le directeur des études Aurèle Laplante, le principal Jean-Yves Audit, de l'École St-Pie-X et la supérieure de l'École Elisabeth-Turgeon.

**au concert**

le charme "made in u.s.a."

Il ne s'agira aujourd'hui ni d'une critique musicale ni d'une appréciation critique. La Semaine de l'Education, hélas! ne comportait pas... l'éducation musicale, et j'ai dû sacrifier tout entière la partie sérieuse du concert de Mildred Miller, mezzo-soprano du MET, que la Société locale offrait à ses abonnés, le samedi 7 mars.

Allégée de mon souci ordinaire, celui d'apprécier sérieusement l'interprète et la voix, je dirai que de Richard Strauss à Georges Bizet, j'ai entendu des airs... charmants et que j'ai admiré une bien... charmante femme! Le charme, paraît-il, s'appelle *glamour* chez nos voisins; disons donc que Mrs. Miller est *glamourous* au possible... et que cela a beaucoup plu au public du Séminaire, peu gâté sur le rapport. Ou qui n'a pas souvent l'occasion, avouons-le, d'applaudir autre chose que de la musique sérieuse, que du

théâtre classique ou des conférenciers érudits, donc un peu... barbants!

Ce bon public fut l'autre soir à la fête. Mrs. Miller était l'oasis dans le désert, la source désaltérante. L'ovation qu'on lui a faite depuis le premier rang de l'orchestre — les chanoines étant visiblement ravis... et le montrant — était un hommage à la grâce, à l'élégance et à la permanence du sourire, autant sinon plus qu'au talent et... à la musique!

Dorée sur tranches, cette diva était bien jolie et fort à son aise dans *Le Moulin*, de Gabriel Pierné, *Les Chemins de l'amour*, d'après Anouilh, de Poulenc (une valse d'ailleurs ravissante!) et dans *La Chanson bohème* de "Carmen", qu'elle a enlevée presto et même prestissimo. En l'écoutant, de même, détailler les vers immortels de Baudelaire, sur la non moins éternelle musique de Duparc

"d'hyacinthe et d'or  
"le monde s'endort  
"dans une chaude lumière..."

je la contemplais, parée comme une précieuse idole, et je pensais que c'était pour elle, en effet, que les vaisseaux baude-lairiens "étaient venus du bout du monde, pour assouvir son moindre désir..." Et que jamais "les riches plafonds, les miroirs profonds, la splendeur orienta-

le..." ne s'étaient à ce point accordés sur scène à l'interprète et à sa robe.

Et le charme persista... "Mon coeur s'ouvre à toi", "Ma mère, dites-moi..." et ces mu-

siques viennoises... Quand je vous disais que le charme était "made in u.s.a."! Mildred Miller, ou le coup du charme!

l. m.

**POUR AIDER LES MISSIONS :**

- LEGS TESTAMENTAIRES
- AUMONES
- RENTES VIAGERES

ADRESSE: M. L'ABBE ROBERT MICHAUD  
Directeur de la Propagation de la Foi  
SEMINAIRE DE RIMOUSKI

**À Prix d'Aubaines!**  
TOUTE LA MARCHANDISE DOIT ÊTRE ÉCOULÉE POUR CAUSE DE DÉMÉNAGEMENT

**VENTE D'INVENTAIRE**  
33% DE RABAIS SUR TOUTES Y COMPRIS LES ACCESSOIRES

**AUX PLUS BAS PRIX**  
TOUS LES MODÈLES EN MONTRE

**À PRIX RÉDUITS JUSQU'À ÉCOULEMENT COMPLET**  
D'ICI LA FIN DE LA SEMAINE

**50% RABAIS**  
TOUT DOIT ÊTRE VENDU

**Avez-vous vu des annonces intéressantes dernièrement?**

Vous avez découvert des aubaines récemment? Alors, pourquoi ne pas en profiter en ayant recours au Plan de Financement Familial de la Banque de Montréal?

Grâce à ce plan économique comportant une assurance-vie, un versement mensuel régulier suffit à combler *tous* vos besoins en fait de crédit personnel — et vous pouvez échelonner vos versements durant une période allant jusqu'à *trois ans*.

Si vous découvrez une aubaine — renseignez-vous sur le Plan de Financement Familial à la succursale de la Banque de Montréal de votre voisinage.



**BANQUE DE MONTRÉAL**

**Plan de Financement Familial**

GROUPEZ SOUS LE MÊME TOIT TOUT LE CRÉDIT DONT VOUS AVEZ BESOIN.

PRÊTS ÉCONOMIQUES COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE.

Succursale de Rimouski: J. R. P. GALIPEAU, gér.  
D'autres succursales à Amqui, Matane, Mont-Joli

FFP6255F

**Qu'est le plan d'hypothèque combinée Coronation?**

... Le plan d'hypothèque combinée, tel qu'annoncé récemment, offre au propriétaire d'une maison un nouveau moyen d'obtenir l'argent nécessaire à la rénovation de la maison, la consolidation d'une dette ou toute autre fin... à un taux modique d'intérêt. Comment? En combinant votre hypothèque actuelle à un prêt hypothécaire supplémentaire de Coronation.

*L'hypothèque combinée est annoncée à 7¼ pourcent. Demeure-t-elle toujours à 7¼ pourcent?*

... Si le taux de votre première hypothèque est de 7 pourcent, ce taux plus celui de Coronation se chiffrent à un intérêt combiné de 7¼ pourcent. S'il est moins de 7 pourcent, le taux d'hypothèque combinée pourrait être moins de 7¼ pourcent. Il s'élèverait à plus si votre hypothèque actuelle se chiffrait à plus du taux normal de 7 pourcent.

*Ma première hypothèque est de 6½ pourcent. Puis-je emprunter de l'argent supplémentaire sans autre financement et sans perdre ce taux d'intérêt?*

... Pourquoi le perdre? Coronation vous dit: Si vous possédez une première hypothèque à moins de sept pourcent, gardez-la. Et voilà l'avantage exclusif à notre plan. Coronation vous prêtera la différence entre votre première hypothèque et jusqu'à 83¼ pourcent de la valeur de votre maison. Vous pouvez rembourser votre emprunt Coronation en 15 ans ou moins et vous profitez alors des avantages du taux moins élevé de votre première hypothèque. Vous pouvez acquitter la portion Coronation à n'importe quel moment, sans avis et sans amende.

*Que signifient tous ces pourcentages?*

... Par exemple, si vous possédez une maison de \$20,000 et que votre hypothèque se chiffre par \$13,333, vous pouvez emprunter de Coronation, jusqu'à \$3,333, pour une période allant jusqu'à 15 ans.

*C'est une excellente façon d'obtenir l'argent supplémentaire dont j'ai besoin dès maintenant.*

... C'est bien vrai... et ce n'est qu'un des nombreux plans d'hypothèque offerts par Coronation. Vous avez le choix de plusieurs plans qui s'adapteront peut-être mieux à vos besoins. Renseignez-vous à un de nos bureaux ou demandez la brochure gratuite de Coronation.

**SOCIÉTÉ D'ENTREPRISE DE CRÉDIT INC.**

24 Ave de la Cathédrale — Tél. 723-9239 — M. L.-P. Voyer, gérant  
Succursales au Canada

Victoria, Vancouver, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Sault Ste. Marie, Sudbury, London, Hamilton, Toronto, Ottawa, Montréal, Sherbrooke, Québec, Rimouski, Halifax

CAPILLICULTEUR

**M. GONZAGUE DUBÉ**

capilliculteur diplômé par la Biochimie Esthétique Capilo, invite toutes les personnes qui ont une déficience capillaire quelconque, soit pellicules, cheveux gras ou secs, chute de cheveux, etc... à venir le rencontrer au

**SALON JANINE**

152, Evêché — Bur. 723-3086 - Rés. 723-3452

Le jour: pour les dames.  
Le soir: pour les hommes (sur rendez-vous).

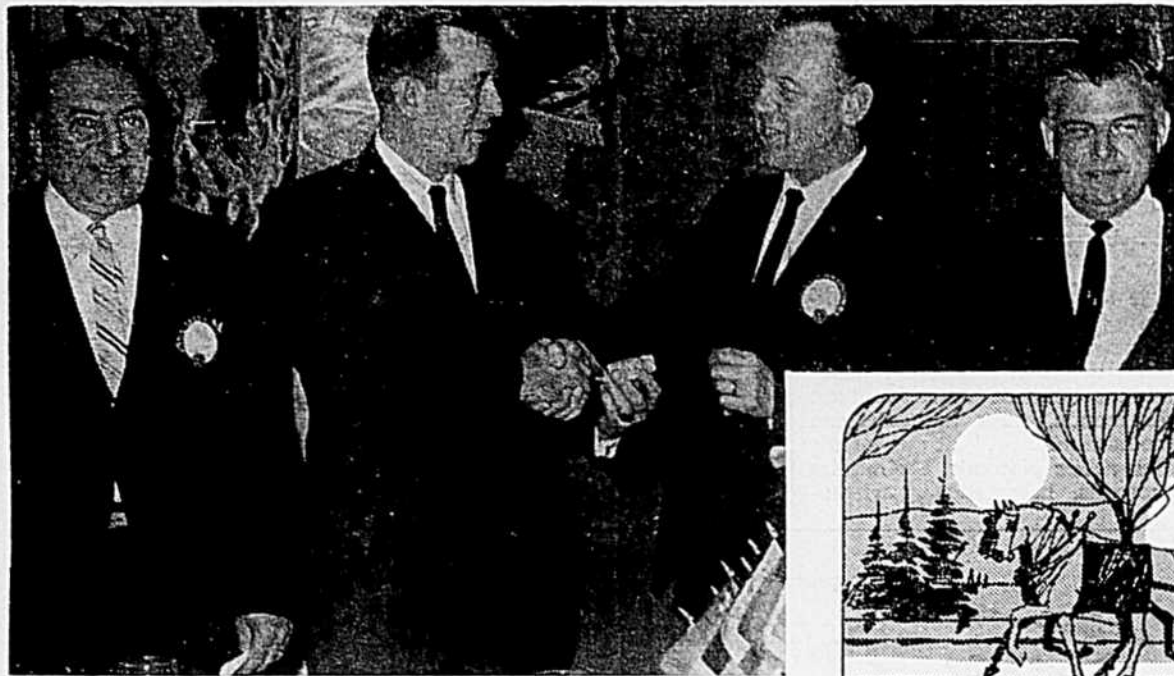
**DIAGNOSTIC GRATUIT**

P.S. — Tous les traitements capilo sont approuvés par le Ministère de la Santé.

**votre meilleur ami BRANVIN**  
En vente dans tous les magasins de la R.A.Q.

**JORDAN BRANVIN VIN BLANC SHERRY CANADIEN**

SHERRY ET PORTO CANADIENS



### Art Girardin chez les Lions de Rimouski

Lors du souper bi-mensuel du Club Lions de Rimouski, le 2 mars dernier, M. Ristide Girardin, gérant général et vice-président de la Compagnie Nord-Sud Limitée, était le conférencier invité.

Le conférencier fut présenté par le Lion Armand Lajoie et remercié par le Lion Richard Lawson.

M. Girardin, un homme d'affaires en vue dans notre ville, a traité des problèmes de transports et communications existant présentement pour les commerçants de la rive sud, qui désirent expédier des marchandises à leurs clients de la rive nord. M. Girardin a aussi souligné le fait que des subsides sont accordés chaque année aux Compagnies de Navigation qui desservent les clients de la rive nord dans la direction ouest-est et que ces mêmes subsides sont refusés pour leur Compagnie, qui opère un service public dans les directions sud-nord et nord-sud.

Beaucoup de travail a été fait à date auprès du Gouvernement et des régies responsables, mais les résultats se font attendre. M. Girardin a également mentionné que lorsque le temps sera venu,

il devra faire appel à tous nos qu'aux Chambres de Commerce clubs sociaux de la région, ainsi existantes, afin d'être approuvé dans ses revendications.

"Nous ne demandons pas à être traités en privilégiés, a ajouté le conférencier, mais nous exigeons que l'on nous traite à l'égal des autres et nous nous chargeons de faire le reste."

La conférence de M. Girardin a été grandement appréciée et chaudement applaudie. Le souper était sous la présidence de M. Jean-Louis Ruest.

### MARATHON

Dimanche les Royaux de Rimouski sont sortis vainqueurs du marathon de Causapsal disdasant de l'Ecole Secondaire d'Amqui en finale. Dimanche prochain les Royaux affronteront Amqui dans l'après-midi et le vainqueur s'en prendra au St-Fabien dans la soirée pour le grand championnat.

### Baie-Comeau vs BSL

Le club de hockey Baie-Comeau a éliminé Port-Cartier en semi-finale et il jouera en finale contre le vainqueur de la série Combiné et Sept-Iles. Le Combiné mène 3 à 2.

On sait que le champion de la Côte-Nord affrontera le champion de la Ligue du Bas St-Laurent dans des éliminatoires provinciales.

Pour tous vos travaux de peinture et "plastrage"  
CONSULTEZ  
**YVES FORREST**  
6, rue Forrest - Sacré-Coeur  
723-5009

### SECRÉTAIRE DU GÉRANT

Sténo dactylo bilingue demandée. Bien rémunérée.

Appelez

**723-6040**

## ASSURANCE AUTOMOBILE

Position d'avenir JEUNES GENS de 20 à 30 ans

QUALIFICATIONS : être ambitieux, désireux de se créer une carrière, posséder un cours supérieur complet, être bilingue.

THE WAWANESA MUTUAL Insurance Company  
18, rue Cathédrale — Rimouski — 723-7823

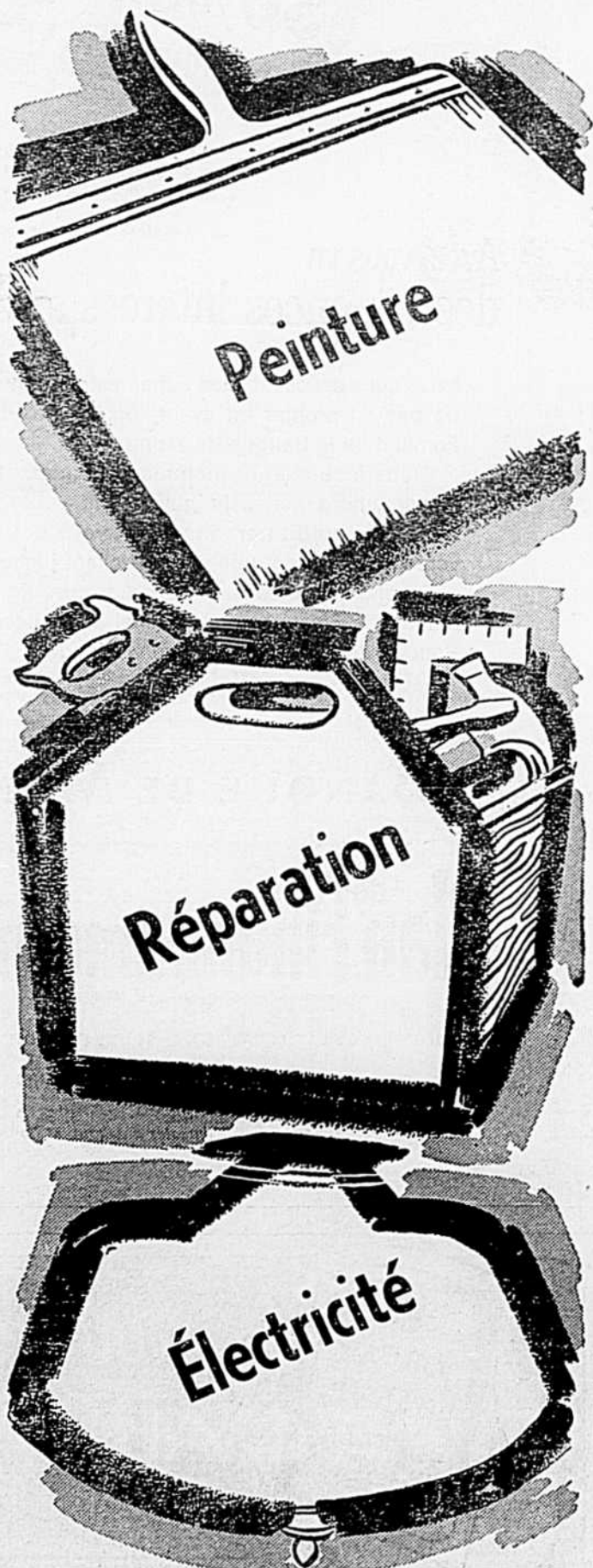


Pour saluer les amis...

# VAN KAMP

★ ★ ★  
**GENEVA**

DISTILLÉ À BEAUPRÉ AU GOÛT DE CHEZ-NOUS



## FAITES-LE MAINTENANT

Messieurs les Propriétaires, manufacturiers et commerçants, songez-vous à faire exécuter quelques travaux ? ...

Pourquoi remettre à plus tard alors que tout peut être fait immédiatement ?

REPARATION ! DECORATION !  
RENOVATION ! PEINTURE !

Des ouvriers compétents dans tous les métiers sont disponibles et n'attendent que votre décision.

Pour tous vos besoins de main d'oeuvre, adressez-vous à votre :



### Bureau National de Placement

Commission d'Assurance-Chômage,  
42, ave de la Cathédrale,  
Rimouski.  
Téléphone : 723-2257

Avez-vous réalisé que vous pourriez profiter d'une prime de \$75.00 par mois pour l'embauchage d'une personne de 45 ans et plus.

**Squaiteck**

**Baptêmes** — Le 2 février, Louis-Rémi, enfant de M. et Mme Léopold Morin (Ginette Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Bourgoïn, grands-parents.

Le 9 février, Alerby-Ursule, enfant de M. et Mme Bertrand Bérubé (Thérèse Bourgoïn). Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Bourgoïn.

Jeannette-Louise, enfant de M. et Mme Lionel St-Pierre (Rosanne Morin). Parrain et marraine, M. et Mme Rosaire Morin.

Le 15 février, Diane-Ghislaine, enfant de M. et Mme Raymond Bérubé (Jeanne d'Arc Bourgoïn). Parrain et Marraine, M. et Mme Siméon Bourgoïn, grands-parents.

Le 16 février, Lucie-Louissette, enfant de M. et Mme Conrad Desrosiers (Noëlla Fontaine). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Morin.

André-Gaétan, enfant de M. et Mme Réal Michaud (Yvette St-Jean). Parrain et marraine, M. et Mme André St-Jean.

Rino, enfant de M. et Mme Bertrand Beaulieu (Thérèse Bourque). Parrain et marraine, M. et Mme Théophile Beaulieu, grands-parents.

Le 1er mars, Colette-Carol, enfant de M. et Mme Cyrice Ouellet (Jeanne d'Arc Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Gagnon.

Laurent-Rémi, enfant de M. et Mme Roméo Michaud (Huguette Michaud). Parrain et marraine, M. et Mme Laurent Michaud, oncle et tante.

Le 3 mars, Michel, enfant de M.

et Mme Gérard Michaud. Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Lemieug.

Le 5 mars, Rose-Martine, enfant de M. et Mme Georges Dumont (Georgianne Deschamps). Parrain

et marraine, M. et Mme Gilles Bérubé, oncle et tante de l'enfant. Diane-Hélène, enfant de M. et

Mme Marcel Dupuis (Léona Gagnon). Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Dupuis.

# Assurez-vous une carrière dans la Coiffure

La renommée de notre école est sans doute due au fait qu'elle est dirigée et administrée par ses propriétaires, les reconnus Guillaume et Robert. Ces maîtres-coiffeurs compétents, qui sont toujours en tête en ce qui concerne la coiffure, sont sur place à l'école pour enseigner à leurs élèves les plus récentes coiffures ainsi que les nouvelles méthodes. Nos élèves dirigés par ces deux maîtres-coiffeurs actifs dans le métier (car ils possèdent également le fameux Salon portant leurs noms au magasin Holt Renfrew) ne peuvent faire autrement que d'avoir une formation très enviée.

en étant diplômé d'un Institut renommé . . .

L'Ecole de Coiffure

*Guillaume & Robert*

Vous trouverez ce séjour à notre école des plus intéressants, à partir de votre entrée au cours jusqu'à la remise de votre diplôme.



Des cours débutants et débutants accélérés, différents cours avancés et de perfectionnement vous sont enseignés par des professeurs compétents. Nous voyons ici M. Guillaume donnant un cours de théorie devant un groupe d'élèves intéressés.

Pour plus d'informations adressez-vous à :

**GR**  
*Guillaume & Robert* INC.  
HAIR DESIGN SCHOOL

2160, rue de la Montagne, P.Q. — VI 2-6081

Ecole détenant un permis en vertu de la loi des écoles professionnelles privées.

Restaurant Mon Copain  
**723-7455**  
LIVRAISON GRATUITE

**BELLAVANCE INC.**  
REPARATION



MACHINES :  
à écrire  
à additionner  
calculatrices  
**4 techniciens**  
qualifiés  
à notre atelier  
**723-7877**

**BELLAVANCE Inc.**  
120a, St-Jermain, Rimouski

QUAND LE DEUIL  
FRAPPERA  
VOTRE FAMILLE



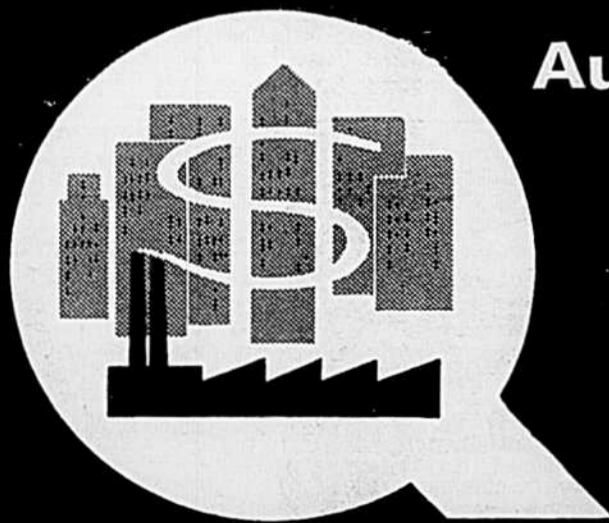
NOTRE EXPERIENCE  
VOUS SERA D'UN  
PRECIEUX RECONFORT

et ce signe,  
votre  
garantie de  
satisfaction



MONUMENTS ET  
ARCHITECTURE, ENR.

Benoît Martin, prop.  
4, 3e Avenue, Rimouski-Est  
Tél. 723-8132  
Usine à Pointe-au-Père  
723-3033



Aujourd'hui, il y a  
tant à faire . . .  
qu'on voyage  
par Quebecair!

Quels que soient vos intérêts dans le Québec . . . mines, pulpe, pouvoir électrique, construction, industrie, commerce ou vente . . . le moyen de transport le plus moderne, le plus rapide et le plus sûr est celui que vous offre Quebecair.

**QUEBECAIR**

Consultez votre agent de voyage ou le bureau local de Quebecair à :

MONTREAL • QUEBEC • SAGUENAY • WABUSH • SCHEFFERVILLE • GAGNON • FORESTVILLE  
BAIE-COMEAU • MANICOUAGAN • SEPT-ILES • RIVIERE-DU-LOUP • RIMOUSKI • MONT-JOLI

PAR ANDRÉE GAUTHIER

### ● une clinique régionale des c.c.

à l'intention des neuf Chambres de Commerce du Bas St-Laurent se tiendra à Mont-Joli, le dimanche, 12 avril.

Cette clinique marquera l'ouverture de la semaine consacrée aux Chambres de Commerce dans le Québec.

De telles cliniques sont tenues dans le but de mieux préparer les membres des Chambres de Commerce à jouer un rôle actif dans la société. Cinq causeries-forums porteront sur le rôle des Chambres, le recrutement, le financement de l'organisme et l'organisation des comités et des assemblées.

### ● un brave de la côte nord

L'intervention rapide d'un fantassin originaire de La Tabatière, bourg de la Côte Nord, a sauvé de justesse de la mort un camarade lors de manoeuvres au champ de tir du secteur d'instruction de Sennelager, en Al-

lemagne. Il s'agit du caporal suppléant Joseph-G. Organ, 23 ans, du premier bataillon du Queen's Own Rifles of Canada, dont Sa Majesté la Reine Elisabeth II vient de reconnaître la bravoure par une décoration. La citation se lit ainsi: "la réflexion rapide et l'action décisive du caporal suppléant Organ ont, sans aucun doute, épargné à un camarade d'armes des blessures graves sinon la mort". Revenu en novembre au Canada, le valeureux caporal est cantonné à Victoria.

### ● des cours d'éducation populaire à Sayabec

pour tous les jeunes de 16 à 25 ans sont en voie d'organisation sous les auspices de la Jeunesse Rurale Catholique, avec des professeurs et spécialistes adultes chevronnés. Les intéressés à ces cours pourront s'initier ou parfaire leurs connaissances sur des sujets d'actualité pour les jeunes: relations entre gars et filles, psychologie masculine et

féminine, vie chrétienne des jeunes, organisation des loisirs, moyen d'exercer la charité et d'améliorer ses chances de succès dans la sphère où besogne chacun.

Les cours, qui ont débuté, jeudi soir, 12 mars, à la salle de l'Ecole Secondaire Ste-Marie, se termineront toujours par une partie récréative.

Qu'on s'empresse de s'inscrire pour bénéficier de tous les avantages de ces cours d'éducation populaire, les premiers offerts aux jeunes de Sayabec et de la région.

### ● une école de \$800.000

pour l'enseignement des métiers serait érigée à Causapsal et les travaux débuteraient dans quelques mois.

La Régionale Scolaire de la Matapédia approuvée, récemment, par le Ministère de la Jeunesse prévoit l'agrandissement des maisons d'enseignement au niveau secondaire à Amqui, particulièrement, centre administratif de la Régionale, et à Sayabec également.

### ● plus de responsabilités aux commissaires d'écoles

Avec l'annexion de nouveaux territoires des localités du grand Rimouski à la Municipalité Scolaire de la Cité, les commissaires d'écoles auront sûrement plus de responsabilités et leur oeil vigilant devra s'exercer sur une plus vaste étendue. A la dernière séance régulière de la Commission Scolaire, la délimitation des territoires et le départage des responsabilités, par quartiers, furent établis, selon une résolution du 1er mai 1956: a) le territoire de Ste-Odile a été inclis dans le quartier No 4; b) le territoire de la paroisse de St-Germain, dans le quartier No 3; c) et la partie du territoire de Notre-Dame du Sacré-Coeur, annexé par arrêté en conseil du 5 février dernier, a été confié au commissaire du quartier No 5.

### ● laboratoire de recherches à matane

L'Ecole Normale de Matane, toujours à l'avant-garde pour l'efficacité de son enseignement, mettra à la disposition de ses élèves, en septembre, un laboratoire de recherches sur les méthodes modernes d'enseignement. Elle songe, au surplus, à présenter un cours spécialisé pour les maternelles.

Le laboratoire de recherches des Soeurs du Bon Pasteur permettra aux normaliennes de se

familiariser avec la méthode Cuisenaire, pour les mathématiques, la méthode Ward pour le solfège, et la méthode dynamique, pour la lecture.

Dès septembre 1965, cette Ecole Normale offrira un cours de spécialisation en maternelle afin de favoriser les institutrices qui aspireront à occuper un

poste dans les jardinières d'enfants. Tout élève qui s'inscrira en septembre 1964, pourra prendre cette option à sa deuxième année d'études.

On sait que depuis deux ans l'Ecole Normale de Matane a une conseillère en orientation et en information scolaire et professionnelle.



PROVINCE DE QUEBEC

## AVIS

# IMPÔT PROVINCIAL SUR LE REVENU

IL Y A OBLIGATION DE FAIRE LE RAPPORT FINAL ET DE PAYER L'IMPOT OU LE SOLDE DE L'IMPOT LE OU AVANT LE 30 AVRIL 1964. APRES CETTE DATE L'INTERET SERA PRELEVE EN PLUS DES PENALITES.

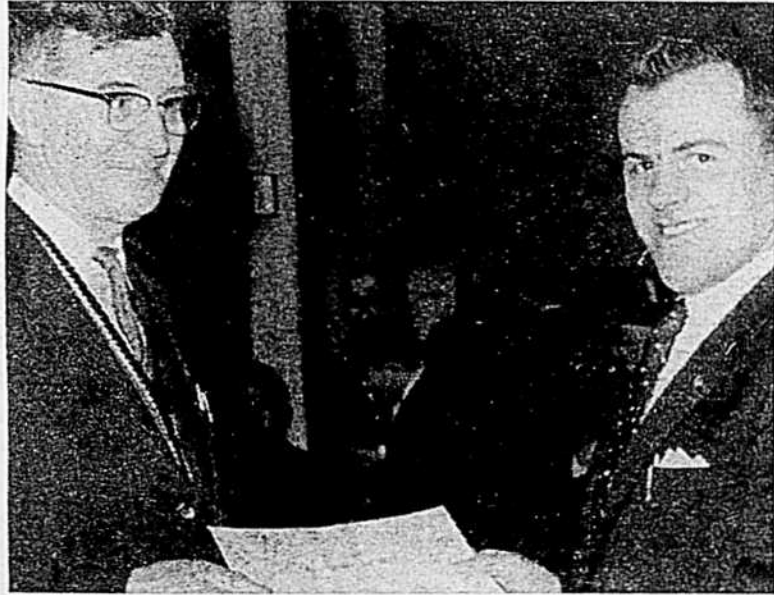
Le bureau de l'impôt provincial sur le revenu est situé à 230, rue Dorchester à Québec. Toute demande faite audit bureau pour obtenir des formules en dépôt recevra une attention immédiate.

De plus, les contribuables résidant dans la Province de Québec ou leurs représentants peuvent se procurer, aux endroits suivants, les formules de déclaration d'impôt provincial sur le revenu à l'usage des particuliers: TPI Générale et TPI Abrégée:

1. Dans tous les bureaux des Percepteurs du revenu, dans les bureaux d'émission de licences et d'examen de conduite sous le contrôle du Bureau des Véhicules Automobiles, et dans tous les bureaux du Revenu.
2. Aux Palais de Justice — Bureaux d'enregistrement.
3. Aux bureaux des greffiers et trésoriers des cités et villes et aux bureaux des secrétaires-trésoriers des corporations municipales.
4. A tous les bureaux des Caisses Populaires.

MINISTRE DU REVENU

ROGER-H. STANTON, sous-ministre



M. Albert-T. Viel, président de la Commission Scolaire de Cabano, remettant à l'un des quarante-six adultes qui suivent des cours du soir de langue anglaise, un certificat officiel du Ministère de la Jeunesse. Cette cérémonie s'insérait dans le programme des activités de la Semaine de l'Education. M. Viel remercia les adultes de leurs succès scolaires tout en les encourageant à poursuivre les cours, l'an prochain. Il invita les diplômés à convaincre leur entourage de l'utilité des cours du soir. Si le nombre d'adhérents est suffisant, en septembre, des cours pourraient être dispensés dans d'autres disciplines.

## Venez danser les Copains !

La section St-Germain de la JOC

invite les jeunes et moins jeunes à venir danser aux accents d'une orchestre populaire.

- l'endroit: Les Loisirs St-Germain
- la date: tous les samedis soir

## OUVERTURE DU SALON JOUVENCELLE

298, ST-GERMAIN

723-8228

### SOINS ESTHETIQUES:

MESSAGE FACIAL — RAJEUNISSEMENT — PORES DILATES — DESINCrustATION — ACNE — COUPEROSE — RIDES — Poches sous les yeux — DOUBLE MENTON — BUSTE — AMAIGRISSEMENT LOCAL — MASSAGE DU DOS, DE LA MAIN. CUIR CHEVELU

MAQUILLAGE: JOUR - SOIR - PHOTOGRAPHIE

PRODUITS: FERNAND AUBRY  
ANNA PEGOVA  
PAR Mlle MICHELINE LAVOIE

ESTHETICIENNE VISAGISTE  
DIPLOMEE DE L'INSTITUT EDITH SEREI  
PARIS — MONTREAL — QUEBEC

## AUBAINE ...



usagées

EN PARFAITE CONDITION  
(EN MONTRE DANS NOS VITRINES)

À PARTIR DE \$50.00

ROBERT DESSUREAULT LTÉE

322, ST-GERMAIN

723-3216

QUALITE — SERVICE — ECHANGE

Nous finançons nous-mêmes tous vos achats; vous êtes de plus couvert d'assurance-feu et de vol sans frais additionnels.

# SEULEMENT DEUX AUTRES SEMAINES GAGNER POUR



Pensez à tout le plaisir de pouvoir augmenter votre budget de \$100.00 ou \$500.00! Il reste encore deux semaines pour gagner ce genre de prix en argent, alors ne manquez pas de venir encore au Dominion et d'obtenir gratis, votre carte "4-de-suite" ou "4-d'une-sortie". La carte que vous recevrez cette semaine sera peut-être la carte qui complètera votre série. Vous découvrirez aussi toute la différence appréciable qui existe au Dominion. Vous profitez des bas prix tous les jours... d'une courtoisie amicale et d'avantages très nombreux. Venez économiser!

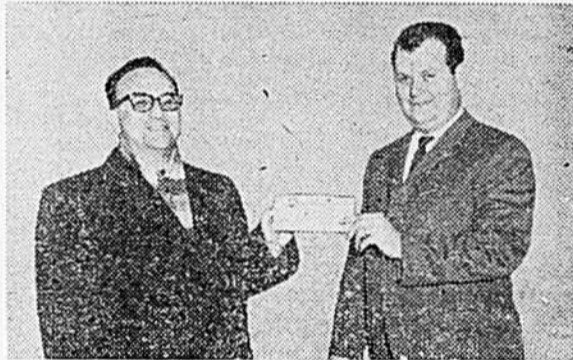
Le commis au comptoir des viandes vous invite tout spécialement à constater vous-même la merveilleuse différence qui existe dans les viandes Dominion. D'ailleurs tout le monde le sait "C'est surtout à cause de la viande!"

Vous pouvez gagner \$100.-500. ou \$1000. au DOMINION!

**NE TARDEZ PAS! OBTENEZ GRATIS VOTRE CARTE "4-DE-SUITE OU 4-D'UNE-SORTE" DÈS CETTE SEMAINE!**



**M. LEOPOLD CARON (\$500.)**  
53, Des Pins Est, Québec 3, P.Q.



**M. CLEMENT ROCHELEAU (\$500.)**  
421, Maisonneuve, St-Jean, Qué.



**M. Georges Bouillon (\$100)**  
506, boul. Jessop, Rimouski, P.Q.



**Mme M. Cunningham (\$100)**  
7, Avenue Roseval, Apt. 8 T.H.R., P.Q.



**Mme CHARLES-A. CASAVANT (\$500.)**  
240, Choquette, Beloeil, Qué.

**DÉCOUPEZ CES COUPONS DE VALEUR!**

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **Saumon Rose Surehoix Clover Leaf** Boite 1 lb 69¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **SIROP de MAIS "BEE HIVE"** Boite 32 ozs 39¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** **GARNITURE** pour tartes 'Stafford' Cerise Bte 20 ozs 47¢ (Bleuets 49¢) Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** **GARNITURE** pour tartes 'Stafford' Franboises ou fraises Boite 20 ozs 65¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** **MARGARINE "GOOD LUCK** avec colorant! 2 paquets 1 lb 66¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **Thé Red Rose sacs Orange Pekoe** Paquet de 60 81¢ Se termine mer. 18 mars

**100** **TIMBRES "DOMINO"** en plus avec ce coupon et l'achat de **\$10.00 OU PLUS** de marchandises assorties achetées en une seule fois Se termine samedi, 14 mars au **DOMINION**

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **GATEAU** des Anges Richmello Gateau 45¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** **CAFE** "Chase & Sanborn" Mouture tout usage Sac 1 lb 93¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** **Quaker Muffet** (Shredded Wheat Rond) 2 paquets rég. 53¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **Pampleousse** en section 'Horsey' Boite 15 ozs 35¢ Se termine mer. 18 mars

**200** **TIMBRES "DOMINO"** en plus avec ce coupon et l'achat de **\$20.00 OU PLUS** de marchandises assorties achetées en une seule fois Se termine samedi, 14 mars au **DOMINION**

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **PAPIER** aluminium Reynolds Roull. 25" 41¢ Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**50** Avec coupon et achat de **"PICNIC"** Fumé Jambon "ROYAL" Se termine sam. 14 mars au DOMINION

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **POMMES "McINTOSH"** Sac de 5 lbs Se termine mer. 18 mars au DOMINION

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **ORANGES SUNKIST** Grosseur 163 2 douz. ou plus Se termine mer. 18 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **Pampleousse** Blanches - Vuteux 8 ou plus Se termine mer. 18 mars au DOMINION

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **"EGG ROLLS"** "BILOPAGE" Boite 55¢ Se termine sam. 14 mars au DOMINION

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **SAUCISSES "MAPLE LEAF"** "Tray Pack" 1 lb. Se termine sam. 14 mars

**TIMBRES DOMINO EN SURPLUS**  
**25** Avec coupon et achat de **BOEUF haché "Hamburger"** 2 lbs ou plus Se termine sam. 14 mars au DOMINION

**300** **TIMBRES "DOMINO"** en plus avec ce coupon et l'achat de **\$30.00 OU PLUS** de marchandises assorties achetées en une seule fois Se termine samedi, 14 mars au **DOMINION**

**400** **TIMBRES "DOMINO"** en plus avec ce coupon et l'achat de **\$40.00 OU PLUS** de marchandises assorties achetées en une seule fois Se termine samedi, 14 mars au **DOMINION**



Tout est 100% garanti! Dominion Stores Limited. Nous réservons le droit de limiter les quantités! Prix en vigueur jusqu'à samedi le 14 mars au Dominion: 150, boulevard St-Germain, Rimouski, P.Q.

# DOMINION



## CITÉ DE RIMOUSKI

Avis est par les présentes donné que des soumissions scellées et portant l'inscription "SOUMISSION POUR FILERIE ET CHAUFFAGE ELECTRIQUES" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à LUNDI le 16 mars 1964 à 5.00 hres P.M., pour la vente et l'installation de la filerie et d'un chauffage électrique au Garage Municipal, section des bureaux.

Les intéressés pourront prendre connaissance des plans et devis en s'adressant au bureau de MENARD & MARSAN, Ingénieurs-Conseils.

Le Conseil de la Cité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNE A RIMOUSKI, ce vingt-quatrième jour de février 1964.

ARMAND GAGNON,  
Greffier de la Cité.

## POUR LA ...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'Imprimerie Gilbert  
RIMOUSKI

L'ENDROIT  
IDÉAL  
POUR  
VOUS  
PROCURER

MEUBLES  
PRÉLARTS  
TUILES  
TENTURES  
TAPIS

DECORATION  
RIMOUSKI

62, Evêché — Rimouski

## Ste-Rose du Dégelis

Il manque un voyage à Paris... M. Jean-Louis Lavoie, de Ste-Rose du Dégelé, s'est vu décerner un prix de consolation pour sa participation au concours voyage à Paris, commandité par CANADA PACKERS. C'est M. Bernard Lanthier, représentant de C.P. qui a

remis à M. Lavoie un malaxeur électrique Sunbeam au fils du gagnant, M. Roger-S. Lavoie, en présence de M. Léonard Ouellet. Le voyage à Paris fut gagné par Mme Lillian Ellaway, de Hamilton, Ont., qui a choisi l'argent, \$2500, tout en acceptant la voiture Parisienne Pontiac, autre enjeu du concours.

## Padoue

Décès — Mme Jean-Baptiste Nadeau (Adiana Briand). Elle était âgée de 66 ans. Elle est décédée au Sanatorium de Mont-Joli, le 28 février.

M. et Mme François Fournier, M. et Mme Philippe Imbeault (Cécile Fournier) sont allés à Haute-

rive pour assister aux funérailles de leur neveu et de leur nièce M. et Mme Oscar Asselin (Mona Fournier), décédés, avec leur bébé, dans un accident d'automobile survenu près de Montréal. La défunte était la fille de M. et Mme Paul Fournier, ci-devant de Padoue.



# RÉGIE DES LOYERS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

# AVIS

à tous les PROPRIÉTAIRES et LOCATAIRES  
des municipalités de la Province de Québec ci-dessous mentionnées:

Cité d'Alma  
Ville d'Anjou  
Cité d'Arvida  
Ville de Beaconsfield  
Ville de Bourlamaque  
Cité de Cap-de-la-Madeleine  
Cité de Chicoutimi  
Cité de Chicoutimi-Nord  
Cité de Chomedey  
Cité de Côte-Saint-Luc  
Cité de Dorval  
Cité de Drummondville  
Cité de Duvernay  
Ville de Gatineau  
Cité de Granby  
Cité de Grand'Mère  
Cité de Hull  
Ville d'Iberville  
Cité de Jacques-Cartier  
Cité de Joliette  
Cité de Lachine  
Cité de Laflèche  
Cité de LaSalle

Ville de La Tuque  
Cité de Lauzon  
Cité de Laval-des-Rapides  
Ville de Lemoyne  
Cité de Lévis  
Cité de Longueuil  
Ville de Malartic  
Ville de Montmorency  
Cité de Montréal  
Ville de Montréal-Est  
Cité de Montréal-Nord  
Ville de Montréal-Ouest  
Cité de Noranda  
Cité d'Outremont  
Ville de Pierrefonds  
Cité de Pointe-aux-Trembles  
Cité de Pointe-Claire  
Cité de Québec  
Ville de Québec-Ouest  
Ville de Rimouski  
Ville de Rivière-des-Prairies  
(Montréal)  
Cité de Rivière-du-Loup  
Cité de Rouyn

Ville de Saint-Hubert  
Cité de Saint-Hyacinthe  
Cité de Saint-Jean  
Cité de Saint-Jérôme  
Cité de Saint-Lambert  
Cité de Saint-Laurent  
Cité de Saint-Michel  
Cité de Sainte-Thérèse  
Ville de Saint-Pierre  
Cité de Salaberry-de-Valleyfield  
Cité de Sept-Îles  
Cité de Shawinigan  
Ville de Shawinigan-Sud  
Cité de Sherbrooke  
Cité de Sorel  
Cité de Thetford-Mines  
Ville de Tracy  
Cité des Trois-Rivières  
Ville de Val d'Or  
Cité de Verdun  
Ville de Victoriaville  
Ville de Villeneuve  
Cité de Westmount

Le village de Drummondville-Ouest, dans le comté de Drummond;  
Le village de la Providence, dans le comté de Saint-Hyacinthe;  
Le village de Saint-Joseph, dans le comté de Saint-Hyacinthe;

La paroisse de Saint-Athanase, dans le comté d'Iberville;  
La paroisse de Saint-Jean-L'Évangéliste, dans le comté de Saint-Jean;  
La municipalité de Drummondville-Sud, dans le comté de Drummond.

Tous les baux de logements d'habitation expirant le ou après le 30 avril 1964 seront automatiquement prolongés jusqu'au 30 avril 1965, à moins que l'une ou l'autre des parties n'empêche cette prolongation automatique de la façon suivante :

- 1 Un locataire qui désire quitter les lieux à l'expiration de son bail doit donner à son propriétaire un avis écrit de son intention, au plus tard le 31 mars, si son bail expire le 30 avril, et au plus tard 30 jours avant son expiration si son bail expire après le 30 avril.
- 2 Un locataire qui veut empêcher que son bail avec son propriétaire soit prolongé aux mêmes conditions (soit qu'il désire une réduction de loyer ou un changement dans les conditions de location) doit s'adresser à la Régie des Loyers pour faire une demande de prolongation de bail et de fixation de loyer au plus tard le 31 mars si son bail expire le 30 avril, et au plus tard 30 jours avant son expiration si son bail expire après le 30 avril.
- 3 Un propriétaire qui veut empêcher que son bail avec le locataire soit prolongé aux mêmes conditions (soit qu'il désire une augmentation de loyer ou un changement dans les conditions de location) doit donner à son locataire un avis écrit de son intention au plus tard le 31 mars, dans le cas d'un bail expirant le 30 avril, et au plus tard 30 jours avant son expiration dans le cas d'un bail expirant après le 30 avril.
- 4 Un locataire qui a reçu de son propriétaire l'avis mentionné au paragraphe précédent et qui accepte les nouvelles conditions de son propriétaire doit répondre par écrit.
- 5 Un locataire qui ne désire pas accepter les nouvelles conditions de son propriétaire doit s'adresser à la Régie des Loyers pour faire une demande de prolongation de bail et de fixation de loyer. Cette demande de prolongation de bail et de fixation de loyer doit être faite au plus tard le 31 mars, si l'avis du propriétaire a été donné le ou avant le 20 mars, et dans les 10 jours de cet avis s'il a été donné après le 20 mars.

(Le présent avis s'applique à toute maison construite avant le 30 avril 1951, quel qu'en soit le loyer mensuel payé actuellement, si le loyer mensuel de cette maison, au 1er décembre 1962, était de \$125.00 ou moins dans les municipalités de l'île de Montréal, ou de \$100.00 ou moins, à la même date, dans les autres municipalités.)

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES,  
S'ADRESSER A LA RÉGIE PROVINCIALE DES LOYERS

N.B.—Tous les bureaux des Administrateurs des Loyers, à travers la Province, seront ouverts de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. le Samedi Saint, 28 mars 1964, et le lundi de Pâques, 30 mars 1964, pour recevoir les demandes des propriétaires et des locataires.

**DEMANDE DE SOUMISSIONS**

**LA LOI DE FAILLITE**

Dans l'affaire de la faillite de :  
**MARCEL NADEAU**, Industriel  
**ST-OMER**,  
 Cté Bonaventure, P.Q.

Des soumissions cachetées seront reçues au bureau du syndic soussigné, jusqu'à jeudi, le 12 mars 1964, pour l'achat des actifs suivants :

- Item A — 1 Auto Chrysler Saratoga Hard Top 1961 avec power steering et power brake.
- Item B — 1 camion Ford, 5 tonnes 1959 avec chargeuse à billots.
- Item C — 1 camion Chevrolet 3½ tonnes 1955 avec dompeuse.
- Item D — Environ 27 M.P. billots épinette et environ 10 M.P. billots cèdre, dans la forêt près de St-Omer.

L'item A peut être examiné au garage de M. Léo Poirier à Paspébiac, Qué.

Les item B et C peuvent être examinés en s'adressant à M. Wellie L'Italien à St-Omer, Qué.

Les soumissions devront être faites pour chaque item séparément, et devront être accompagnées de dépôt de 10% du montant de la soumission, par chèques certifié.

Rimouski, Qué.  
 ce 24 février 1964.

**HENRI-A. MARTIN**, Syndic,  
 160, de l'Evêché,  
 Rimouski, P.Q.

**Mort de Mme Jean-Baptiste Nadeau**

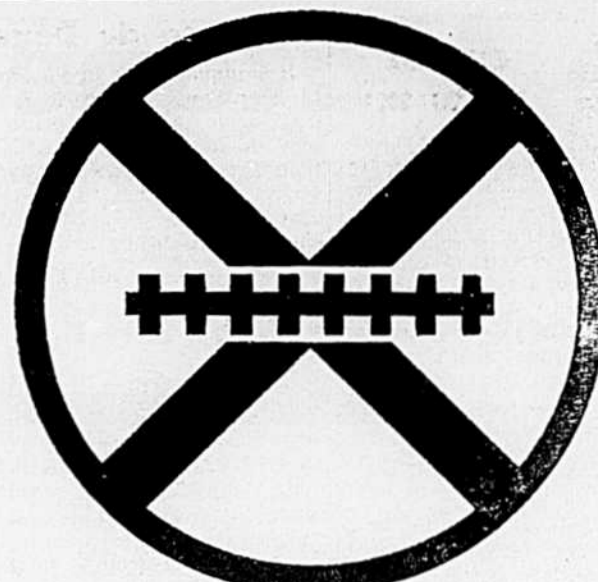
Le 28 février, décédait, au Sanatorium de Mont-Joli, à l'âge de 66 ans, Mme Jean-Baptiste Nadeau (Adiana Briand).

Lui survivent, outre son époux, ses fils et filles Téléphore, de Québec, Mme Léopold Belzile (Marguerite), de Padoue, Mme Gilbert Gagnon (Germaine), de Les Boules, Bertrand, de Padoue, Bérrard, de Thompson, Manitoba, Mme Arnold Harris (Marielle), de Greenwood, Marius, de Montréal, Réal, de Québec, Mme André Bertounesque (Monique), de Montréal, Joseph, de Québec; ses gendres MM. Belzile, Gagnon, Harris, Bertounesque; ses brus Mmes Marius Nadeau (Jeannine Lépine), Mme Réal Lecours (Anita); ses frères et soeurs MM. Horace Briand, de St-Noël, Valmore Briand, de Montréal, Ernest Briand, de Hull, Joseph Briand et Octave Briand, de St-Octave; ses soeurs Marie-Louise, de Windsor, Clarina, de Baie-Comeau, Yvonne, de Montréal; ses beaux-frères et belles-soeurs Mmes Valmore, Ernest, Horace, Joseph et Octave Briand et autres.

M. le curé Honoré St-Pierre officiait au service funèbre célébré, en l'église paroissiale, le 2 mars, en présence de nombreux parents et fidèles venus de toutes parts. MM. les abbés Alphonse St-Pierre, de St-Joseph de Lepage, et Jean-Baptiste Gauvin, de Price, agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par le maire M. Pierre Caron et le cercueil par MM. Robert Briand, Charles Bouchard, Maurice Savard, Adéodat Nadeau, Louis-Philippe Paradis, Louis-Philippe Lavoie, neveux. La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Louis Caron et Philippe Imbeault. Les rubans étaient tenus par Mmes François Baland, Paul Brousseau, Antonin Canuel et Xavier Desrosiers. La quête fut faite par Mmes Frs Béliand et Xavier Desrosiers.

Nos sincères condoléances.



**Traverse à Niveau**

Soyez prudent, arrêtez, regardez, écoutez avant de traverser la voie ferrée.

**10%** de ristourne est accordé à nos assurés qui n'ont pas fait de réclamation durant le terme de leur police — Paiements faciles de votre prime.

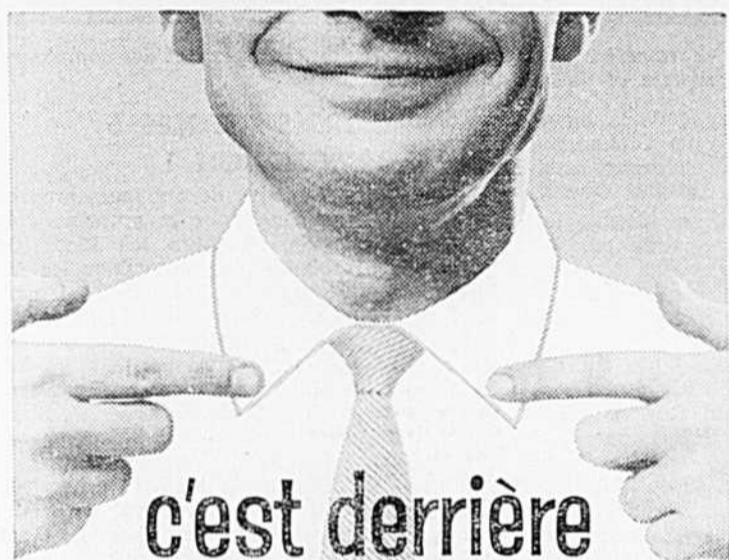
la compagnie d'assurance du   
**CLUB AUTO DE QUÉBEC**

SIÈGE SOCIAL: QUÉBEC.

REPRESENTANT A RIMOUSKI

**M. ANTOINE ROBICHAUD**

Bureau : 3, ave Keable — Tél. 723-2574  
 Résidence : 190-A, Evêché — Tél. 723-8626



c'est derrière  
 la cravate  
 qu'une

**LAURENTIDE**



commence à faire plaisir.  
 Comme bière douce, y a pas mieux!



**LAURENTIDE**  
 UN PRODUIT **MOLSON**

**AUBAINE**  
 pour automobilistes et camionneurs

**SILENCIEUX**  
 (MUFFLER)



PRODUITS AUTHENTIQUES FORD

A PARTIR DE **\$9.95** INSTALLE



**VOUS ÉCONOMISEZ les frais d'installation**

Nos silencieux s'adaptent sur la plupart des marques d'automobiles et de camions populaires.

RENDEZ-VOUS DES AUJOURD'HUI  
 A VOTRE GARAGE DE CONFIANCE



314, ST-GERMAIN

723-2223

# Le Matane face à l'élimination

- Tenue défensive du Rimouski
- Moreau est suspendu
- Mont-Joli EN AVANCE

(Par Claude Pearson)

Les Feuilles d'Erable de Rimouski ont réussi l'incroyable mardi soir en allant décrocher une troisième victoire d'affilée sur la glace du Palais des Sports de Matane pour prendre les devants trois victoires à deux dans la série "A" 4 de 7 de la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent.

Le pointage de cette rencontre du type vraiment éliminatoire fut de 3 à 2. Il ne restait que 39 secondes de jeu lorsque Gaston Côté a trompé la vigilance du cerbère Matanais après que Gaston Lebel eut percé la défensive adverse. Ce fut la seule période qui a laissé voir du jeu partagé puisque les deux premiers engagements ont permis aux Matanais de déclasser leurs



■ Gaston Côté du Rimouski s'est vu remettre dimanche le trophée du championnat des compteurs. Il reçoit des félicitations de ses coéquipiers et de ses adversaires...



■ Michel Harvey est une précieuse acquisition pour Mont-Joli...

adversaires. Les Rimouskois doivent une fière chandelle à Marcel Pelletier qui fut superbe repoussant 16 rondelles au premier chapitre, 13 au deuxième et 8 au troisième pour un total de 37. Son vis-à-vis Tom Tremblay a bliqué 8 lancers à la première période, 4 à la seconde et 8 à la dernière pour un total de 20.

Les hommes de Denis Fillion ont opté pour le jeu défensif entendu qu'il était inutile d'essayer de rivaliser avec leurs adversaires au point de vue rapidité. Cette tactique avait porté fruit lors des deux joutes précédentes à Matane. Aldège Banville s'est particulièrement distingué à l'arrière-garde. Dionne fut utilisé pendant 60 minutes. Nos trois étoiles du match sont Marcel Pelletier, Marcel Coulombe et Gaston Côté.

Les buts des gagnants appartiennent à Camille Ouellet après une rapide descente, à André Goulet sur un retour d'un lancer

frappé de la ligne bleue décroché par Dionne et finalement le but victorieux celui de Côté aidé de Lebel et Goulet.

Pour Matane les buts furent enregistrés par Reynald Tremblay dans un jeu de puissance et par Marcel Coulombe avec un lancer du revers bien projeté.

La joute fut d'un calme absolu sur la glace. L'arbitre Raynald Roy n'a donné que deux punitions une à Bouchard du Rimouski et l'autre à Jacques Massé du Matane. A part quelques rares petits incidents qui sont demeurés dans l'ordre du normal d'une partie de hockey les Rimouskois ont reçu un bon accueil ce qui est tout à l'honneur de la population matanaise. Souhaitons qu'à Rimouski jeudi deux ou trois écervelés ne viennent pas ternir la réputation de toute une population comme ce fut le cas dimanche. Jeudi à Rimouski le Matane fera face à l'élimination.

## TROIS-PISTOLES 5, MONT-JOLI 1

Evoluant devant leurs propres partisans pour la première fois depuis 10 jours les Lions de Trois-Pistoles ont vaincu les Aigles de Mont-Joli par 5 à 1 mardi soir pour éviter l'élimination et forcer la tenue d'une sixième partie qui aura lieu à Mont-Joli jeudi. Les Aigles sont en avance 3 à 2 dans la série "B" 4 de 7.

Les Lions ont été dirigés à l'attaque par Jean-Marc Larrivée et Yvon Larrivée qui ont enregistré deux buts chacun. C'est Pit Roy qui a complété le pointage des gagnants. Georges Bossé a privé Drapeau du blanchissage.

Dan Janelle a remplacé son gardien de buts régulier Pearson après la première période par le jeune Massé. Toutefois Pearson qui s'est étiré un nerf dans la cuisse pourra revenir au jeu jeudi à Mont-Joli.

## SPORTS-ÉCLAIR

Les deux clubs non favoris pour participer à la finale du circuit régional de hockey sont présentement en avant 3 à 2 en semi-finale... Rimouski détient cette priorité contre Matane tandis que Mont-Joli est certainement le club surprise des éliminatoires étant en avance contre le Trois-Pistoles... La série Matane - Rimouski n'est pas sans surprendre les nombreux partisans des deux équipes car aucune n'a encore remporté la victoire sur sa propre patinoire... Les Feuilles d'Erable ont remporté trois victoires à Matane mais ont encaissé deux défaites au Colisée local... La partie de dimanche dernier, au Colisée, a donné lieu à des scènes désagréables qui n'ont pas été sans ternir à nouveau la renommée de toute la population sportive locale... Les nombreux oeufs qui ont été lancés en direction des joueurs matanais et l'arbitre Mercier ne constituaient pas une raison justifiable pour de telles scènes... Même si l'arbitre Mercier ne fut pas très compétent, il faut reconnaître que les Matanais ont pleinement mérité leur victoire... Une fois de plus, Marcel Coulombe fut, à notre avis, le joueur-étoile de la partie complétant fort bien le trio Yvon Tremblay et Luc Pelletier... Raynald Tremblay a joué une autre bonne partie pour les visiteurs... Quatre buts réussis par les Matanais furent

le résultat de ricochet sur des joueurs rimouskois avant de pénétrer derrière un Marcel Pelletier surpris... A Matane, mardi soir, les hommes de Denis Fillion s'appliquèrent davantage à une solide mise en échec ce qui leur a valu un triomphe très important de 3 à 2... Camille Ouellet a joué sa meilleure partie de la saison, tandis que Urbain Dionne, Aldège Banville, Gaston Côté, Gaston Lebel et André Goulet impressionnèrent... Soulignons également la remarquable tenue de Marcel Pelletier dans ses filets repoussant quarante lancers soit le double de son opposant Tom Tremblay... Outre les oeufs, ce sont des tomates et des patates qui furent lancés à Matane, mardi soir... Raynald Roy, de Québec, était l'arbitre en charge de la partie et seulement deux punitions furent imposées... Claude Pearson fit la description de la partie à la radio pour le bénéfice des amateurs locaux tandis que Réal Fournier y alla de ses commentaires... Gaston Côté, du Rimouski, champion compteurs de la ligue, s'est mérité le trophée "Boulevard Chevrolet Inc.", qui lui fut présenté dimanche dernier... Les coéquipiers du récipiendaire ainsi que les joueurs Matanais s'empresèrent de le féliciter... Rencontre au début de la semaine, Gaston Côté à fort apprécié les éloges de Marcel Coulombe, Jac-

ques Massé et Marc Bélanger, du Matane, qui le félicitèrent de son exploit...

Contrairement à ce que nous avons publié récemment, c'est le superbe trophée "Pat Poirier" qui sera attribué au club vainqueur des séries éliminatoires... Ce trophée a été présenté pour la première fois en 1954... Dans la Ligue Intercollegiale, l'équipe du Commerce-Normale a remporté la première partie de la finale en disposant du Séminaire, lundi soir, au Colisée... C'est lundi soir, le 16 mars, que débutera aux Loisirs St-Germain le grand tournoi local pour le championnat de la ville au tennis sur table... Selon l'organisateur de cette compétition, Claude Couture, près de soixante joueurs y prendront part... Le trophée "Jean Beaulieu" sera décerné au champion de ce tournoi qui aura lieu sous les auspices de la J.O.C. St-Germain... A Matane, en fin de semaine dernière, le skip René Roy, de Rimouski, a remporté pour une deuxième semaine consécutive le Bonsel invitation présenté par Raymond Bouchard... Seize équipes étaient enregistrées à ce bonsel qui fut couronné d'un brillant succès... Outre le skip René Roy, l'équipe était composée de Raymonde Burgess, 3e, Pat Dionne, 2e et Mme Pauline Dionne, 1ère... Présentement au Club de Curling de Rimouski se joue le traditionnel tour-



## En Marge des Sports

Marc Vaillancourt

noi des jambons avec vingt-quatre équipes en lice... Dans la Ligue professionnelle de quilles aux Loisirs St-Germain, lundi soir, le Dr Guy Bérubé ayant joué des parties de 105, 103 et 106, donnait libre court aux commentateurs du Dr Ben Dumas qui disait qu'il n'avait jamais vu un professionnel aussi irrégulier dans ses parties...

Il y aura spectacle au Colisée dimanche soir... Outre les courses en patins, il y aura compétitions de saut sur barils et autres... Dans la course, dite 200 verges, le rapide ailier du Rimouski, Gaston Côté figurera parmi les concurrents et fort probablement son frère Georges Côté... Parmi les joueurs de la Ligue de hockey du Bas St-Laurent qui serait les plus sérieux candidats au titre de joueur le plus gentilhomme, tout en étant efficace au jeu, Marcel Coulombe, du Matane, l'emporterait facilement, à notre humble avis... Si Rimouski parvient à l'emporter ce soir, jeudi, contre Matane, et passer ainsi en finale, Marcel Pelletier, le cerbère des Feuilles d'Erable, serait certainement reconnu comme la principale vedette de la série

Matane - Rimouski... Jouant devant ses propres partisans après plusieurs jours d'absence, faute de glace, le Trois-Pistoles a facilement défait le Mont-Joli, mardi soir... La partie qui sera jouée entre ces deux clubs, ce soir, à Mont-Joli sera d'une importance capitale pour les Mont-Joliens... Selon toute probabilité, Léo Thoral serait réélu président de la Ligue Régionale de baseball... D'autre part, Laurent Boucher, de Rimouski, serait un autre candidat très logique à la présidence du circuit régional... La direction des Tigres de Rimouski tiendrait une première réunion de son exécutif d'ici quelques jours... C'est samedi soir, à l'Hôtel Rocher-Blanc qu'aura lieu le couronnement de la Reine des Feuilles d'Erable de Rimouski... Outre le vin d'honneur qui sera servi à 5 h. 30 p.m., il y aura banquet et soirée récréative... Au moment d'aller sous presse, nous avons été témoin de la victoire de 3 à 2 du Séminaire contre le Commerce-Normale, mercredi après-midi, au Colisée... Les chances sont égales 1 à 1 dans cette finale de 3 dans 5...

# Gare à l'importation !...

La ville de Rivière-du-Loup fait preuve d'un grand dynamisme dans la réorganisation de ses sports d'hiver. Privée d'un aréna depuis plus de dix ans, la population de l'endroit voit l'avenir sous un jour meilleur. Non seulement les jeunes pourront-ils bénéficier d'une commodité nécessaire mais les amateurs de hockey pourront enfin applaudir aux exploits de leurs porteurs. On connaît avec quel ardeur les gens de Rivière-du-Loup supportaient jadis les Loups de Guy Labrie dans la défunte Ligue Senior.

Le geste posé ces jours-ci par le nouveau gérant de la future équipe numéro un de cette localité, Fernando Bernier, n'a surpris personne. Les résidents de Trois-Pistoles, Rimouski, Mont-Joli et Matane se doutaient bien que leurs cousins d'en haut feraient un jour ou l'autre une demande d'admission maintenant que la construction du stade couvert est en marche. Toutefois, ce qui nous frappe c'est la rapidité avec laquelle la réquisition fut formulée. C'est à notre avis une bonne note à l'endroit des nouveaux intéressés.

Il n'y a pas eu de hockey là-bas, sur le plan régional, depuis longtemps et on est conscient de l'énorme besoin qu'il y aura à abattre pour pouvoir s'organiser afin de rivaliser avec les autres villes. Si les Loups

étaient acceptés dès ce printemps ils auraient tout le temps pour se préparer en vue de la prochaine saison.

Nous voyons d'un bon oeil l'arrivée de cette nouvelle formation. Du point de vue géographique il n'y a pas de problème. Et les antécédents de l'équipe de hockey des Loups parlent en sa faveur. Elle a toujours jouit d'une forte popularité et elle a toujours maintenu une très grande rivalité. En plus d'être du sang nouveau, c'est du bon sang.

Seulement n'allons pas croire que l'addition de ce groupement se fera sans causer du dérangement. Voyons les faits en face. Nous envisageons que ce qu'il donnera d'une main il l'enlèvera de l'autre, du moins au départ. Un danger nous guette. Impitoyablement il est toujours le même dans nos ligues régionales que ce soit au baseball ou au hockey. C'est l'importation. Ce n'est pas du pessimisme, c'est de la prudence. Nous n'avons qu'un but en traitant ce sujet. D'abord approuver la venue des Loups ensuite inviter nos dirigeants à la circonspection et à la clairvoyance.

L'adhésion de ce cinquième club désorganisera Trois-Pistoles. La perte de Pit Roy et de Yves Roussel sera lourde pour les Lions qui n'ont pas en quantité ce qu'ils ont en qualité. Deux joueurs ce n'est pas beaucoup me

Les SPORTS  
EN PROGRÈS  
avec  
Claude Pearson

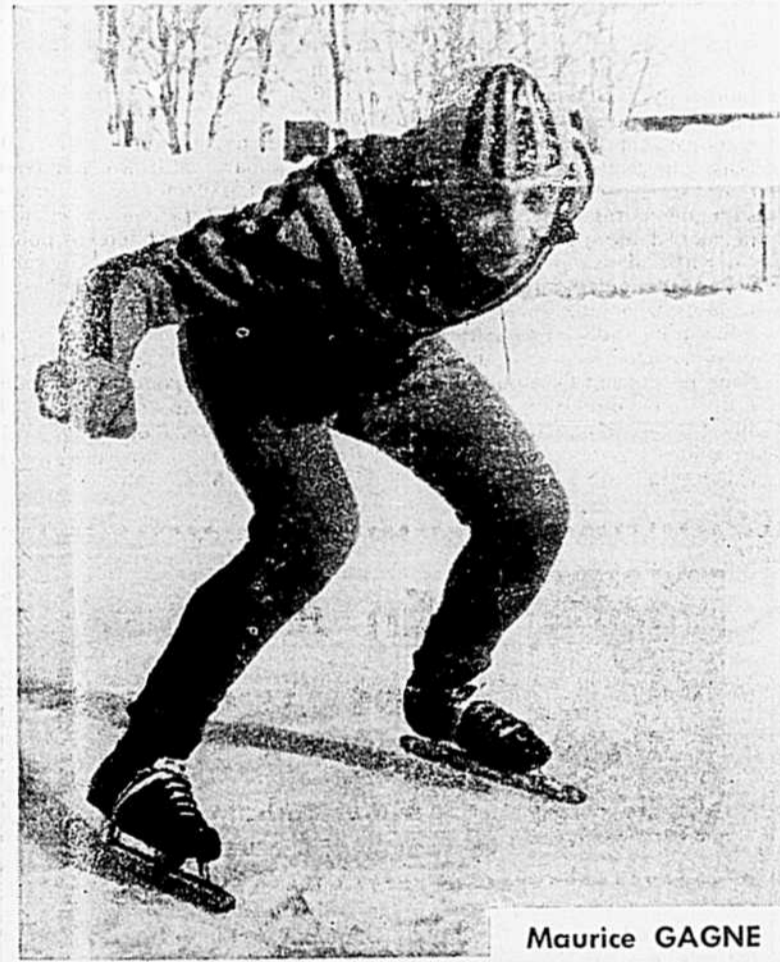


direz-vous. Peut-être, mais cette perte va amener l'équipe ainsi démantibulée à vouloir combler les vides. L'ambition entrant dans le jeu, nous parions notre chemise qu'Adrien Côté voudra avoir le privilège d'aligner des étrangers. On ouvre la porte encore un tout petit peu. Nous ne sommes pas contre l'idée de voir Trois-Pistoles représenté dignement, mais nous n'aimons pas la solution presque inévitable à ce problème.

L'importation qui fut responsable de la mort du hockey chez nous dans les années 1950 est une dangereuse tumeur dont il faut se méfier. Nous souhaitons à nos dirigeants de voir la situation sous son vrai jour.

La venue du Rivière-du-Loup est une bonne chose. Seulement nous pourrions en tirer profit seulement si on peut aplanir les difficultés qu'elle ne manquera pas de créer. Il faudra tenter d'aider Trois-Pistoles. De son côté cette équipe devra consentir à des sacrifices d'une part puisque d'autre part elle bénéficiera au point de vue rivalité de la présence de sa ville-soeur. Et les autres clubs devront à tout prix éviter de se renforcer sinon le nouveau-venu pourrait bien être un embarras, au point de vue compétition, plutôt qu'une précieuse acquisition.

Seul le hockey régional, avec des joueurs de notre région, est viable. Qu'on ne l'oublie jamais...



Maurice GAGNE

## SKI

Les adeptes du ski apprendront avec joie qu'avec la dernière chute de neige la saison se prolongera. Il y a 14 pouces de nouvelle neige battue sur fond dur au Mont-Blanc. Les préposés à l'entretien des pentes ont travaillé à rouler la neige depuis qu'elle a commencé à tomber assurant ainsi de nouvelles conditions parfaites.

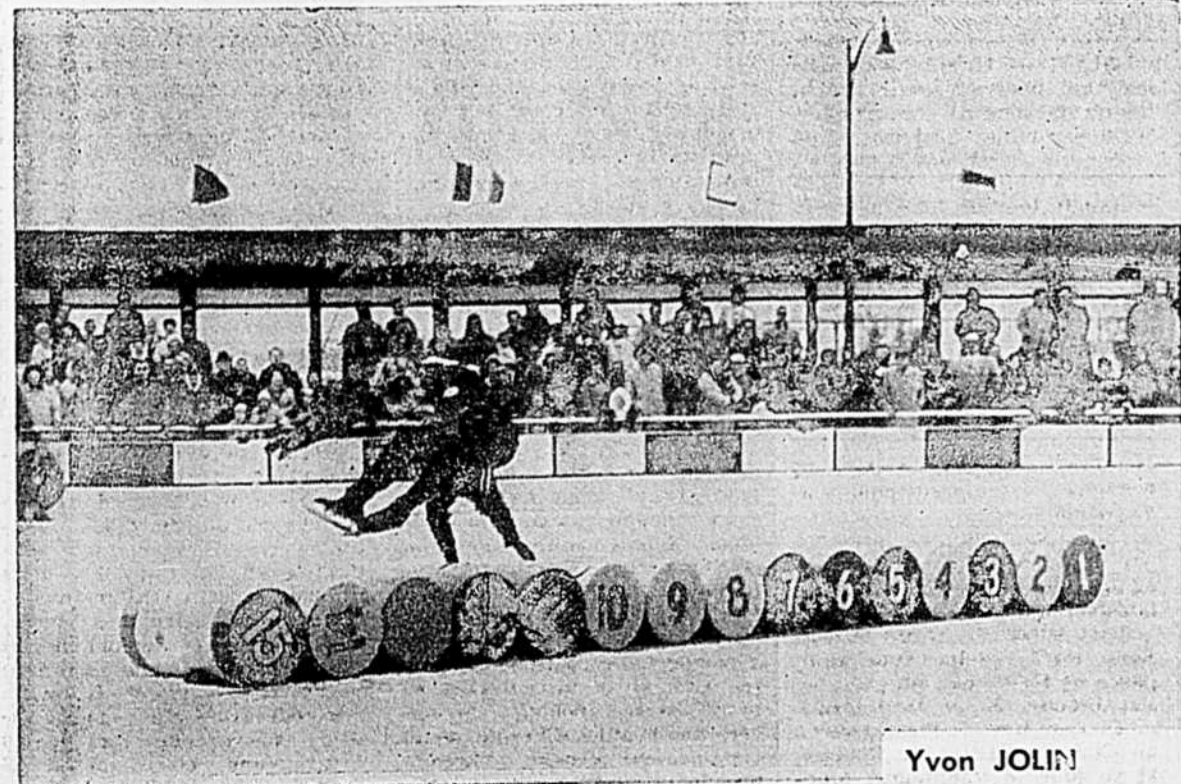
Donc il y aura du ski en fin de semaine à Ste-Blandine.

## CURLING

C'est une équipe de curling de Rimouski, celle du skip René Roy, qui est sortie victorieuse du Bonspiel Mixte tenu à Matane en fin de semaine.

René Roy jouait en compagnie de Raymonde Burgess, Patrice Dionne et Pauline Dionne.

■ dimanche soir au Colisée aura lieu le Festival des Feuilles d'Erable. Entre autres spectacles il y aura des sauts de barils avec une quinzaine des plus grands champions du Canada et différentes courses de vitesse auxquelles prendra part le champion Canadien Maurice Gagné anciennement d'Amqui...



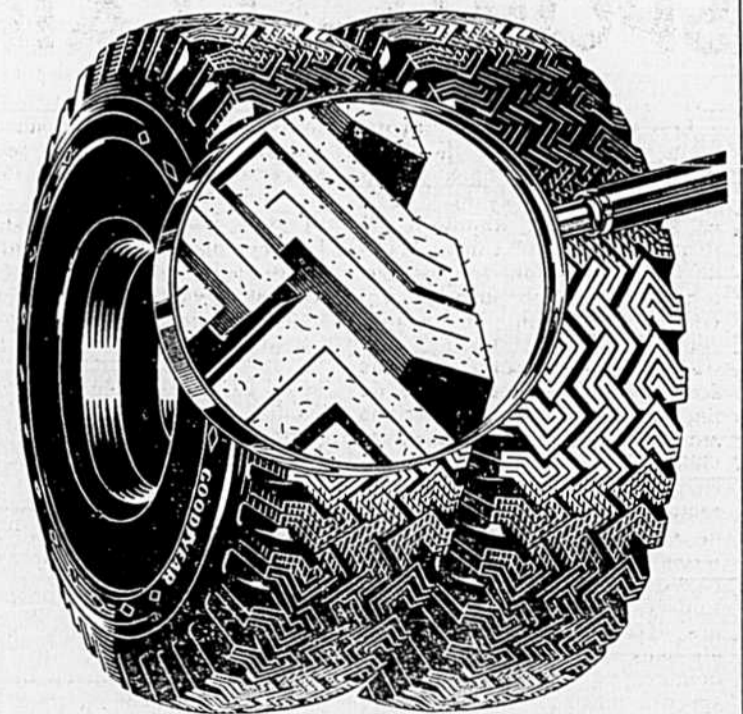
Yvon JOLIN

# DANGER NE TOUCHEZ PAS

60,000 arêtes aiguës comme des aiguilles

LE NOUVEAU PNEU RECHAPE

**SUBURBANITE  
"WIRE TRACTION"**



40%  
PLUS DE  
TRACTION  
SUR LA GLACE

12%  
PLUS DE  
TRACTION  
DANS LA NEIGE

**LA VULCANISATION  
MODERNE LTÉE**

362, ST-GERMAIN

723-7843

# Petites annonces

## AVIS

A compter de notre édition du 20 mars, toutes les ANNONCES CLASSIFIEES devront être payées avant publication, c'est-à-dire avant le MERCREDI DE CHAQUE SEMAINE à midi.

La Direction.

### A VENDRE

**A VENDRE** — Propriété trois logements, centre des affaires, près Cathédrale, terrain 68 x 145 garage pour deux autos. Ecrire à C.P. 582, Rimouski.

**MAISON A VENDRE** — Deux salles de bain et demie, 12 pièces, trois pièces louées au sous-sol. Terrain 12660 pieds carrés. Propriété paysagée, dans une zone commerciale; idéale pour un commerce. S'adresser par téléphone à 723-8181

**A VENDRE** — Maison de deux logements, située au centre de la ville, à 115, St-Laurent. Pour renseignements, s'adresser par téléphone au No. 723-5081

**A VENDRE** — Deux maisons, centre de la ville, près des communautés religieuses; aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, Syndic, 160, Evêché, c.p. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

**A VENDRE OU A LOUER** — Une maison genre bungalow, 5 pièces. Cause départ. S'adresser le soir à 724-4720

**A VENDRE OU A LOUER** — Maison située à 7, St-Laurent, Mme Albert Labbé. 723-5217

**A VENDRE** — Magasin général, avec deux loyers et grand terrain, situé à St-Valérien au centre du village. S'adresser à: Léo Richard St-Valérien. 736-4526

**A VENDRE** — Campement St-Simon, 3 chambre à coucher, cuisine, living, salorium, eau source et toilette intérieur "gyproc" extérieur "clapboard" vernis, complètement meublé. Voir Léo Jean, St-Simon de Rimouski.

**A VENDRE** — Terrain idéal pour marché d'automobiles, vendeur d'essence et réparations générales. S'adresser à M. D. Baril, Ste-Luce-sur-Mer, face à la route Lucville.

**A VENDRE** — Terrain 70 x 125 situé rue Dollard sud, Nazareth (nouveau développement). S'adressé tél. le soir à 723-8470 ou 724-4085 (p)

**A VENDRE** — Terrain, .04 le pied carré. Tél. 723-8649

**TERRAIN A VENDRE** — Situé sur la rue Bellevue à Sacré-Coeur. Magnifique vue panoramique, donnant sur le fleuve. Grandeur 7700 pi. car. tél. après 6 heures 724-4351

**A VENDRE** — Automobile Renault 1962 en très bonne condition, échange possible. 724-4347

**A VENDRE** — Ameublement de salon à l'état de neuf, table de coin, tondeuse à gazon électrique avec 100 pieds de fil. S'adresser à 723-9147

**A VENDRE** — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00 Robert Desureault, Ltée. Tél. 723-3216.

**A VENDRE** — Poêle "Bélangier" combiné à l'huile et au bois, 2 ronds électriques. 739-4311

**VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105 St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.**

**A VENDRE** — Ménage au complet ou par item: poêle, frigidaire, lessiveuse, etc. 723-5934

**A VENDRE** — Chauffe-eau au gaz propane, en parfaite condition. Aussi un chalet situé à deux milles de la ville très belle grève. Signalez 723-3007. (P)

**A VENDRE** — Poêle électrique 30 pcs, en bonne condition, prix modique. Tél. 723-7947

**A VENDRE** — Deux moteurs diesel marin "BUDA", complet avec réduction de "gear" en très bon état, capacité 45 forces. Moitié prix. S'adresser à Clément Soucy, 771, St-Germain-Est. 723-9356

**A VENDRE** — Grange 81 x 42 pieds en très bonne condition, pour démolir. S'adresser à: Charles Rioux, C.P. 9, St-Jean-de-Dieu. Tél. 17

**A VENDRE** — Projecteur 8mm. "KALART" avec appareil à éditer et colleuse à films. A l'état de neuf. Aubaine. 723-3183 (p)

**A VENDRE** — Remorque (Trailer) boîte pick-up, roues de Chevrolet 53, peut transporter facilement deux ski-doo; Aussi projecteur 35 mm. de marque Kodak. S'adresser à 723-2195 (p)

**A VENDRE** — Beau stock de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Desureault Ltée 723-3216.

**ATTENTION** — Gilbert Robert offre à prix spéciaux, 3 permanentes "Annette" \$2.98, bas de nylon pour dames 1ère qualité, 6 prs \$2.53. Conditions: satisfaction ou remboursement. Expédition C.O.D. Commandez à: 1950, boul. St-Joseph, Montréal.

**AVIS VOUS EST DONNE** — L'ameublement de maison appartenant à Mme Marie-Ange Brisson, 52 Sous-le-Cap, Québec, sera vendu chez M. J.-A. Ouellet, 592, St-Germain, Rimouski-Est. Tél. 723-6325 passé quinze jours de cette date.

**A VENDRE** — VIOLON neuf ainsi que tapis tressés. 69, St-Jean-Baptiste. 723-7447

**A VENDRE** — Machine à coudre électrique neuve sur cabinet. Prix d'aubaine. 723-7052

### A LOUER

**A LOUER** — Logement chauffé de 8 pièces sur même plancher, 220v, accommodation garage, 35, St-François. 723-7405

**A LOUER** — Logement 6 pièces plus chambre de bain, garage et cave, peinturé à neuf, premier plancher, libre, situé rue Blais. Tél. aux heures des repas 723-8865

**A LOUER** — Logement chauffé de 6 pièces, 220v, prélatrs posés, libre premier mai, à 131-B, Evêché. S'adresser à 723-2533

**A LOUER** — Un grand logement 5 pièces, chauffage central, finition moderne, plus salle de bain en couleurs, tuiles de vinyle. \$85.00 par mois. Situé à 73, rue Rouleau.

**A LOUER** — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v., prélatrs posés. Ainsi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. S'adresser à Mme Jean-Paul Joubert. Tél. 724-4648

**A LOUER** — Logements neufs chauffés de 4 et 5 pièces, planchers tuiles, espace pour lessiveuse et sècheuse, stationnement pour auto, balcon et prise de courant extérieurs. A 162, Rouleau. 723-6952

**A LOUER** — Logement 4 pièces plus chambre de bain, situé à 778, 1ère Rue, Rimouski-Est. Tél. 723-8396

**A LOUER** — Logement chauffé 4 pièces, salle de bain, planchers recouverts de prélatrs, disponible 15 mars, 97-A, St-Jean-Baptiste. 723-2089 le soir.

**A LOUER** — 12 logements quatre pièces, neufs, chauffés, eau-chaude fournie et taxe d'eau payée, plancher vinyle, ventilateur électrique et lustres, stationnement pour auto et prise de courant, service de concierge, prêts à être occupés. Situés à: 35 rue Doucet. Tél. 723-7076

**ATTENTION FUTURS MARIÉS** — Logement à louer à 78, rue Tessier, 4 pièces, prélatrs fournis, 220v, libre premier mars. 723-5235

**A LOUER** — Logements chauffés de 4 pièces modernes, 220v, thermostat, libre premier mai à 336, St-Germain. S'adresser à Marc Vaillancourt, 723-8893 ou 723-3104

**A LOUER** — Appartements de 4 et 5 pièces entièrement neufs, appartements St-Paul. 723-2152

**LOGEMENTS A LOUER** — Quatre pièces non chauffés à 100 et 104, St-Joseph et un bureau à 90, Cathédrale. S'adresser à 88, Cathédrale. Tél. 723-2550

**A LOUER** — Logement moderne, 4 pièces chauffé. S'adresser à 71, St-Laurent. Tél. 724-4093 ou 723-6826

**A LOUER** — Logement 1er étage, moderne, 4 pièces plus chambre de bain. Situé à 64, St-Laurent au appartements St-Laurent. Tél. 723-2028 ou 723-2773.

**A LOUER** — Deux logements, un de 3½ pièces, un de 2½ pièces, chauffés. S'adresser à 142, Cathédrale aux heures de bureau.

**A LOUER** — Logement 3½ pièces, situé 73, Rouleau, chauffage central. \$65.00 par mois.

**A LOUER** — Logement 3 pièces plus chambre de bain, prélatrs fournis, entrée seule et partie de cave, centre de la ville. 723-8240

**A LOUER** — Logements de 2 et 4 pièces plus chambre de bain avec nouveau système de chauffage électrique; ainsi que maison neuve à vendre. S'adresser à 124, Tessier. Tél. 723-3408

**A LOUER** — Logement de 2½ pièces à 31 Tanguay. 723-7444

**A LOUER** — Logement 2½ pièces chauffé eau chaude, prélatrs posés, libre immédiatement. Tél. 724-4686

**A LOUER** — Deux pièces chauffées éclairées (chambre de toilette et entrée indépendantes) pour couple ou personne seule. A visiter de 5 à 9 h. p.m. à partir du 9 février. 723-8830

**A LOUER** — Logement 2 pièces, meublé, chauffé ou non. S'adresser à 387, St-Germain. 723-9589 ou 723-9610

**A LOUER** — Deux appartements meublés. Convientraient pour demoiselle. 723-8532

**A LOUER** — Grande pièce (ou local) qui pourrait servir de bureau ou de salon de photographie. \$50.00 par mois. S'adresser à la Ferronnerie Bérubé. 724-4188

**LOCAL A LOUER** — 2000 pieds de plancher, entrepôt sous-sol, libre premier mai (ancienne place Singer) 723-2577

**A LOUER** — Garderie Gagnon avec logement. S'adresser à tél. 723-3833

**CHAMBRE A LOUER** — Dans centre de la ville. 723-7382

**CHAMBRE A LOUER** — Près de la gare, 163-A, St-Jean-Baptiste. Tél. 723-9091

**CHAMBRE ET PENSION** — Pour jeunes filles ou messieurs. Tél. 723-2350.

**A LOUER** — Sous-sol chauffé, centre de la ville, conviendrait pour tous les genres d'entreposage, entrée indépendante (intérieure et extérieure). S'adresser à Marius Amiot, tél. 723-7738 ou 723-7960

### DEMANDES

**AGENTS DEMANDES** — JITO demande un bon vendeur pour Rimouski. Offrons la chance de réaliser des revenus jusqu'à \$85.00 par semaine. Représentez notre Compagnie dans votre localité; vendez produits de toilette, culinaires, médecines, nécessités de tous les jours. 45% commission — spéciaux économiques — primes; pas besoin d'expérience. Période d'essai 30 jours. JITO, Dépt. 44, 5130, St-Hubert, Montréal.

**ON DEMANDE** — Une femme pouvant conduire une voiture... Si vous pouvez consacrer trois ou quatre heures par jour à un travail rémunérateur, en communiquant régulièrement chaque mois avec les clients du Studio Girl Cosmetics, établis dans le voisinage de Rimouski, et en livrant des marchandises de poids léger, écrivez immédiatement à Studio Girl Cosmetics, Dept. CW-43, 840, Lafleur Ave, Montréal 32. Ce travail rapporte \$5.00 et plus de l'heure....

**HOMMES DEMANDES** — JITO demande un distributeur pour la ville de Rimouski. Proposition avantageuse pour personne qualifiée. JITO, Dept. 42, 5130 St-Hubert, Montréal.

**HOMMES DEMANDES** — Hommes ou femme pouvant fournir clientèle avec Produits Watkins dans la ville de Rimouski. Aucun déboursé nécessaire. Gagnez \$75. et plus par semaine. Temps plein ou partiel. Ecrire à J. Gauthier, 350, St-Roch, Montréal 15, Qué.

**COMMIS-BOUCHER** demande du travail dans la ville ou la région, deux ans d'expérience. Tél. UNion 2-5456, Rivière-du-Loup.

### PERSONNEL

**ATTENTION** — Faites réparer et peindre vos bicycles avant le printemps. Confiez ces réparations à un expert. M. Marius Harvey, 84, 14e Rue, Rimouski. Tél. 723-3075

**DEMANDES** — Bon commerce Rawleigh maintenant vacant dans Rimouski. Commerce bien établi. Excellente occasion. Temps plein. Ecrivez Rawleigh, Dept. C-598-189, 4005, rue Richelieu, St-Henri, Montréal.

**A VOTRE SERVICE** — Atelier complet d'ART GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais.

## À louer

Logement 6 pièces, chauffé, prélatrs fournis, situé au centre des affaires, libre 1er avril \$105.00 par mois. S'adresser aux

Enchères Cherrier, Ltée  
105, ST-GERMAIN  
Jour 723-7373 - Soir 723-8168

### Valeurs de Placement

Obligations de Gouvernements, municipalités, commissions scolaires, institutions religieuses, utilités publiques, etc.

LOUIS CHENARD

Tél. 736-4398

C. P. 127

Bic

## À VENDRE

Deux bungalows neufs, éligibles au boni de \$500.00 du Fédéral.

Egalement, maison-modèle à visiter en tout temps.

**PLAN D'HABITATION LEVESQUE, INC.**

ANTONIO LEVESQUE, président

67, ave Morissette, Ste-Agnès — 723-6376

## BUREAU À LOUER

600 pieds carrés, 1er étage Edifice Woolworth-Dominion, 148, St-Germain, Rimouski. S'adresser par téléphone au numéro 723-7861

## À LOUER

Local commercial situé à 248, St-Germain, occupé actuellement par le magasin AU BLEU DE ROI. Libre à la fin de l'été.

S'ADRESSER A:

M. RICHARD FILLION

Tél. Bureau: 723-3131

Tél. Résidence: 723-5807

## BUREAUX à LOUER

Dans édifice du Restaurant Mon Copain, à l'épreuve du feu (garantie, aucune odeur, ni bruit), thermostat individuel, divisions au choix du locataire, terrain de stationnement.

TEL. 723-7455

## BESOIN D'ARGENT ?

Prêts hypothèques — Prêts \$1,500. et plus  
Consolidations de dettes  
Frais inspection gratuit  
Pas de commission à payer  
Compagnie avec capital régional  
Consultez-nous sans délai

**FINANCE LOCALE INC.**

C. P. 130 — MONT-JOLI

LE JOUR: MONT-JOLI Tél. 775-4341

LE SOIR: RIMOUSKI Tél. 723-3156

Demandez L.M. Boudreau

## Dans la vingt-troisième . . .

(Suite de la page 4)

du français, et 14 classes Cuisinaire-Gattegno, pour les mathématiques. La Commission Scolaire locale a également à son service 6 éducateurs physiques, 2 orienteurs professionnels, 2 classes de type "accélééré" et plusieurs classes maternelles.

L'allocution du Dr Beaulieu était non seulement riche en statistiques intéressantes mais significative par son dynamisme de "l'élan" qui anime la Commission Scolaire de Rimouski et, bientôt, qui soulèvera la Commission Régionale.

Présentés tour à tour par le directeur des études, M. Aurèle Laplante, les orateurs suivants adressèrent la parole: M. Jean-Yves Audit, principal de l'Ecole St-Pie-X, hôte à la réception, M. Henri-E. Lavoie, inspecteur régional des écoles, M. Ls-Philippe Laliberté, président de la Commission Scolaire de Rimouski qui rendit hommage à son prédécesseur, Me Alphonse Chassé.

### l'école peut-elle remplacer les parents ?

Dans sa courte mais percutante allocution, Mgr Philippe Saint-Onge, vicaire général et délégué de Son Exc. Mgr Parent, a souligné que si l'école tient désormais une place plus large dans la vie de l'enfant, les parents ne s'en trouvent pas pour autant déchargés de leurs devoirs essentiels.

"Si la scolarité est désormais plus longue, et si les enfants d'aujourd'hui en arrivent très tôt à dépasser leurs parents — moins favorisés — sur le plan

des études, ceux-ci ne doivent aucunement s'en trouver effrayés ou cultiver, à l'égard de "cette science nouvelle" des écoliers, un douloureux complexe.

Bien au contraire: la tâche des parents reste très grande et irremplaçable en éducation. Ce sont eux les éducateurs premiers, et sans eux le travail de l'enseignant scolaire reste froid et stérile. Qu'ils le comprennent et qu'ils se gardent bien de croire que l'Education appartient désormais uniquement à l'Etat ou à l'Ecole.

Mgr Saint-Onge, dans son préambule, avait remercié les éducateurs de leur précieuse collaboration. "L'Eglise, disait-il, vous garde de la reconnaissance pour l'enseignement religieux que vous donnez aux enfants."

### une chaleureuse illustration du thème de la Semaine: éducation contact humain

Jamais aussi bien qu'à l'Ecole St-Pie-X, le dimanche 8 avril, le thème de la Semaine de l'Education 1964 ne nous a paru aussi bien illustré. Dans la grande salle de l'Ecole Elisabeth-Turgeon, qui jouxte la nouvelle école St-Pie-X, tous les instituteurs et les institutrices, de même que les familles de la chose scolaire à Rimouski ont pu fraterniser, autour d'un buffet bien garni, en sirotant le café et le thé.

Si les orateurs de l'après-midi, notamment le Directeur Aurèle Laplante et le Commissaire Beaulieu, ont pu parler, avec un peu de nostalgie, de récep-

tion d'adieu, il est apparu aux visiteurs que la Commission Scolaire de Rimouski ne se trouvait aucunement appauvrie ou désavantagée par les nouvelles dispositions administratives. Tout au contraire, l'enseignement primaire est de plus en plus important à Rimouski et l'explosion démographique de notre ville justifiera bientôt la seule Commission Scolaire de Rimouski de recevoir autant de gens et d'annoncer de nouveaux succès à toutes les réceptions qui suivront.

## Pour un véritable . . .

(Suite de la page 4)

le désir d'une paroisse d'aborder une liturgie plus vivante ne sera pas, en tout cas, le moins important des adjuvants dans l'élaboration et la pratique d'un enseignement religieux vivant et efficace.

### la tentation de faire trop vite . . .

Dans la première partie de sa causerie, l'abbé Jean-Paul Bérubé avait rattaché son sujet au thème de la Semaine de l'Education: *le contact humain*. Rappelant que les sciences de l'homme ont fait, ces derniers temps, des pas de géant, il ajoutait: "Au Québec, notre préoccupation majeure vise les valeurs de l'éducation." Mais il mettait immédiatement en garde ses auditeurs contre la tentation qui nous guette: *celle d'aller et de faire trop vite!*

"Plus le rythme de la vie s'accélère, plus la réalisation d'une BONNE OEUVRE d'éducation

doit être lente et patiente". Pour l'adolescent lui-même, le conférencier a parlé de la nécessité d'être équipé, muni d'une formation aussi poussée que possible. Mais, à propos des lois de la maturation, l'abbé Bérubé a mis en garde les enseignants contre les dangers de se décharger sur la technique (les moyens audiovisuels), de se succéder devant les enfants, désormais esclaves de l'horaire et de l'organisation. Citant Bergson: "Ce qui manque à l'éducation est un supplément d'âme", le conférencier a soutenu qu'il faut s'efforcer d'en infuser à la technique afin que l'éducation reste humaine.

Répétant à ses auditeurs qu'éduquer c'est former l'homme selon tous ses aspects, M. Bérubé a stigmatisé l'inutilité du travail à la chaîne. "L'éducation n'aura rien fait si les manifestations de l'enseignement restent extérieures". La force motrice, le mot-clé en éducation est évidemment L'AMOUR. Poussant sa démonstration jusqu'à la valeur profonde de l'amour désintéressé, il a ensuite parlé de la Cha-

rité authentique. "Les jeunes attendent de l'éducateur d'être aimés. Leur soif d'absolu sera dirigée vers la fine fleur de la liberté humaine, et le risque tragique de la dépersonnalisation, danger indiscutable de notre époque, sera alors contre-balançé par la REDECOUVERTE de l'homme."

Présenté par M. Blondin Laflamme, le conférencier fut remercié par M. Jean-Guy Chénard, président de la Fédération. C'était à l'occasion du dîner annuel de l'Association, le jeudi 5 mars, à l'Hôtel St-Louis de Rimouski.

## Deux cents . . .

(Suite de la page 4)

de plus en plus et de mieux en mieux une tâche patiente et sérieuse. "L'éducation demeure et demeurera ce qu'elle doit être: la transmission du savoir et la formation du coeur".

M. Roland Dorval, principal de l'Ecole Normale des Filles, remercia le conférencier.

**CONSULTEZ  
LES VOYAGES  
JEAN DEMERS INC.**

861 est, boul. Charest, — QUEBEC 2, P.Q.

Tél. 529-9344

OUVERT LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

## BUREAU à LOUER

(910 pieds carrés)

Edifice moderne à l'épreuve du feu. Situé au centre des affaires, rue St-Germain, à Rimouski.

Pour informations, signalez:  
**723-2452 ou 724-4392**

## Maison à VENDRE

Située à 3, rue Rouleau près de la rue St-Germain, zone commerciale, maison à deux étages, possédant un local pour commerce et trois logements, système de chauffage eau chaude.

MME J.-B. PROULX, 723-2119

## ARGENT à PRÊTER en 1ère ou 2e HYPOTHÈQUE

Venez nous consulter en toute confiance pour vos problèmes d'argent. Nous vous prêterons pour: consolider vos dettes, pour achat ou réparation ou amélioration de votre propriétés, etc. . .

## LE MONTANT D'ARGENT QUE VOUS DÉSIREZ

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION  
VOYEZ AUJOURD'HUI MEME  
NOTRE REPRESENTANT

**PRETS HYPOTHECAIRES CHAMPLAIN**  
C. P. 396, Rimouski

Notre représentant sera ici une fois la semaine pour rencontrer nos clients.

## DEVENEZ PROPRIETAIRE ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans: St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès  
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

# LOGEMENTS à LOUER

## Édifice "LE SÉJOUR"

Le Séjour Incorporé a le plaisir d'annoncer à la population de Rimouski, l'ouverture de l'édifice le plus moderne de Rimouski "Le Séjour" situé au no. 14, de la rue St-André, au centre de la ville à quelques pieds de l'Hôpital.

Voici quelques avantages que vous connaîtrez en vous logeant à "Le Séjour":

1. Bâtisse entièrement à l'épreuve du feu
2. Service d'un concierge
3. Incinérateur, (pas de déchets à transporter à l'extérieur)
4. Ascenseur (pas d'escalier à monter)
5. Balcon extérieur à chaque logement
6. Chauffage à l'électricité et "thermostat" dans chaque pièce
7. Eau chaude fournie gratuitement, pas de compteur ni de compte d'électricité à payer
8. Frigidaire 10 pds cubes ainsi que poêle électrique à 4 ronds
9. Compartiment pour chaque logement au sous-sol
10. Service de lavage et séchage au sous-sol
11. Taxe d'eau incluse dans le prix du logement.

Des 25 logements, il en reste quelques-uns encore disponibles de 1½, 2½ et 3½ pièces. Hâtez-vous de louer le vôtre dès cette semaine.

Le jour, s'adresser à M. Charles Demers, tél. 723-3327  
ou le soir, au concierge, Le Séjour, 14, rue St-André.

## TRIBUNE LIBRE

Rimouski, le 9 mars 1964.

M. le Maire,  
MM. les Echevins,  
La Cité de Rimouski,  
Rimouski, P.Q.

Messieurs,

Mon nom ayant été mêlé de différentes façons dans la dispute entre votre Conseil et la Commission d'Urbanisme, soit dans des articles de journaux, soit dans des conférences de presse, je pense qu'il est juste pour tous que je fasse la mise au point suivante et que j'en transmette copie aux journaux :

1— J'ai démissionné le 30 décembre 1963, de la Commission d'urbanisme pour des raisons personnelles qui n'avaient rien à voir avec les disputes qui ont suivi :

Ces raisons personnelles étaient les suivantes : a) Nombreux voyages à faire pendant les prochains mois. b) Surcroît de travail professionnel à mon bureau. c) Peut-être la plus importante à mon point de vue : pour empêcher tout conflit d'intérêt possible entre mon travail au bureau pour mes clients, mon travail à la commission d'urbanisme et mon travail comme vérificateur des livres de la Cité de Rimouski pour 1964.

2— Votre Conseil n'a pas voulu accepter ma démission et m'a demandé d'attendre quelques mois ; il m'a offert un congé me permettant de m'absenter jusqu'à juin 1964 quitte à discuter ma démission à ce moment ;

3— Ce congé j'en ai profité car je n'ai assisté à aucune réunion ou aucune consultation de la Commission d'Urbanisme depuis le 30 décembre 1963 ; tous les procès-verbaux depuis cette date en font foi et mentionnent que j'étais en congé. Je n'ai signé aucun document ni concouru à aucune décision.

4— Je n'ai pas eu à prendre position dans la dispute entre la Commission et votre Conseil et je n'ai pas l'intention de le faire.

5— Votre Conseil a nommé un nouveau président de la Commission. C'est son droit puisque les membres et le Président sont nommés par le Conseil selon son bon plaisir. Ayant déjà donné ma démission le 30 décembre, je crois que j'aurais eu fort mauvaise grâce de m'y opposer.

6— Ayant été membre de la Commission d'Urbanisme depuis

13 ans et président depuis 1956 je crois avoir fait ma part et je souhaite à mon ami et successeur Victor Banville toute la patience dont il aura besoin dans les prochaines années pour le plus grand bien de la cause de l'urbanisme à Rimouski.

Bien à vous,

Benoît Sylvain, C.A.

**rimouski  
mondain**

■ M. Armand Lelièvre, membre de la Sûreté Provinciale à Baie-Comeau, depuis trois ans, est arrivé en notre ville pour faire partie de l'équipe du bureau rimouskois de la PP.

■ M. l'abbé Lucien Desmeules, de Baie-Comeau, est venu assister, dimanche, au concert sacré donné en la cathédrale de Rimouski. Il était l'invité de sa soeur Mme Justine Tardif, de Sacré-Coeur, l'un des membres du Choeur ANDREA.

■ M. Régis Lessard, professeur à l'Université de Montréal, était en ville, au début de la semaine.

■ M. et Mme Roland Morin sont revenus d'Ottawa où ils ont assisté aux funérailles de M. Gérard Morin, journaliste au Droit, décédé subitement. Il était le frère de notre concitoyen M. Morin, photographe.

■ M. et Mme Henri-E. Lavoie sont revenus d'un voyage à Québec et à Montréal.

■ Mme Gaston Bouchard et ses deux enfants, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme François Bouchard. Ils passeront quelques jours à Causapscal chez M. et Mme J. Dufour.

■ Mlle Yvonne Thibault a rendu visite à sa mère Mme Fabien Thibault, hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Québec.

■ Mlle Marguerite Drapeau nous quittera, incessamment, comme missionnaire laïque au Chili où elle a déjà fait un stage d'apostolat de quelques années.

■ M. et Mme Léopold Levesque ont visité leur fils Pierre, étudiant à la Faculté des Sciences Sociales à l'Université Laval.

■ M. Roch Lavoie, de Montréal, a visité ses parents M. et Mme Jos.-Georges Lavoie, de Ste-Odile.

## Exécutif régional des Fonctionnaires provinciaux

Le 5 mars, se tenait à Rimouski, au local de la C.S.N. 66, rue Ste-Marie, une assemblée en vue de former un bureau de direction du Syndicat des Fonctionnaires Provinciaux, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation pour la région du Bas St-Laurent.

Les représentants de Rimouski, Matapédia, Matane et Bonaventure étaient présents. M. Bertrand Lepage, de la C.S.N., agissait comme conseiller technique pour cette réunion.

Il fut résolu à l'unanimité que l'exécutif du Syndicat du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation soit composé de seize membres. M. Roland Lavoie a été nommé président, M. Yvon Page, secrétaire, et M. Charles

Beaulieu, trésorier. Les représentants des comtés du Bas St-Laurent ont été nommés vice-présidents.

Il a été défini que cet exécutif régional représente les comtés de Rimouski, Matane, Matapédia, Gaspé-Nord, Gaspé-Sud, Bonaventure, Kamouraska, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Pour le district de New-Carlisle, qui comprend les comtés de Bonaventure et Gaspé-Sud, MM. René Garon et Paul-Egide Henri ont été nommés représentants. Dans ces deux comtés, la campagne de recrutement va bon train et les dirigeants croient que bientôt l'objectif sera dépassé.

## Le Salon Ginette

Vous invite à venir admirer sa collection de chapeaux de printemps et d'été. Une visite fera de vous une cliente satisfaite car les prix sont très bas pour la qualité que nous vous offrons ; aussi confection et réparation de tous genres.

Rue Ste-Luce, Luceville — Tél. 739-4360



JEANNETTE BERTRAND  
VELETTE DE LA TELEVISION

COMMENTATRICE AU

## GRAND DÉFILÉ de MODE PRINTEMPS-ÉTÉ

VÊTEMENTS FÉMININS et MASCULINS  
présentés par



Salle du Grand Cinéma, au Centre des Loisirs  
LE JEUDI 19 MARS À 8 HRES PRÉCISE

MAITRE DE CEREMONIE :  
JEAN BRISSON

DECOR FLORAL :  
STUDIO GARDENIA

COIFFURES :  
SALON JEANNINE

LES CARTES SE VENDENT \$1.00  
AUX ENDROITS SUIVANTS :

Talon Rimouski Ltée, 228, St-Germain  
Pharmacie St-Germain,

298, St-Germain

Pharmacie Moreault, 66, Cathédrale  
Pharmacie Marquis, 160, St-Germain

Les recettes de ce défilé de mode seront  
versées à l'O.T.J. de NAZARETH

## DEMANDÉ

Le Club de Golf Boule Rock Inc. demande un concierge pour son restaurant pour la saison de golf. Possibilité de très bons revenus pour personne qualifiée.

OU, couple d'expérience, dont la femme pourrait cuisiner et l'homme voir au service et l'entretien du chalet.

S.V.P. ADRESSER VOS DEMANDES A :

C. P. 716, Mont-Joli ou Tél. 775-3224

À vendre  
ou à louer

Station de Service avec franchise Texaco (40' x 60') peut servir de garage pour grosses réparations, située dans les limites nord de Mont-Joli. Système de chauffage à air chaud, monte-charge, machine à pneus, machine à graisser. Le tout est neuf. Cour avant pavée. Peut servir pour agence d'automobiles ou machines aratoires.

Conditions des plus avantageuses pour homme sérieux.

ECRIRE A :

J.-B. PICARD  
C. P. 399, Rimouski

Tél. Bur. 723-2372 ou  
Tél. Rés. 723-2309



(Photo Rita Chevron)

M. et madame Arthur Gauthier, fondateurs et animateurs de la chorale liturgique féminine de la cathédrale et du Choeur ANDREA, avec le directeur musical de ce dernier groupement vocal, M. Louis Paquet. On reconnaît aussi des chanteurs: Alain Rioux, Jocelyne Bouchard et Lise St-Pierre.



(Photo Rita Chevron)

Des douzaines d'auditeurs se sont précipités au jubé pour réclamer l'autographe de MM. Lindsay et Boutet, pendant l'intermède et à l'issue du concert. On peut voir des chanteurs et des mélomanes venus de Trois-Pistoles, Témiscouata et de la vallée Matapédia.

## Grande réussite du concert sacré

Malgré leurs 43 ans d'existence, les orgues Casavant de la cathédrale de Rimouski conservent toute leur majesté et leur puissance.

Près de 2000 personnes purent s'en rendre compte, dimanche, en matinée et en soirée, et applaudir au jeu souple, nuancé, vigoureux, sans défaillance, du grand artiste Georges Lindsay, un fils de la région bas-laurentienne, dans les oeuvres de Purcell, Bach, Franck, Byrd et Vienne. L'interprétation de MARIA MATER, l'une de ses oeuvres, charma autant que les pièces des maîtres européens. Adultes et jeunes en avaient le souffle coupé. Le merveilleux instrument obéissait au musicien "des pieds à la tête" tout comme si un magicien s'en était emparé pour lui faire rendre le meilleur et le plus chantant de son âme. Le titulaire des orgues de la cathédrale Marie-Reine du Monde à Montréal dut, en soirée, bien que fatigué par le Final de la 1ère Symphonie de Vienne (l'un de ses anciens professeurs en Europe), souscrire au voeu exprimé à pleines mains par l'assemblée. Avec autant de fougue que d'intériorité, la Toccata de Vidor fut enlevée prestement.

L'assemblée, que présidait Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski, entouré de Mgr L.-P. St-Onge, V.G., Mgr Antoine Gagnon, Mgr Alphonse Fortin, P.D., des membres du Chapitre Diocésain et de nombreux membres du clergé, ne pouvait réclamer davantage du virtuose Lindsay.

### Un ténor dans un double rôle

Comme chanteur et comme directeur musical du Choeur ANDREA, M. Pierre Boutet, ténor de Québec, qui donne, chaque samedi, en notre ville, des cours de chant sous les auspices des Festivals de Musique du Québec, à de nombreux élèves, fut un brillant artisan de la réussite au domaine vocal du concert sacré de dimanche à la cathédrale de Rimouski. Le programme de chant était éclectique et conçu pour plaire à la plupart. M. Boutet chanta bellement MON AME CROYANTE et ARIA, de Bach, Agnus Dei, de la messe en do de Mozart, et Ave Maria, d'Yvon. Dans la Procession de Franck et la Prière à la Vierge, de Guidi, le ténor québécois se rallia les suffrages de toute l'assistance. Les applaudissements nourris en témoignèrent.

### Le Choeur Andréa débuté

Il n'en était qu'à sa première sortie officielle. Formé de cinquante voix mixtes, choisies dans les chorales liturgiques du grand Rimouski, le Choeur ANDREA, mis sur pied, en octobre dernier, par M. et Mme Arthur Gauthier, de la paroisse de la cathédrale, fut dirigé, durant le concert sacré, par M. Pierre Boutet. Après l'interprétation de l'ADORAMUS TE, de Dubois, le O BONE JESU de Palestrina, le CHRISTUS VINCIT (arrangement de l'abbé Antoine Per-

reault, maître de chapelle à la cathédrale), à quatre voix mixtes, le chœur féminin de la cathédrale, dont les 25 membres sont du Choeur ANDREA, exécuta en grégorien le CHRISTUS FACTUS EST, graduel du Jeudi Saint. C'est M. Arthur Gauthier qui dirigeait sa chorale liturgique. Après l'intermède, le Choeur ANDREA offrit quatre chants français, dont trois dans l'esprit du renouveau liturgique, toujours à quatre voix mixtes. M. René Desroches, baryton, était le soliste de la mélodie chinoise TA VOIX MON DIEU. Le directeur musical du Choeur Andréa, M. Louis Paquet, fut soliste pour le CANTIQUE NUPCIAL de R. Jef. ENVOIE TES MESSAGERS, SEIGNEUR, de Marynie Rose et PAQUES de J. Minaud provoquèrent de chaleureux applaudissements aussi bien en matinée qu'en soirée.

De l'avis de Mgr Alphonse Fortin, P.D., qui quitta le sanctuaire où étaient réunis les dignitaires religieux et civils, pour féliciter organiste, ténor et chanteurs, à l'issue du concert sacré, toutes les pièces du Choeur ANDREA furent proprement exécutées; même que les quatre chants français furent rendus avec autant de justesse que de virtuosité.

C'est un précieux encouragement pour tous les membres de l'ANDREA à poursuivre leurs tenaces efforts pour acquérir plus de souplesse et une technique vocale qui leur permettront de s'attaquer à des pièces d'interprétation plus difficiles.

andré gauthier.



## la page de vie

avec  
gaston brisson, ptre

■ petite figure de prophète à Chartres

## Pour ceux qui souffrent

"Nous triomphons par Votre Croix"  
(Hymne du dim. Passion)

Seigneur, après plusieurs jours, plusieurs mois de maladie, je ne sais plus quoi vous dire. Les mots, pour prier, ne parviennent plus à mon esprit trop préoccupé de mes douleurs. Je ne sens rien, si ce n'est l'effet des médicaments, des piqûres, du mal qui me ronge, et de la souffrance morale pire que toutes les autres. J'ai l'impression d'un vide en moi et autour de moi.

Je sais votre présence, mais je ne la ressens pas. Ceux qui viennent avec du chocolat et des fleurs, un bon mot, un sourire de santé, trouvent que c'est facile de souffrir.

Eux, ils disent contempler la croix.

Moi, je suis étendu sur la croix et je la vis dans ma chair meurtrie et dans mon âme.

Ne veut-il pas mieux être étendu sur la croix que de la contempler ?

C'est ma forme de prière que d'être étendu, d'attendre que le mal cesse, que la solitude se remplisse, que la vie renaisse. Pour le moment, je n'ai rien à vous dire, Seigneur.

Mais je puis vous offrir tout ce que j'ai et tout ce qui me manque, tout ce que je ne comprends pas et tout ce que j'endure.

Vous avez vécu aussi cette étape, sans comprendre, vous m'aidez secrètement à la franchir.

J'attends, pour comprendre, de retrouver un sursaut de vie et mon esprit, de ressusciter avec vous à une vie nouvelle.

Seigneur, puisque dans chaque vie une croix est plantée, je n'ai rien à dire.

Mais prenez mon silence, si lourd, si rempli !



## CITÉ de RIMOUSKI Secrétaire demandée

Le bureau du soussigné requiert immédiatement les services d'une secrétaire possédant au moins trois années d'expérience en sténodactylo et tenue générale de bureau.

Les candidates doivent adresser, au plus tard le 16 mars 1964, une demande écrite à l'adresse ci-dessous en mentionnant l'expérience passée ainsi que le ou les noms des employeurs précédents.

Le salaire et autres conditions de travail, sont ceux déterminés par la convention collective de travail en vigueur entre la Cité de Rimouski et ses employés.

**ARMAND GAGNON,**  
Greffier de la Cité,  
Case postale 338,  
Rimouski.



### ARBRES et ARBUSTES FRUITIERS

Ordinaires et Nains

Choix complet des meilleures variétés pour notre climat.

Pommiers d'été, d'automne et d'hiver.

Poiriers, pruniers, cerisiers. Hybrides de prunier-cerisier. Gadeliers (rouges, noirs, blancs). Groselliers, vignes à raisins, bleuets, framboisiers, mûriers, fraisières, etc.

Guido du Jardinier (catalogue général avec prix courants), prix .50¢, GRATIS avec commande de \$3.00 ou plus.

**W. H. PERRON & Co. Liée**

515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1615

(44)

# LE PROGRÈS *féminin*

## Les couturiers ont adopté un air de joliesse



Elle porte toujours son bouquet, mais notre mariée a troqué les falbalas du matin pour un manteau clair, aux lignes nettes et jeunes. C'est un raglan de tweed en diagonale.

L'allure sportive, en ce qui concerne la mode, est chose désuète. Elle a cédé sa place, selon l'Association canadienne des couturiers, à une allure gentiment féminine qui est démontrée dans des jupes à plis profonds, des jaquettes de costume beaucoup plus en forme, des encolures doucement dégagées, des noeuds à l'encolure, de la broderie et de fins détails de couture.

Pour réaliser ce thème, les couturiers qui ont présenté leur collection à Montréal le 5 mars, ont utilisé une variété de tissus canadiens dont plusieurs sont des toiles, surahs, sharkskins et denims d'Arnel. Le jaune soleil, le beige doux,

le blanc éclatant et le bleu marine sont à l'honneur.

Marie-Antoinette de Montréal fait preuve d'imagination en utilisant un surah d'Arnel blanc pour créer une robe courte de mariée, avec broderie au cordonnet découpée comme garniture de la jupe et matière de la coiffe. Son costume de dîner en tricot soufflé d'Arnel blanc avec son charmant corsage perlé, convient parfaitement à la lune de miel.

Rodolphe de Toronto a su capter l'esprit printanier dans un costume de matelot en Arnel bleu marine avec jupe plissée tourbillonnante, jaquette-marinière à boutons de métal et fraîche blouse en sharkskin d'Arnel blanc. Sa robe-manteau en toile d'Arnel jaune et blanche est très féminine avec sa ceinture basse et ses gros boutons de nacre.

Mario di Nardo de Montréal a utilisé une toile d'Arnel dans un souple costume beige, avec coutures en diagonales sur le devant et le dos de la jaquette. Ce costume est à col délicat dégagé, une touche originale, typique du sens artistique de ce couturier.



MARIE-ANTOINETTE de Montréal a su conférer une allure jeune à cette robe courte de mariée en surah d'ARNEL doux et soyeux. La jupe à légère coupe cloche est à large bordure de broderie au cordonnet exécutée à la main. Le motif est répété dans la coiffe originale. Le motif est répété dans la coiffe originale. Sous la jaquette se dissimule une robe sans manche à encolure arrondie, très appropriée pour un premier anniversaire de mariage. Présentée lors du défilé de presse des couturiers, le 5 mars dernier.



Ici, notre mariée a opté pour le tailleur, mais dans le style robe et veste. Cet ensemble, en vapoureux lainage, laine et Mohair, est un pied-de-poule aux tons clairs de la saison. Epaules adoucies, manches resserrées au-dessus du poignet sous un "bracelet" à boutons, ce modèle sera l'un des best sellers de la saison.

## FUTURS MARIÉS

Contre 0.25 nous vous ferons parvenir un petit livre, abondamment illustré, intitulé, "Petit guide utile pour la cérémonie du mariage" qui traite de : vos fiançailles, votre mariage, votre réception, etc.

POSTEZ CE COUPON A :

CASE POSTALE 668, DEPT. F.M.

Ci-inclus 0.25, veuillez me faire parvenir votre "Petit guide utile..."

Nom .....

Adresse .....



C'est la grande couture américaine qui a créé cette somptueuse toilette de mariée en broderie suisse à reliefs. Tout rappelle ici le faste et la jeunesse du style Premier Empire : la taille haute, les manches courtes et bouffantes et naturellement la large traîne de satin aux plis cassants. La coiffure emprunte le motif floral de la robe.

## Mariage de printemps mariage en blanc

La blanche toilette de la mariée, le voile et tout l'apparat du mariage en blanc sont de tradition depuis 1800.

Aujourd'hui, cependant, un bouquet blanc, du riz blanc lancé aux mariés, un gâteau de nocces tout blanc et même un diamant blanc sous le gant blanc sont synonymes de la mariée du vingtième siècle.

Des fleurs blanches, que ce soit des lis, des orchidées, des roses ou des stéphanotis sont symboles de pureté. Les fleurs d'oranger symbolisent la fertilité puisque la fleur et le fruit s'épanouissent en même temps sur l'arbre.

Du riz blanc fut de tout temps le "porte-bonheur" des nouveaux époux. Songez au proverbe anglais : "May you have a full pantry". Quant à la glace blanche du gâteau, elle recouvre ordinairement une pâtisserie à deux étages : l'une pour la mariée, l'autre pour le marié.

Quant au petit soulier de satin blanc, il fut populaire dès le XVIIIe siècle. On peut lire dans une chronique d'époque, à la date du 6 janvier 1759, que Martha Washington portait, à son mariage, de larges boucles de diamant à ses mules de satin blanc, réplique sans doute des boucles d'argent, alors en usage pour les chaussures d'homme.

## GRÂCE À UN SERVICE D'ÉLECTRICITÉ À 120/240 VOLTS, ON PEUT DÉSORMAIS:

- 1 Utiliser tous les appareils électriques les plus modernes: cuisinière, chauffe-eau, sècheuse, etc.
- 2 Ajouter des prises de courant et des circuits supplémentaires où vous en avez besoin.
- 3 Améliorer et perfectionner l'éclairage intérieur et extérieur de votre maison.

### REMBOURSEMENT: \$4.92 PAR MOIS SEULEMENT

#### CE NOUVEAU MODE DE FINANCEMENT

- est offert à tout abonné jouissant d'une bonne cote de crédit qui désire bénéficier des avantages des appareils à 240 volts, et moderniser l'installation électrique de sa maison ou de sa ferme;
- s'applique aux résidences ayant été habitées pendant au moins une année entière;
- prévoit les modifications de l'installation électrique pour la porter, au moins, à la puissance suivante, selon le cas:

- A 100 ampères avec 20 circuits Housepower dans les logements de 5 pièces ou plus;
- B 60 ampères avec 10 circuits dans les logements de 4 pièces ou moins;
- C 200 ampères avec un total d'au moins 30 circuits sur la ferme.

#### CONDITIONS:

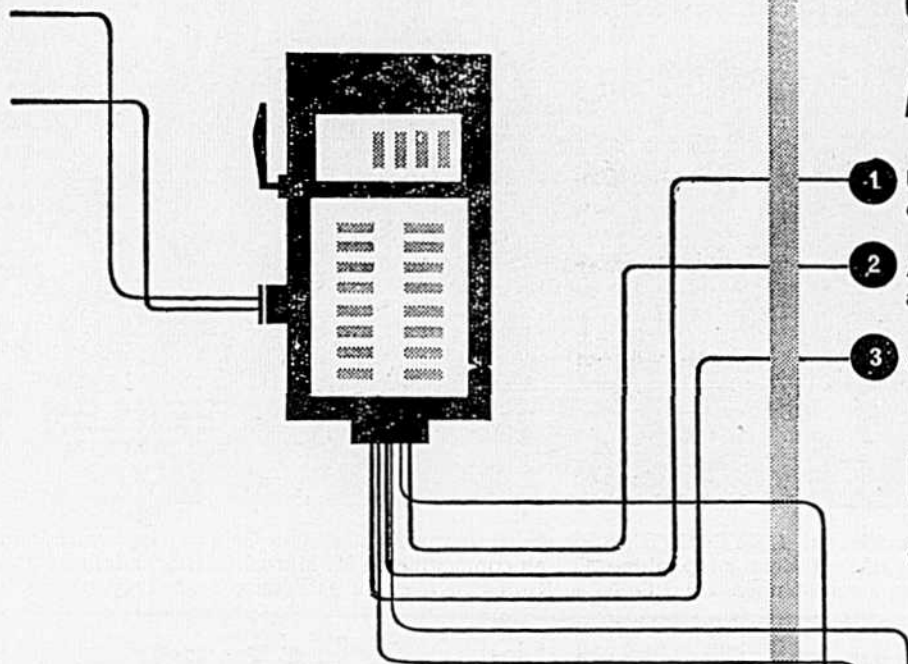
- A Prêts maximums:
 

résidence	\$300
ferme	\$500
- B Remboursement réparti sur un nombre de mois à déterminer selon le montant de l'emprunt:
 

résidence	\$4.92 par mois
ferme	\$8.20 par mois

### COMMENT UTILISER LE PLAN

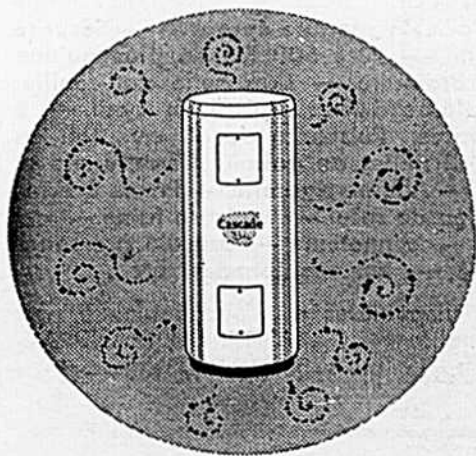
- S'adresser au maître-électricien de son choix
- Convenir avec lui du travail à exécuter et de son coût total
- Le maître-électricien complète la formule de contrat
- L'abonné n'a qu'à la signer
- Lorsque le travail est complété à la satisfaction de l'abonné, l'Hydro-Québec verse le montant de l'emprunt au maître-électricien. Les versements de \$4.92 par mois deviennent exigibles à compter du mois suivant.



**PROPRIÉTAIRES — LOCATAIRES  
DÈS LE 15 MARS 1964**

**L'HYDRO-QUÉBEC  
OFFRE À SES ABONNÉS  
UN PLAN DE FINANCEMENT**

**POUR LA RÉNOVATION DE  
L'INSTALLATION ÉLECTRIQUE  
DES HABITATIONS**



**LE CASCADE 40  
EST MAINTENANT  
À LA DISPOSITION DE  
TOUS LES ABONNÉS  
GRÂCE À UN PLAN  
DE FINANCEMENT**

#### LE CHAUFFE-EAU CASCADE 40

a été conçu pour répondre aux besoins ordinaires de la famille moyenne:

- sa capacité de 40 gallons assure une réserve suffisante
- la combinaison de ses deux puissants éléments lui permet de chauffer l'eau très rapidement
- sa parfaite isolation conserve toute la chaleur emmagasinée et ainsi réduit au minimum le coût du service d'eau chaude

#### DE PLUS

#### LE CASCADE 40 EST

- complètement automatique
- propre
- sans flamme, assurant ainsi une entière sécurité.

#### MODE DE FINANCEMENT FACILE

Pour permettre à l'abonné de profiter immédiatement du chauffe-eau Cascade 40, un mode de financement facile sera mis à sa disposition à compter du 15 mars prochain.

L'abonné n'a qu'à s'entendre avec un vendeur quant au prix du chauffe-eau et de son installation, et à signer un contrat.

Sur approbation du contrat, et lorsque l'installation du chauffe-eau est complétée, Hydro-Québec solde le montant de la facture jusqu'à concurrence de \$200.

Les versements de \$4.92 par mois deviennent exigibles à compter du mois suivant.

#### LOCATION DE CHAUFFE-EAU

Les abonnés des régions où il existe un plan de location de chauffe-eau peuvent, à leur choix, profiter du mode de financement ou du plan de location.

Pour plus de renseignements adressez-vous à

**LA COMPAGNIE DE POUVOIR  
DU BAS ST-LAURENT**

FILIALE DE L'HYDRO-QUÉBEC

# L'HYDRO, un grand "patron" chez les Québécois

"L'HYDRO-QUEBEC aura dorénavant un très grand rôle à jouer dans notre province. Elle sera une créatrice d'emplois, en plus d'être l'un des principaux employeurs d'ingénieurs et de techniciens gradués de nos universités et de nos écoles techniques".

C'est en ces termes que M. Gabriel Gagnon, administrateur délégué de l'Hydro et président de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent achevait de broser, pour les membres du ROTARY RIMOUSKI, "un portrait sommaire mais fidèle" de la compagnie qu'il représente à Rimouski.

Invité des rotariens, à leur dîner hebdomadaire du lundi 9 mars dernier, M. Gagnon a souligné que "L'HYDRO QUEBEC aidait les Québécois, non seulement en leur vendant l'électricité au plus bas prix possible, comme le prouve la récente diminution des tarifs domiciliaires, mais les aide également en contribuant à la création de nouveaux emplois, grâce à sa politique d'achats: L'HYDRO achète dans le Québec, encourage l'établissement de nouvelles industries et plusieurs manufacturiers de transformateurs, fils, câbles, compteurs et outillages de tous genres se sont établis au Québec, grâce à elle, depuis quelques années."

Le conférencier a poursuivi en parlant de l'établissement de nouvelles industries qui ont déjà commencé à créer nombre de nouveaux emplois. "Les futurs investissements de l'HYDRO, tout spécialement ceux qui seront nécessaires pour permettre la construction des cinq centrales des rivières Manicouagan et Outardes, ainsi que l'érection des lignes de transport vers Québec et Montréal, seront certainement un facteur très important dans le développement économique du Québec."

## un jeune colosse en pleine croissance...

Après avoir brièvement résumé pour ses auditeurs le fonctionnement administratif de l'HYDRO-QUEBEC, ses développements nouveaux en province, tant au point de vue de la nationalisation des compagnies indépendantes que de l'achat des petites coopératives locales, M. Gabriel Gagnon a rappelé que "le 14 avril prochain, l'HYDRO aura complété vingt années d'existence. Son actif est passé de 100 millions à plus de deux milliards de dollars et elle a maintenant plus de 10,000 employés à son service, dont plus de 400 ingénieurs et 5,000 travailleurs de la construction. Elle investit annuellement de 150 à 200 millions de dollars qui procurent de l'emploi à des milliers de personnes."

"C'est vraiment un colosse, comme on l'a mentionné à plusieurs reprises. Couvrant toute la province, de Hull et Rouyn jusqu'à Sept-Îles, et de l'Ontario jusqu'à Gaspé, elle construit des lignes de transport qui opéreront à une tension de 735,000 volts et dont chacune pourra transporter de Manicouagan à Montréal une quantité d'énergie équivalente à la production de l'énorme centrale de Beauharnois."

## l'hydro à rimouski et dans la gaspésie

Rappelant que depuis son départ de Rimouski, en 1956, la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent avait largement évolué, le conférencier a noté des changements et des progrès notables. "J'ai constaté, a-t-il dit,

que presque toutes les villes et plusieurs villages ont converti leur éclairage de rues, passant de l'ampoule incandescente au luminaire à vapeur de mercure. Le chauffage électrique devient de plus en plus populaire: des églises et des salles paroissiales l'utilisent et une conciergerie moderne de Rimouski, qui renferme vingt-six appartements, vient également d'adopter le chauffage électrique. Bon nombre de motels et plusieurs résidences comptent également sur l'électricité pour le chauffage comme pour les appareils ménagers."

Après quelques détails sur la formation locale des huit services de l'HYDRO, le conférencier a révélé qu'à la suite des récents achats de coopératives en Gaspésie, et la réorganisation de leurs services en janvier, l'HYDRO possédait à toutes fins pratiques treize bureaux, dans la région bas-laurentienne, surveillant les diverses parties du territoire, et qu'elle fournissait maintenant le service électrique à environ 55,000 clients, au lieu des 36,000 qu'elle avait en mai 1963. Le service mécanisé de facturation doit maintenant préparer environ 1400 factures par jour.

Quelques détails techniques, sur les procédés de transmission du courant électrique entre Lévis et les Boules, et sur la construction d'une nouvelle ligne de 230,000 volts, occupèrent la dernière partie de l'intéressante causerie de M. Gabriel Gagnon.

Présenté par le président Jean Ménard, le conférencier fut remercié par M. Auguste Albert. Assistait également au dîner ROTARY, l'administrateur-adjoint et l'ingénieur en chef de la Compagnie de Pouvoir du Bas St-Laurent, M. Marcel Carrier.



(Photo Rita Chevrin)

A l'issue de sa causerie sur L'HYDRO-QUEBEC et ses filiales, l'ingénieur Gabriel Gagnon, administrateur délégué de l'HYDRO, est ici photographié en compagnie de M. Marcel Carrier, administrateur-adjoint, du président Jean Ménard, du ROTARY RIMOUSKI, et du secrétaire Jean Trépanier.

## Un vrai gros GIN du pays



### LES CHUTES MONTMORENCY

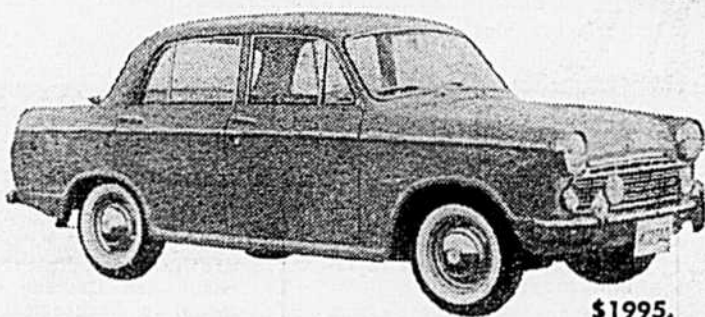
Tout comme les Chutes Montmorency font l'admiration de tous ceux qui visitent la côte de Beaufort, BEAU GESTE s'est imposé à l'admiration des connaisseurs.

UN PRODUIT DU QUÉBEC par Les Distillateurs du Québec Ltée., Valleyfield

# SOYEZ TOUT SIMPLEMENT DÉPOSITAIRE

LA **DATSUN**

FERA LE RESTE...



Datsun 60 c.v., 1200 cc, 5 passagers

\$1995.



Datsun Sports — SPL 310, Double carburateur 85 c.v., 1500cc.

\$2785.



Nissan Patrol 135 c.v., 3956 cc, 4 wheel drive "Soft Top" \$3095 "Hard Top" \$3495



Datsun Station Wagon 60 c.v., 1200 cc.

\$2295.



Datsun Pick up 60 c.v., 1200 cc, 2000 lbs.

\$1895.

AUSSI LUXUEUSE QU'ÉCONOMIQUE, CETTE CÉLÈBRE COMPACTE A ÉTÉ BÂTIE AVEC GRAND SOIN.

VOICI QUELQUES CARACTÉRISTIQUES:

Chassis d'acier à soude éprouvée — Sécurité sur la route — Pèse 500 lbs de plus qu'une compacte ordinaire — Carrosserie anti-rouille. Intérieur plus spacieux tapissé en vynil — 5 bonnes places. Puissance de 60 c.v., fait en moyenne 42 milles au gallon. Chauffette et dégivreur — Allume-cigarette — Pneus à flanc blanc — feu de recul — tapis de laine — essuie-glace — clignoteurs — capsule à essence de sécurité — klaxons jumelés, etc. . .

Pièces disponibles aux succursales à prix raisonnable — GARANTIE DU MANUFACTURIER: 12 mois ou 12,000 milles.

Pour tous renseignements — écrivez à :  
NISSAN-DATSUN AUTOMOBILE (Québec) Inc.  
370 est, rue Jean-Talon,  
Montréal 10e, Québec.  
Tél. 274-4481

## Cours de premiers soins

Des cours de premiers soins seront donnés par M. Léopold Gagnon, de Causapsal, à St-Alexis de Matapédia.

Ils ont débuté le 3 mars pour se poursuivre, durant quatre semaines, les mardi et jeudi.

Les ambulanciers St-Jean de St-Alexis, responsables de cette initiative, invitent tout particulièrement les jeunes gens et jeunes filles à suivre ces cours de premiers soins.

Dépôtaires :

Bill & Joes,  
177, boul. Tachereau  
Greenfield Park Co. Chambly, P.Q.  
Tél. OR 1-8648

Nord Automobile Enr.  
915 boul. Talbot,  
Chicoutimi  
Tél. 549-4101

Edmond Automobile Ltée  
Jean-Talon et Berri,  
Montréal, P.Q.  
Tél. 274-4329

Garage Marcel Touchette  
395, route 1 Richelieu  
Co. Rouville, P.Q.  
Tél. OL 8-8929

## Neuf permis de construction

La Cité de Rimouski émettait, en janvier, neuf permis de construction représentant une valeur déclarée de \$60,050. comparative-ment à dix-sept permis, représentant une valeur de \$53,850. l'an dernier.

La nouvelle en a été communi-quée à la dernière séance du conseil en même temps que la citation de quarante-cinq employés municipaux qui ont obtenu des décorations de la Ligue de Sécurité Routière du Québec. Tous avaient conduit leur véhicule (de la Cité), durant deux ans, sans aucun accident.

### DEMISSION

M. Raymond Houde, a.g., a offert sa démission à la Cité de Rimouski comme membre et se-



M. Joffre Miville-Dechéne vient d'être nommé vice-président des relations extérieures de la Compagnie Internationale de Papier du Canada. Né à Edmonton, M. Dechéne est bachelier ès-arts de l'Université Laval. Membre-fondateur du Cercle des Journalistes de Montréal, M. Dechéne est à l'emploi de la Compagnie Internationale depuis 1954.

crétaire de la Commission des Loisirs. Ses occupations professionnelles ne lui permettent plus de s'occuper de cet organisme.

Le Dr Claude Leclerc, optométriste, succède à M. Houde.

### RETRAITE

Un employé de la Cité de Rimouski, M. Jacques Dubé, vient de prendre sa retraite après quarante-cinq années à l'emploi de la Municipalité.

### ELARGISSEMENT DE RUES

M. Adhémar Banville a cédé à la Cité le lot 217-10 du cadastre officiel en vue de l'élargissement de la rue Tessier.

Un autre secteur de Rimouski, à proximité de l'Hôpital St-Joseph, à l'angle des rues Rouleau et Ste-Marie sera également élargi. La maison de M. L.-P. Laliberté serait démenagée.

### Bras fracturé

Mlle Micheline Bélanger s'est fracturé le bras gauche, en arrivant à son travail aux TRICOTS EXCELS. Elle tomba sur la chaussée glacée. Elle fut transportée immédiatement à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski après avoir reçu les premiers soins d'urgence.

### Saut mortel de 75 pieds

Un ouvrier témiscouatain, besognant sur les chantiers de l'Hydro-Québec à Manicouagan, M. Wilfrid Beaulieu, 62 ans, de St-Louis du Ha! Ha!, a perdu la vie, la semaine dernière.

M. Beaulieu travaillait d'une hauteur de soixante-quinze pieds, sur un échafaudage, avec un compagnon de travail, quand une planche céda entraînant M. Beaulieu et son compagnon dans le vide. Ils s'écrasèrent sur le sol inanimés.

C'est le huitième accident sur les chantiers depuis le début de l'année.



L'Honorable René Levesque, Ministre des Richesses Naturelles du Québec a accepté avec plaisir d'être le patron d'honneur de la 9e Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent. Les dirigeants de l'Expo, connaissant la grande popularité du Ministre, se sont réjouis de cette heureuse nouvelle.

Cet événement annuel, tant attendu par le grand public de la région, se déroulera encore cette année durant 5 jours, soit les 27, 28, 29, 30 juin et 1er juillet 1964.

Actuellement, les huit comités accomplissent un magnifique travail. D'après l'enthousiasme des responsables, tout laisse prévoir que l'Expo 64 attirera certainement de nombreux et fidèles admirateurs, toujours désireux de voir un spectacle unique dans nos annales.

### Partie de cartes

L'Amicale du Sacré-Coeur offrira, le dimanche, 15 mars, au Gymnase de l'Ecole St-Jean-Baptiste, 2e rue St-Robert, une soirée de cartes et d'attractions diverses. Il y aura de nombreux prix de présence et le dernier, en fin de soirée, sera un billet de \$50.00. Admission: 0.35.

Cinéma

# AUDITORIUM

Rimouski

Tél. 723-3646 — Ave Michaud — Rés. 723-5172

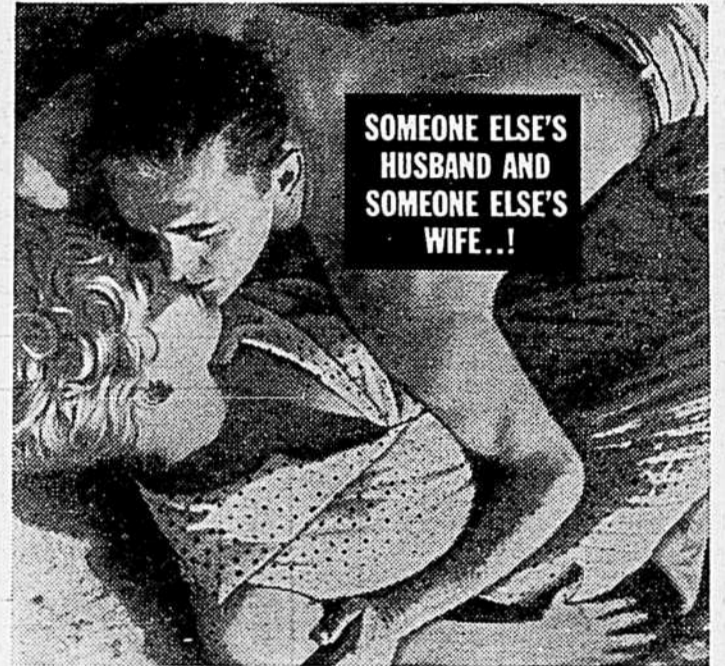
A NOTER: Représentation continue tous les dimanches de 1 heure à minuit

Tous les soirs à 7 heures et répétition du 1er film  
Sujet à changement sans avis

Sam. à ven. 14-15-16-17-18-19-20 mars

Horaire: 7 et 10.08 (Histoire d'amour)

L'histoire la plus sensationnelle de l'année, le ciel et l'enfer de l'infidélité conjugale. Ils s'aiment follement, ils sont mariés... mais pas ensemble...



SOMEONE ELSE'S HUSBAND AND SOMEONE ELSE'S WIFE..!

COLUMBIA PICTURES presents

**KIRK DOUGLAS | KIM NOVAK**  
**ERNIE KOVACS | BARBARA RUSH**

vont revivre sous vos yeux le fameux roman d'amour.

## "Liaisons secrètes"

Cinemascope-Couleurs

aussi

Horaire: 8.50 (Episode patriotique)

D'une chanson est né un film d'une violence jamais atteinte.

## Fais ta prière

### Tom Dooley

avec MICHAEL LONDON et JACK LOGAN

Une fille défie son père pour l'amour du jeune sudiste. Seul leur amour comptait, jusqu'à ce que le vent de la haine s'élève.

Venez voir la légende d'amour de celui qui fut pendu.

Plus d'automobilistes assurent leur automobile de **Wawanesa** de préférence à toute autre compagnie...Voici pourquoi!



ÉCONOMIE MEILLEUR TAUX pour réduire les dépenses de votre automobile

PLUS DE BUREAUX DE SERVICE que toute autre compagnie

DIX MOIS POUR PAYER un grand avantage budgétaire

L'ENGAGEMENT DE NE PAS ANNULER et un actif de \$43 millions assure votre sécurité

RÈGLEMENT RAPIDE ET ÉQUITABLE DES RÉCLAMATIONS paiement effectué directement — sans délai

TOUS LES RISQUES JUGÉS AU MÉRITE sans obligation

18, rue CATHÉDRALE

Téléphone 723-7873

ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC **Wawanesa**

PREMIÈRE EN ASSURANCE AUTOMOBILE AU QUÉBEC ET AU CANADA

64CF-3

## Le GIN GENEVER

# WF

de FOCKINK

Savourez l'authentique gin de genièvre! Depuis 1679, la maison Wynand-Fockink d'Amsterdam est réputée dans le monde entier pour son gin au bouquet si particulier. Vous pouvez maintenant vous procurer le WF au même prix qu'un gin de genièvre ordinaire. Recherchez les lettres WF sur l'étiquette.

TUILES VINYL ET DE CAOUTCHOUC

PRELART A LA VERGE

Vente et pose



## LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

RIMOUSKI

723-7858

MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAIQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE



## Deux matanais tués

Un accident routier survenu, au début de l'après-midi, vendredi, à cinq milles à l'ouest de Godbout, a fait trois victimes: MM. Xavier Gagné, 50 ans, M. Xavier Thibault, 30 ans, de Matane, et M. Angelo Lerouche, 26 ans, de Québec-Ouest.

La jeep, occupée par les trois hommes heurta un camion-remorqueur. La mort fut presque instantanée. Le chauffeur du camion s'en tira indemne.

## Octogénaire d'Amqui décédée

D'imposantes funérailles ont été faites à Mme Ve Louis-de-Gonzague Belzile (Camille Boucher), d'Amqui, décédée à l'âge de 85 ans.

Lui survivent ses fils M. L.-P. Belzile, de Québec, Adhémar Belzile, de Chicoutimi, Jean-Baptiste Belzile, de La Pocatière, Paul-Emile Belzile, Maurice et Eugène Belzile, d'Amqui; ses filles Mme Léo Paquet (Aimée), Mme Edmond Paquet (Marthe), d'Amqui, Mme Wilfrid Pelletier (Marie-Anna), Mme P. St-Onge (Marguerite), d'Amqui, les RR.SS. Marie-Simone, f.m.m., de Québec, Marie de St-Caltry, f.m.m., du Ghana, Marie de St-Philias, f.m.m., de Corée, ainsi que ses gendres et brus et son frère M. Eugène Boucher, de Québec.

## Décès d'un octogénaire de St-Mathieu

Un citoyen avantagement connu, M. Jean Thibault, de St-Mathieu, est décédé le 26 février à l'âge de 85 ans et 11 mois. Epoux de Dame Corinne Gagnon, le défunt avait été marguillier de sa paroisse.

Lui survivent, outre son épouse, ses fils Emile, Léopold, Léonard et Irénée Thibault, de St-Simon, Alphonse et Adélar, de Montréal, M. Antoine Thibault, de Rimouski; ses filles Mme Alphonse Jean (Marie-Anne), Mme Adéodat Roy (Thérèse), de Rimouski, Mme Philippe Godbout (Jeanne d'Arc), du Nouveau-Brunswick; ses gendres MM. Philippe Godbout, Alphonse Jean, Adéodat Roy; ses brus Mmes Alphonse, Emile, Irénée, Léopold, Léonard, Adélar et Arsène Thibault.

C'est M. le chanoine Raoul Thibault, du Séminaire, qui officiait au service funèbre assisté des abbés Léopold Thibault, vicaire à la cathédrale, et l'abbé Ernest Lepage, curé de St-Simon, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Normand Thibault et le cercueil par MM. Réjean, Ghislain, Raynald Thibault, Fernand et Simon Jean, Alain Godbout, petits-fils. Raymond, Rodrigue, Mario, Marc et Bertrand Thibault, petits-enfants, agissaient comme enfants de chœur. M. Gonzague Roy portait le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur. La chorale paroissiale exécuta la messe de requiem accompagnée à l'orgue par Mlle Armande Thibault.

Le deuil était conduit par les parents ci-dessus auxquels s'étaient joints M. Charles Gagnon, de Trois-Pistoles, M. Alphonse Roy de St-Fabien, M. et Mme Fortunat Jean, M. Mathieu Jean, Mme Lionel Gagnon, Mme Arthur Bérubé, Mlle Céline Thibault, Mme Romuald Belzile, de Rimouski, M. et Mme Ferdinand Gallant, de Beauport, M. Omer Thibault, de Beauharnois, M. Pierre Roy, du Bic, M. et Mme Raymond Beaulieu, M. et Mme Anselma Gagnon, de Trois-Pistoles, M. et Mme Armand Thibault, M. et Mme Gérard Thibault, M. Baptiste Thibault, Mlle Annette Thibault, M. et Mme Edée Thibault, M. et Mme Aurèle Thibault, M. et Mme Albert Thibault, M. Jean-Guy Thibault, M. et Mme Jos. Caron, de St-Simon, M. Xavier Gagnon, de St-Fabien, M. et Mme Napoléon Lavoie, MM. Arthur et Thomas Lavoie, Mlles Marthe et Francine Thibault, de St-Simon.

La direction des funérailles avait été confiée à M. Albert Thibault, de St-Simon.

Nos sincères condoléances.



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme le ski, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Russell Légaré. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe, brassée avec le houblon sans grains plus dispendieux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ **O'Keefe** la bière douce



Russell Légaré,  
skieur  
professionnel

64-4F

*La FAIRLANE 1964 est la plus populaire des voitures familiales! Economique, spacieuse, fringante! Suivez l'exemple de milliers d'autres!*



Hardtop 2 portes Fairlane 500 1964, une des voitures Ford d'une excellence générale fabriquées au Canada.

**Quelques mots sur la Fairlane 1964**—Véritable pur-sang de l'industrie automobile, la Fairlane est bâtie en mode de vitesse. Fringante à souhait, elle accélère instantanément, obéit à vos moindres désirs, prend les virages sans le moindre effort! Et elle est aussi éminemment pratique, offrant toute la détente qu'exigent les adultes, tout l'espace que requièrent les enfants! Autre avantage: elle se gare avec grande facilité! Economique à tous points de vue, particulièrement à l'usage. Choix de moteurs: deux six-cyl. qui ménagent les sous, et une puissance allant jusqu'à celle du V8 Challenger. Sedans, hardtops, wagonnettes—vous n'avez qu'à choisir. Dès aujourd'hui, essayez cette voiture d'une excellence générale, la Fairlane 1964, chez le Vendeur Ford!

Certaines caractéristiques illustrées ou mentionnées ici sont fournies moyennant supplément.

LA VOITURE DU VAINQUEUR EST TOUJOURS LA MEILLEURE—VOYEZ VOTRE VENDEUR FORD!



**DIONNE AUTOMOBILES INC. 723-2223**



# CINÉMA — CULTURE — LOISIRS

T — Tous, y compris les enfants.  
 Aa — Adultes et adolescents. Films pouvant être vus par les spectateurs admis dans les salles de cinéma (16 ans et plus).  
 A — Adultes. Films convenant aux personnes possédant une certaine expérience de la vie et jouissant d'un degré moyen de maturité intellectuelle, morale et spirituelle. (Ne convenant généralement pas aux adolescents).  
 AR — Adultes, avec réserves. Films s'adressant aux seuls adultes particulièrement avertis, i.e. possédant une formation intellectuelle, morale et spirituelle supérieure à la moyenne. (Ne concernant jamais aux adolescents).  
 Ca — cote artistique. Ci — cote d'intérêt Cm — cote morale  
 D — A déconseiller. Film ne pouvant que nuire à la majorité des adultes et compromettre la santé morale et spirituelle de la société. (Même les adultes avertis doivent s'abstenir de voir ces films).  
 P — A proscrire. Films nettement condamnables aux points de vue moral et religieux; dont on doit s'abstenir par discipline humaine et chrétienne.

## AUDITORIUM

14 - 20 mars

### LIAISONS SECRETES

C.a.: Comédie de mœurs. Mise en scène somptueuse mais assez gratuite sur un scénario artificiel. Interprétation excellente, sauf celle de Kim Novak.  
 C.i.: 102 min. Manque d'équilibre.  
 C.m.: AR. Malgré un épilogue positif, une liaison adultère présentée avec sympathie.

### FAIT TA PRIERE, TOM DOOLEY

C.a.: Aventures guerrières. Malgré plusieurs défauts: mauvaise interprétation de Jo Morrow, construction dramatique un peu faible, etc... ce film comporte de nombreuses qualités, tant technique que psychologiques.  
 C.i.: 78 min. Une légende intéressante.  
 C.m.: Aa. Finale plutôt sombre, longue scène de violence. Courage et loyauté.

## CARTIER

14 - 20 mars

### LE CRIME DU DOCTEUR CHARDIN

C.a.: Drame. Film assez soigné. Bavard, sentant trop le plaidoyer. Interprétation satisfaisante.

C.i.: 110 min. Un sujet généreux. Certaines parties documentaires intéressantes.

C.m.: Aa. Dénonce les dangers des armes atomiques.

### LES CONQUETES DE CESAR BORGIA

C.a.: Film historique. Peinture assez fidèle à l'histoire, qui manque de force parce que présentée dans un contexte d'aventures conventionnelles. Interprétation masculine remarquable.

C.i.: 105 min. Un triste sire que ce César Borgia...

C.m.: AR. Même si le caractère historique atténue la portée d'un exemple de type cruel et sans scrupules, d'un suicide et de quelques images sensuelles.

14 - 20 mars

## GRAND CINEMA

### LES GRANDS ESPACES

C.a.: Western, de classe. Oeuvre remarquable par sa valeur psychologique, la qualité de sa réalisation et de son interprétation, surtout son extraordinaire photographie en couleurs.

C.i.: 166 min. A ne pas manquer, à voir.

C.m.: Aa. Un autre atout de ce film: la noblesse de sentiments chez le héros de ce film.

## LE VOYAGE A BIARRITZ

C.a.: Comédie, adaptée d'une pièce de Sarment. Le sujet a vieilli et G. Grangier l'a étiré sans l'améliorer.

C.i.: 92 min. Du Fernandel sans surprise.

C.m.: Aa. Divertissement convenant à un large public.

## TELEVISION

13 mars, 8 h. 30

### JE SUIS UN SENTIMENTAL

Film alerte, comprenant quelques scènes humoristiques. Constantine excellent. Propose quelques types d'humanité peu reluisants. Pour adultes.

14 mars, 2 h.

### A NOUS LA LIBERTE

Sujet fantaisiste et spirituel: un pauvre diable devient l'employé d'un ancien camarade de prison. Décors stylisés. Bonne interprétation. Pour adultes et adolescents.

## GREFFE DE LA PAIX

(Semaine du 2 au 7 mars)

Un Montréalais, ayant continué sa route après un accident d'automobile survenu à Rimouski, dans le but d'échapper à sa responsabilité, a été condamné à cinq jours de prison et au paiement des frais. Il devra, de plus, s'abstenir de conduire durant trois mois.

La même offense reprochée à un conducteur d'automobile de Rimouski lui a attiré une sentence de \$50.00 d'amende et les frais, et une interdiction de conduire avant trois mois.

Deux autres automobilistes, l'un de Rimouski, l'autre de Lucville, coupables d'avoir utilisé un véhicule à moteur alors que leurs capacités étaient affaiblies par l'alcool, ont été condamnés tous les deux à payer chacun \$50.00 d'amende et les frais. L'interdiction de conduire a aussi été prononcée pour trois mois dans les deux cas.

Un résident de Pointe-au-Père, trouvé sur le bord de la route dans un état d'ébriété avancé, a séjourné deux jours en prison; il a, de plus, payé les frais pour s'éviter trois jours de séjour additionnel dans la prison.

Un résident de St-Charles Garnier ayant été trouvé en possession de moult propre à la fabrication d'eau de vie a été condamné à \$100.00 d'amende et les frais ou à faire trois mois de prison.

**VOTRE NOUVEAU  
 BON VOISIN  
 VOUDRAIT VOUS  
 RENCONTRER!**



**PAUL-E. BOUILLON**

vous sert maintenant avec Mutual of Omaha!

Il est là pour vous parler du plan de protection du revenu, à bon marché, de Mutual of Omaha, avec tous ses avantages libéraux de protection à long terme lorsque vous êtes invalide. Pour savoir gratuitement comment vous pouvez obtenir de l'argent lorsque vous êtes hospitalisé, et de l'argent après avoir quitté l'hôpital, téléphonez-lui à

**PAUL-E. BOUILLON**

58, ST-LAURENT

C. P. 790

723-9258

**MUTUAL  
 OF OMAHA**



MUTUAL OF OMAHA  
 INSURANCE COMPANY  
 SIÈGE SOCIAL POUR LE CANADA  
 TORONTO

LE NOM PAR EXCELLENCE DANS L'ASSURANCE ACCIDENT MALADIE

# AU GRAND CINEMA - RIMOUSKI

Rue Ste-Marie

Tél. 723-9988

UNE SALLE PROPRE, SPACIEUSE ET SURTOUT CONFORTABLE

Les 14-15-16-17-18-20 mars Le 19, Parade de modes avec Janette Bertrand.

7 h. et 11 h.

FERNANDEL dans

Pour la première fois à Rimouski

## VOYAGE À BIARRITZ (1963)

Un "Fernandel" de grande classe, débordant de "gags", de gaieté et de cette chaleur toute méridionale propre aux histoires marseillaises (Eh!... oui... Bonne mère). Fernandel, chef de gare, a promis à son fils, tout jeune, de l'amener à Biarritz, célèbre station balnéaire et touristique. Le fils a maintenant 25 ans. La promesse, alors...? Le voyage se fera-t-il?... Suite d'événements d'un comique "clochemerrien". Un film gai, sympathique, irrésistible.

Un merveilleux voyage au pays du rire méditerranéen et "l'assent" de Pagnol (coquin de sort!...)

Une production 1963 — Le dernier grand film de Fernandel.



8 h. 30

Gregory Peck — Charlton Heston  
 Jean Simmons

## Les GRANDS ESPACES

CinémaScope-Couleurs — "The Big Country"

Drame inoubliable. Spectaculaire fresque de la vie rude des pionniers américains. Ici, la haine farouche et quasi démentielle qui pousse deux familles de grands propriétaires terriens l'une contre l'autre est quelque chose à connaître. Un film éblouissant par ses paysages, ses couleurs, les caractères des personnages et surtout le souffle violent qui l'anime. Scènes de bagarres impressionnantes. Avec SHANE et HIGH NOON, ce "western" est passé à la catégorie des chefs-d'oeuvre.

Le samedi 14 mars, pour les enfants :

### "LES KIDNAPPERS"

EN COULEURS

avec DUNCAN MACRAE et JANE ANDERSON

L'histoire de deux enfants qui enlèvent le bébé d'un voisin détesté.

Un film que vous n'êtes pas prêt d'oublier.

Aussi deux dessins animés.

- MATINEE LE MERCREDI APRES-MIDI A 1 HEURE A PRIX SPECIAL
- LE DIMANCHE APRES-MIDI PRIX SPECIAL POUR LES ETUDIANTS
- STATIONNEMENT POUR 150 AUTOMOBILES DERRIERE LE CINEMA

Mort subite de M. Georges Dubé



Le 20 février, décédait subitement, à St-Fabien, à l'âge de 77 ans, M. Georges Dubé, époux de feu Rose-Anna Boucher.

C'est M. l'abbé Hermel Pelletier, cousin, qui officiait au service funèbre. Il était assisté des abbés Léo Hudon, curé et Jean Drapeau, vicaire, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Jean Gagnon, maire, et le cercueil par des conseillers municipaux MM. Lorenzo Pelletier, Donat Jean, Aimé Coulombe, Irénée Pelletier, Placide Fournier, Deslauriers Voyer.

M. Dubé laisse ses enfants adoptifs, des neveux, Mme Roland Fournier (Jeanne Boucher), de St-Fabien, Mme Léandrus Deladurantaye (Glorianne Boucher), de Cap St-Ignace; ses sœurs Mme Joseph Jean (Adéline), Mme Irénée Thériault, de St-Fabien, Mme St-Pierre, de Bic; ses gendres MM. Fournier et Deladurantaye. M. Dubé avait été conseiller municipal de nombreuses années.

Le deuil était conduit par les parents ci-dessus auxquels s'étaient joints Mlle Reine Boucher, qui touchait l'orgue, M. Marcel Boucher, de St-Jean-de-Dieu, M. Léonce Boucher, de Squatdeck, Mme Marcellin Couillard, de Montmagny, M. Pierre-Paul Boucher, de St-Jean Port-Joli.

La chorale de St-Fabien exécuta la messe de requiem. Nos sincères condoléances.

Mort de Mme Charles Pelletier

Le 19 février, décédait à l'Esprit-Saint, à l'âge de 69 ans, Mme Charles Pelletier (Anna Dumont).

C'est M. le curé Roger Beaulieu qui officiait au service funèbre en l'église paroissiale, emplie de fidèles, le 22 février. Il était assisté des abbés Léopold Desrosiers, curé de Trinité-des-Monts, et Lucien Roy, de Lac-des-Aigles.

La croix fut portée par M. Alphonse Lepage et le cercueil par MM. Oscar Roy, Louis Caron, Roger Morneau, Lucien Pelletier, Laurent Caron et Joseph Dupuis. Le drapeau de la Société St-Jean-Baptiste était porté par M. Lambert Plourde. La bannière des Dames de Ste-Anne était portée par MM. Philippe Boucher et Philippe Cimon et les rubans par Mmes Arthur Labrie, Edmond Morin, Wellie Malenfant, Armand Mailloux.

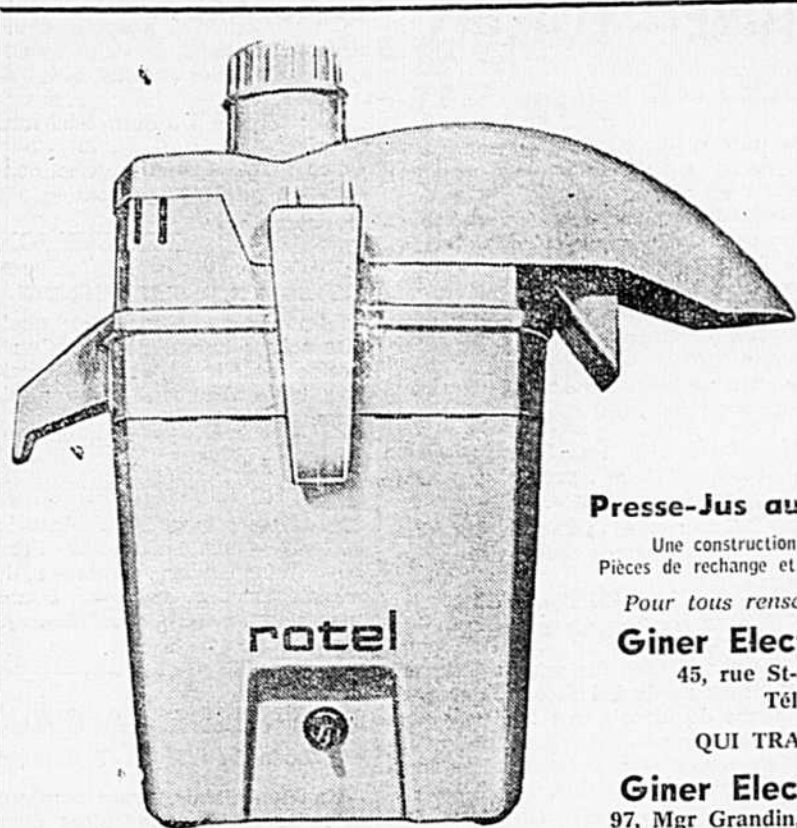
Madame Pelletier laisse son fils Marcel et son épouse Jeannine Dubé; ses filles Mme Gérard Rousseau (Simone), de Baie-Comeau, Mme Victor Beaulieu (Yvette), de Lac-des-Aigles, Mme Fernand Bouchard (Bertha), Mme Noël Morissette (Alicie), de l'Esprit-Saint, Mme René Castonguay (Marie-Anne), de Trinité-des-Monts; ses frères M. Gérard Dumont, de Montréal, MM. Aimé et Emile Dumont, de St-Cyprien, M. Ludger Dumont, de St-Hubert, M. Wilfrid Dumont, de Montréal; ses sœurs Mme Ovide Malenfant (Ida), Mme Georges St-Amant (Eva), Mme Rosaire Thériault (Blanche), Mme Arthur Beaulieu (Eugénie).

De nombreux petits-enfants conduisaient le deuil avec les fils et filles de la défunte et leurs conjoints. Nos sincères condoléances.

Décès de M. Alfred Plande

Nous apprenons le décès de M. Alfred Plande, de Québec, époux de Mme Claire Rochefort. Il était âgé de 53 ans.

Lui survivent, outre son épouse, ses enfants M. et Mme Vic Volino (Paule-Andrée Plande), de Congress, New-York, M. et Mme Marcel Plande (Lorraine Larouche), de Gagnonville, M. Gérard-Denis Plande, Mlles Jeanne d'Arc Jocelyne, Claire et Solange Plande, de Québec; ses frères et sœurs et leurs conjoints Mme Antoine Boulanger (Albertine), de Luceville, M. et Mme Armand Sinclair (Blanche-Alice), d'Amqui, M. et Mme Antoine Lizotte (Anne-Marie), M. et Mme Lionel Plande (Liliane Pelletier), de Val-Brillant, M. et Mme André-Albert Plande (Anne-Marie Beaulieu), d'Amqui, Mme Elphège Plande (Gilberte Bédard), de Montréal, M. Gérard Dubé, de Rimouski, M. et Mme J.-Réginald Rochefort, M. et Mme Jos. Rochefort, M. et Mme Henri Rochefort, de Québec, Mlle Marie-Anne Rochefort, M. et Mme Noël Rochefort, de Luceville, Mme Charles Dubeau, de Québec.



Mieux vivre et plus sainement avec les jus de fruits et de légumes... EXTRACTEUR DE JUS CONTINUE - EJECTION AUTOMATIQUE DES RESIDUS - RENDEMENT SURPRENANT - EMPLOI TRES FACILE - NETTOYAGE SANS PEINE UN PRODUIT DE QUALITE "ROTEL" "Pour dynamisme, vigueur, vitalité, buvez vos légumes". Dr Kirschner, M.D.

Presse-Jus automatique "Rotel"

Une construction toute nouvelle au monde Pièces de rechange et service assurés - GARANTIE

Pour tous renseignements, s'adresser :

Giner Electro Juicer Ltd. 45, rue St-Laurent, Luceville Tél. 739-4492

QUI TRANSMETTRA A :

Giner Electro Juicer Ltd. 97, Mgr Grandin, Ste-Foy - 653-2636

L'ACADIAN BEAUMONT DE GENERAL MOTORS

LIGNES NOUVELLES DIMENSIONS NOUVELLES LUXE NOUVEAU

VOUS EN SEREZ FIER ...ET PAS MOINS RICHE

A la prochaine occasion, regardez attentivement la Beaumont. Remarquez ses lignes pures et d'un galbe parfait. Son nouvel empattement plus long (115 pouces) lui donne une silhouette fuyante qui attire partout l'attention. Ni trop petite ni trop grande, la Beaumont présente les justes dimensions qui la rendent aussi pratique que confortable. Voyez aussi l'intérieur de la Beaumont, il offre toute la place dont la famille a besoin. La courbure des glaces de portières donne beaucoup d'espace en largeur à hauteur des épaules. Et l'aménagement intérieur est aussi élégant que les lignes de la carrosserie. Les garnitures et les tapis ont des couleurs assorties avec un goût parfait, et les sièges sont rembourrés de mousse. Le choix de moteurs comprend deux six-cyl. économiques et deux brillants V8. Les avantages offerts par la Beaumont n'ont vraiment pas leur pareil cette année! Et son prix est bien inférieur à ce qu'on croirait devoir payer pour une telle voiture. Demandez son prix au concessionnaire, vous en serez surpris.



UNE VALEUR GENERAL MOTORS

SEDAN BEAUMONT CUSTOM 4 PORTES

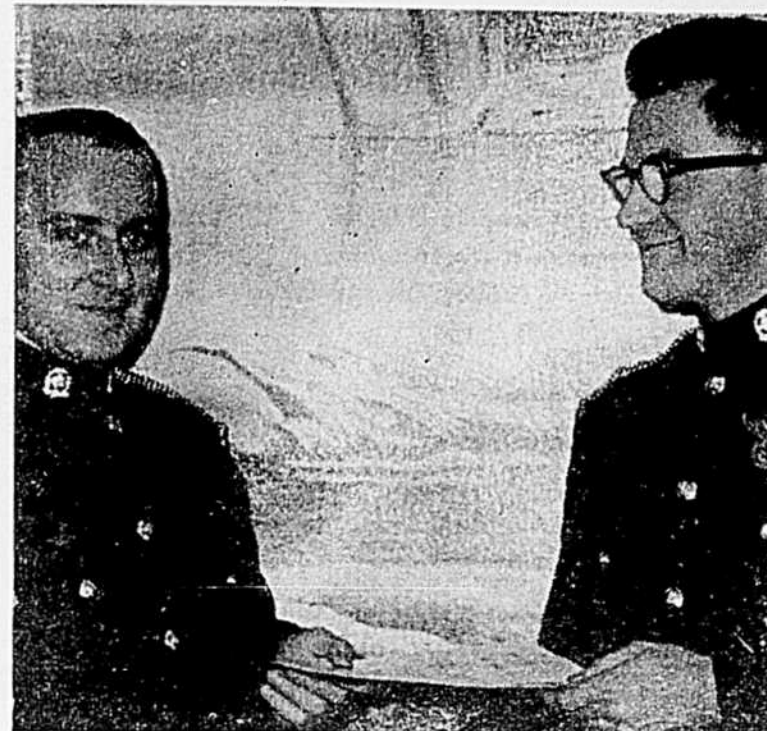
BEAUMONT ACADIAN

L'économie nouveau style, le chic nouvelle vague!

Ne manquez pas l'émission télévisée "Rue de l'Anse" dont l'heure et le canal figurent au programme local

SOUCY AUTOMOBILES INC.

145 rue St-Germain - RIMOUSKI, Qué. - 723-7815



Comité ARDA à St-Alexis

Les membres du Comité de l'Aménagement Rural de St-Alexis ont élu, lors d'une récente assemblée, les administrateurs du Comité ARDA pour l'année en cours.

La présidence a été confiée à M. Richard Gallant et la vice-présidence à M. Xavier Dufour. M. Jacques Dufour agira comme secrétaire. La direction du Comité d'Agriculture a été confiée à M. Antonin Bouchard, et le Comité de l'Industrie et du Commerce à M. Alphonse Martin. M. Baptiste Leblanc dirigera le comité des Forêts et M. Donat Gagnon, le comité de la publicité.

Cabano

M. Roger Guy, aménagiste du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec, sera le conférencier invité de la Chambre de Commerce Senior de Cabano, jeudi soir, le 12 mars.

M. Guy traitera du travail fait par le Bureau d'Aménagement dans le comté de Témiscouata.

Toutes les associations et le public ont été convoqués à cette soirée, qui se tiendra à la salle du collège du Sacré-Coeur, à 8 h. 30 p.m.

St-Eugène de Ladrière

En l'église paroissiale, fut baptisé Ronaldo-Yvan, fils de M. et Mme Germain Fortin. Parrain et marraine, M. François Berger, et Jacqueline Dastous. Porteuse, Mlle Odile Dastous.



Le maître Ulric-A. Bérubé, de Luceville, devant une fontaine, admire la beauté de la Place St-Pierre à Rome. En service à bord du porte-avions BONAVENTURE, faisant partie des 70 marins canadiens qui ont été reçus en audience par Sa Sainteté Paul VI, le maître Bérubé fait partie de la marine canadienne. Le porte-avions et cinq escortiers de la Cinquième escadre d'escorte canadienne s'entraînent actuellement en Méditerranée et dans les eaux européennes.

CINÉMA CARTIER RIMOUSKI MODERNE

Tel. 723-2791

Représentation continue, dimanche : 1 heure à minuit - Sur semaine : 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Samedi à vendredi les 14-15-16-17-18-19-20 mars.

LE MEILLEUR PROGRAMME en ville...



INTRIGUES DIABOLIQUES! BATAILLES SANGANTES! AMOURS PASSIONNÉES!

Les conquêtes de CESAR BORGIA

CAMERON MITCHELL GLORIA MILLAND - ROBERT DEAN

en superbes COULEURS

Film historique à déploiement hollywoodien sorti des studios italo-espagnols, il y a quelques semaines. Il narre avec précision les aventures de César Borgia, au sommet de sa gloire, au début du 16e siècle. Peinture fidèle du caractère cynique et jouisseur de Borgia que poursuit de sa vindicte, jusqu'à son anéantissement, la société secrète L'OEILLET ROUGE. Palpitant d'intérêt!

MATINEE pour enfants (10 ans et plus) SAMEDI, à 1 h. 30 ADMISSION: 0.15 "LE SABRE ET LA FLECHE" COULEURS

Les jeunes suivront avec intérêt les aventures de Nuage Noir, chef d'une tribu comanche en rébellion avec les Blancs Sudistes, en 1876. Notations psychologiques, bagarres plausibles, rythme haletant. Vedettes: Barbara Hale et Broderick Crawford.



Première médaille d'or de l'Union fédéraliste mondiale!

TOUT LE MONDE EN PARLE... ET TOUS VOUDRAIENT LE VOIR!

LE CRIME DU DOCTEUR CHARDIN

Jacqueline HUET Yves MASSARD

Distribué par Select Films



Nul mieux que Léonide Moguy pouvait porter à l'écran avec autant d'art et de réalisme le drame social et familial d'un savant atomiste français travaillant aux Etats-Unis sur la formule de la bombe aux neutrons. Son fils meurt de leucémie en pleine période expérimentale. Sujet brûlant d'actualité renforcé par des séquences documentaires. Comme preuve d'excellence, le film reçut la première médaille d'or de l'Union Fédéraliste mondiale.



Deux des grands événements touristiques pendant la belle saison sont sans contredit la Classique Internationale des Canots sur la rivière Saint-Maurice lors de la fin de semaine de la fête du travail et la Traversée à la Nage du Lac Saint-Jean au début du mois d'août. Récemment à l'occasion d'une conférence de presse tenue à La Brasserie Molson du Québec, les deux régions concernées, soit le Lac Saint-Jean et la Mauricie, se sont jumelées afin de tirer le plus de profit possible d'une publicité commune et par la même occasion, le publiciste de la Traversée, Louis-Gaétan Fortin (à gauche), et le président de la Classique Internationale de Canots, Henri-Paul Chevalier, ont invité Miss Hospitalité 1964, Mme Fernande Narbonne du Reine Elizabeth de Montréal, à visiter leurs régions respectives.

## TRAVELAIDE

### EUROPE

Départ de Rimouski le 15 juillet 1964  
 21 jours ..... \$678.50  
 \$67.85 comptant, 24 mois pour payer.

FRANCE - BELGIQUE - ALLEMAGNE  
 AUTRICHE - SUISSE - ITALIE

Ce voyage est organisé en coopération avec La Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Rimouski et Trave-laide Limitée.  
 Inscrivez-vous le plus tôt possible; le nombre de places est limité.

Rep. G. Lévesque 723-5089  
 124, 2e Rue, Rimouski 723-6869

### St-Rédempteur de Matane

Jumeaux — Le 17 décembre, naissaient à l'Hôpital St-Rédempteur de Matane, à M. et Mme Rosaire Plourde (Irène D'Amours), de Matane, des jumeaux dont l'un décédait deux jours plus tard. Le bébé survivant était baptisé le 1er mars, en l'église de St-Jérôme, par M. l'abbé Christian Paradis, vicaire. Il eut pour parrain et marraine, M. et Mme Elphège Chevalier (Marie-Ange Plourde), de St-Hubert, Comté de Chambly, oncle et tante. Madame Plourde portait son fils sur les fonts baptismaux.

### St-Alexis

La Société de l'Assomption tiendra, le dimanche 15 mars, une soirée sociale dont les recettes iront au fonds des bourses pour les étudiants aux études classiques. Invitation cordiale à tous. Prompt rétablissement à Mme Fernand Dufour qui est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu St-Joseph de Campbellton et à Mlle Gilberte Gallant, actuellement hospitalisée à Québec.

### St-Hubert

Naissances — Rémi, fils de M. et Mme Réal Malenfant (Rita Thériault). Parrain et marraine, M. et Mme Roger Ouellet, oncle et tante de l'enfant.

Le 23 février, Alain, enfant de M. et Mme Elie Lagacé (Claudette Ouellet). Parrain et marraine, M. et Mme René Malenfant, de St-Honoré.

Richard-Marco, enfant de M. et Mme Armand Gagné (Céline Lemieux). Parrain et marraine, M. et Mme Paul Perreault.

Danielle-Freeda, enfant de M. et Mme Roméo Lagacé (Lauréanne Dubé). Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Dubé, oncle et tante.

## VOS ÉMISSIONS SUR L'AMÉNAGEMENT

préparées par le Service d'Information du Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec Inc. (BAEQ)

A la télévision :

"Le Bureau d'Aménagement présente..."  
 CJBR-TV Rimouski, samedi 14 mars, 7 h. p.m.

A la radio, chaque dimanche midi :

"Le Quart d'Heure de la Dernière Chance"  
 avec Richard Fournier  
 CJBR Rimouski, 11 h.45 a.m.

# CN aubaines

de Rimouski à:

Mont-Joli	\$ .80
Amqui	\$1.70
Rivière-du-Loup	\$1.90
Québec	\$4.15
New Carlisle	\$4.30
Drummondville	\$5.60
St-Hyacinthe	\$6.80
Gaspé	\$6.80
Montréal	\$7.90
Ottawa	\$10.60
Winnipeg	\$29.90
Edmonton	\$41.90

Voilà quelques comparaisons des nouveaux tarifs Rouges d'aubaine du CN. Ces tarifs, avec, en plus, lits et prestations gratuites, sont également avantageux. Renseignez-vous auprès du CN, sur le programme des tarifs Rouges, Blancs et Bleus.



M. l'abbé Marcel Rioux, directeur général du Service Social du Diocèse de Rimouski, réunissait, cette semaine, le personnel pour leur faire part de la nomination de Mlle Hélène Bélanger, travailleuse sociale professionnelle, comme consultante en travail social au sein de l'agence.

Mademoiselle Bélanger est à l'emploi du Service Social de Rimouski depuis 1959.

Elle a obtenu sa maîtrise en Service Social en 1960 après avoir présenté une thèse intitulée :

**"L'AIDE FAMILIALE, UNE RESSOURCE COMMUNAUTAIRE"**

Mademoiselle Bélanger a fait un stage au Service Social de la Rive Sud à Lévis ainsi qu'à "La Sauvegarde de l'Enfance à Québec".

Elle aura comme nouvelle responsabilité de voir au travail social ainsi qu'à la formation du personnel.

M. l'abbé Rioux a désigné aussi Mlle Louise Levesque, travailleuse sociale, au Service d'Adoption ainsi que M. Raymond Truchon, au Service de la Comptabilité.

**Blessés**

Jean-Marie Keays, de Causapcal, 18 ans, et Jacques Dechamplain, 17 ans, fils d'Isidore, à Rimouski, ont été blessés dans un accident routier survenu à proximité des Entrepôts du Canadien National à Rimouski. Le jeune Dechamplain aurait perdu la maîtrise du véhicule sur la glace et celui-ci s'écrasa sur un mur de béton. Jacques Dechamplain s'en tira avec des blessures mineures et son compagnon a subi des coupures au cuir cheveu.

M. Lionel Potvin, de Nazareth, a reçu des blessures lorsque, marchant sur le bord de la route, il fut happé par un véhicule, qui le projeta sur le banc de neige à plusieurs pieds de l'accident. Il fut hospitalisé à l'Hôpital de Rimouski.

**Sayabec**

Décès — Le 16 février, décédait, à l'âge de 80 ans, Mme Ve Didace Gamache (Antoinette Labrie).

Lui survivent ses enfants M. et Mme Alphonse Lacroix (Blanche), M. et Mme Rosario Racicot (Yvonne), Mlle Ida Gamache, Mme Paul-Emile Gagnon (Evelyne), M. et Mme Roland Gamache (Annette Bellavance), M. et Mme Robert Gamache (Bella Tremblay), M. et Mme René Gamache (Yvonne Bellavance), M. et Mme Yvon Ga-

mache (Lucille Rioux), M. et Mme Emilien Angers (Madone), M. et Mme Doréa Gamache (Rose-Aimée Blais), M. et Mme Eric Gamache (Laurette Chouinard), M. et Mme Laurent Migneault (Jeannine), M. et Mme Mario Gamache (Lucille

Ouellet). Plusieurs frères et sœurs lui survivent également.

Incendie — Le feu a jeté sur le pavé, vendredi, le 28 février, deux familles sayabecoises, celles de MM. Gérard et Jean-Marie Leclerc.

**Unité Sanitaire de Rimouski**

CLINIQUE D'IMMUNISATION ET DE VACCINATION :

RIMOUSKI (U.S.) : Vendredi le 20 mars de 2 à 4 heures p.m.

CLINIQUE ANTITUBERCULEUSE :

RIMOUSKI (U.S.) : Mardi le 17 mars de 1 h. 30 à 3 h. 15 p.m.

**Les modèles... les couleurs... les tissus...**

**LES TOUTES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS PRINTANIÈRES EN MANTEAUX**

Voici des manteaux comportant les détails les plus élégants de la mode du printemps et de l'été. Vous trouverez les toutes nouvelles interprétations du modèle blazer, du modèle Chanel et du modèle semi-ajusté rehaussées de nombreuses variantes dans les cols, ceintures et boutons. Vous sentirez même une atmosphère printanière en essayant les quatre manteaux illustrés ici ainsi que de nombreux autres que vous verrez demain chez Reitman's.

A.  
24.88

B.  
19.88

C.  
24.88

D.  
19.88

A — A signifie ligne A, modèle en crêpe laminé. Les gros boutons et la boucle Reine Anne lui assurent une apparence de chic en toute occasion. Marine, noir. 8 à 18. .... \$24.88

B — Flanelle de laine laminée, voici un tissu désinvolte pour le printemps. Poches passepoilées avec martingale réapparaissant, avec bouton, au dos. Marine, rouge, gris. 8 à 18. .... \$19.88

C — Mohair bouclé laminé avec garniture de soutache et encolure cardigan très élégante. Grandes poches et gros boutons donnant une allure jeune. Blanc, aqua, marine. 8 à 16. .... \$24.88

D — Modèle cocher en flanelle de laine laminée, à devant croisé. Large col cranté, boutons contrastants. Marine, rouge, gris. 8 à 18 ..... \$19.88

**PROFITEZ DE NOTRE PLAN MISE DE COTE**

**REITMAN'S : 160-C, St-Germain — 723-6517**  
OUVERT VENDREDI JUSQU'A 10 HEURES P.M.

**Bertin & FILS LTEE.**  
DECORATEURS

**REMBOURREURS DE MEUBLES**



- REMODELAGE
- POLISSAGE
- REPARATION DE MATELAS
- FABRICANTS DE MATELAS ET MEUBLES
- SPECIALITES EN TAPIS

383, St-Germain Rimouski  
Tél. 723-6555

# L'AVENIR SOUS VOTRE SIGNE

"Les horoscopes vrais procèdent du hasard et nom d'un art, les horoscopes faux ne sont pas dus à l'ignorance d'un art mais à un mensonge du hasard."  
**SAINT AUGUSTIN**  
 (Les Confessions, Livre VII, chap. VI)



du 21 janvier au 19 février

**VERSEAU** — Le printemps vous trouvera plein(e) d'entrain — Mais sachez, auparavant, vous restreindre, côté nourriture — On vous parle de l'ébauche d'un roman — Y avez-vous votre part? — Vous recevrez bientôt des nouvelles intéressantes — Intuition vive veut dire excellents rapports de travail — On vous écrit.



du 23 juillet au 23 août

**LION** — Les probabilités de succès sont bonnes — Mais mettez les chances de votre côté en économisant quelque peu — On vous aide à tenir le coup — Soirée charmante, tout épuisée en conversations amicales — Celles-ci seront d'un bon rapport dans vos activités professionnelles — Ayez quelque entregent, et vous vous débrouillerez mieux dans la vie — On vous prévient d'une petite trahison possible.



du 20 février au 20 mars

**POISSONS** — Les discussions finissent par gâter le moral — Sachez vous tenir au courant de ce qui fait votre intérêt — Petits cadeaux et paroles gentilles entretiennent l'amitié — La journée est favorable aux achats — Flirt pendant la soirée: faites celui(celle) qui n'a rien vu — Tout ira mieux demain.



du 24 août au 22 septembre

**VIERGE** — La solution de ces problèmes est urgente — Elle ne souffre, en fait, aucun retard — Gardez-vous des jugements téméraires — Ils mènent directement à l'insuccès en affaires — Faites confiance aux amis qui vous veulent vraiment du bien — Ce ne sont pas toujours les plus flatteurs mais ils vous sont plus utiles que les autres — On vous écrit — Qu'attendez-vous pour donner une réponse affirmative?



du 21 mars au 21 avril

**BELIER** — La matinée sera très riche en imprévus — On vous concède un certain sens des affaires — Mais n'allez pas céder aux mirages du gros commerce — Vous vous en repentirez, et vite! — Concessions à faire, pour tenir le haut du pavé — On vous prévient d'une déception possible — Calculs imprévus, mais faites-les sans quoi vous vouez à l'échec financier.



du 23 septembre au 22 octobre

**BALANCE** — Au début de la journée, sautes d'humeur — Des satisfactions personnelles finiront par calmer votre nervosité — Dissipez ce malentendu familial et persistant — Soyez débonnaire: tout arrive à point à qui sait attendre — On ne craint pas votre franchise — Bien au contraire — Provoquez quelques occasions de vous détendre — Le travail finit par fatiguer.



du 22 avril au 20 mai

**TAUREAU** — Imposez enfin votre personnalité — Vos opinions quelquefois comptent moins que la façon avec laquelle vous les exprimez — On vous concède de l'à-propos — Faites en sorte de mériter les compliments — Souriez, en dépit de l'adversité — Celle-ci ne dura pas toujours — Après la pluie, le beau temps — Ecrivez quelques lettres urgentes.



du 23 octobre au 22 novembre

**SCORPION** — Les planètes, dites-vous, vous sont contraires? — Faites d'abord un petit examen de conscience — Et voyez si vous travaillez autant que vous le pourriez — Tout ira mieux avec un meilleur horaire d'action — On vous prévient de déflections possibles — Agissez alors en conséquence — Lettres.



du 21 mai au 21 juin

**GÉMEAUX** — Journée heureuse et mouvementée — Ne faites rien pour aggraver les ennuis dans lesquels vous vous débattez — L'heure présente n'est plus aux lamentations — Pleurez moins et agissez mieux dorénavant — On vous écrira — Répondez en temps et lieu — Sans quoi l'occasion sera irrémédiablement perdue.



du 23 novembre au 21 décembre

**SAGITTAIRE** — Excellent influx nerveux — Profitez-en pour mettre ce lourd travail en marche — Tout ira mieux, après une sérieuse planification — Votre personnalité influence votre entourage — Prudence au volant — Calculs à reviser, et le plus tôt possible — On vous épie et l'on vous juge sans procès.



du 22 juin au 22 juillet

**CANCER** — Concours de circonstances favorables — Vous les attribuez aux astres, mais votre débrouillardise a tout fait — Les imprévus sont parfois néfastes aux budgets les mieux équilibrés — Faites en sorte de prévoir... l'imprévisible — On concède dix pour cent de malchance aux gens les plus chanceux.



du 22 décembre au 20 janvier

**CAPRICORNE** — Ces discussions incessantes finissent par épuiser — Mettez un terme à toute cette série de tergiversations — Réglez le problème une fois pour toutes, et tenez-vous en à cette décision — On vous prise, dans le milieu familial, mais l'on ne saurait penser à vous rémunérer pour un travail que vous n'avez pas fait — Soyez au rendez-vous: la ponctualité est la politesse des rois.

## Mort subite de M. Lorenzo Dumais



Un voyageur de commerce de St-Robert-Bellarmin, M. Lorenzo Dumais, 53 ans, a été terrassé par une crise cardiaque, samedi, alors qu'il était de passage à Rivière-Bleue. Ses funérailles eurent lieu, jeudi matin, en l'église de St-Robert, en présence de nombreux parents et amis.

Natif de Sayabec, où il résida jusqu'à 1954, alors qu'il s'établit à Rimouski avec sa famille, le défunt laisse, outre son épouse (Juliette Chouinard), quatre fils et deux filles: Serge, de Baie-Comeau, Laval, Sabin et Lévis, de Rimouski, Mme Maurice Kestin (Maryse), de Toronto, Nicole, institutrice à Hauterive; son gendre M. Kestin; ses brus Mme Serge Dumais (Marie-Reine Bélanger), Mme Laval Dumais (Normande Desrosiers); ses parents M. et Mme Emile Dumais, de St-Louis de Courville, ses beaux-parents M. et Mme J.-Hormidas

Chouinard, de Ste-Paule, Mata-pédia; ses frères MM. Emilius Dumais, de Montréal, Roland Dumais, de Québec, Yvon Dumais, de Baie-Comeau, Jean-Marie Dumais, de St-Louis de Courville, Mme Dominique Desmeules (Rita), de Sayabec, Mme Benoit Simard (Armande), Mlle Laurence Dumais,

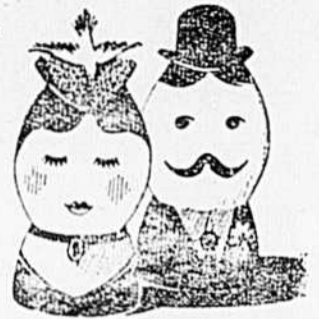
de St-Louis de Courville, Mme Amédée Lindsay (Georgette), et M. Armand Dumais, de St-Pascal de Maizerets, à Québec. Il laisse aussi plusieurs beaux-frères et belles-soeurs.

Nos sincères condoléances à Mme Dumais et à la famille en deuil.

## Le printemps crée des besoins?

Obtenez un prêt de magasinage HFC

Maman a besoin de plusieurs petites choses. Les enfants grandissent. Les vêtements de papa s'usent. Laissez HFC vous aider à habiller toute la famille. Argent en main, vous pourrez aller au magasin de votre choix et profiter des meilleures aubaines. Remboursez commodément votre emprunt. Cette année, magasinez sagement avec de l'argent obtenu de HFC.



Montant du prêt	Plans de remboursement mensuel			
	36 mois	30 mois	24 mois	12 mois
\$100	\$...	\$ 23.73	\$ 6.12	\$ 9.46
550	...	31.65	32.86	51.24
750	...	41.45	44.13	69.21
1000	...	68.81	58.11	91.56
1600	60.88	68.81	94.11	146.52
2200	\$3.71	94.62	129.41	201.46
2500	95.12	107.52	147.05	228.93

RENSEIGNEZ-VOUS SUR L'ASSURANCE-VIE SUR LES PRÊTS, AUX TAUX RÉDUITS DE GROUPE.

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

## HOUSEHOLD FINANCE HFC

L. Turcotte, gérant

52 Avenue de la Cathédrale

Téléphone RA 3-6585

RIMOUSKI



## Les trois dimensions d'une bière à votre goût

Désaltérante! Le maître brasseur de la Dow emploie 6 variétés de houblon

Douce! La Dow a suffisamment de corps pour avoir une saveur veloutée

Délectable! Si vous aimez une bière mûrie à point, qui se prend bien...



# Dites Donc Dow

# TIMBROLOGIE



A la suite d'une convocation de Philippe de Bourgogne (dit le Bon), les représentants des états (ordres) des pays qui dépendaient de lui s'assemblèrent à Bruges, le 9 janvier 1464. A cette réunion — appelée "Etats Généraux" — participaient pour la majeure partie des députés des états des pays méridionaux. De plus, des délégués des quelques villes (aujourd'hui française) étaient présents ainsi que des députés des états des comtés de Hollande et de Zélande (Pays-Bas septentrionaux).

A cette époque, les Etats Généraux se réunissaient exclusivement après une convocation du Prince. Peu à peu, l'objectif principal de ces réunions fut d'obtenir des contributions en argent, en contrepartie desquelles les états

demandaient parfois certains privilèges. Peu après la révolte qui avait éclaté en 1568 contre Philippe II d'Espagne les Etats Généraux transfèrent leur siège au Nord du pays. Ils étaient composés uniquement de députés des états des sept provinces de la République des Provinces Unies.

Cette assemblée avait seulement quelques pouvoirs (limités) par rapport à la République dans sa totalité. Elle était en fait une sorte de "congrès d'envoyés". Les députés votaient suivant les instructions reçues de leurs mandats et en consultation avec ceux-ci.

Ils ne pouvaient se prononcer qu'à l'unanimité.

Avec la naissance, en 1813, des Pays-Bas comme Etat unitaire monarchique sous la dynastie d'Orange, se créa un corps (appelé Etats Généraux) qui s'est développé jusqu'à devenir de nos jours un parlement élu au suffrage universel et, par conséquent, véritablement représentatif du peuple néerlandais dans sa totalité. Les Etats Généraux ne présentent aucune conformité — non plus en ce qui concerne la prise des décisions — avec les Etats Généraux d'autrefois. Ce n'est que le nom qui leur est commun. Cependant, ce qui commença en 1464 peut bien être considéré comme le début d'une représentation, fût-ce de certains états des pays bourguignons.

Afin de raviver le souvenir des faits historiques ébauchés plus haut, les Postes néerlandaises ont émis, le 9 janvier dernier, un timbre-poste commémoratif de 12 cents. Le timbre montre la façade de la Salle des Chevaliers bien connue à La Haye. A présent, cette salle — une extension, réalisée sous le comte Floris V (1256-1296), du comtal existant — sert à tenir des réunions solennelles, telles que l'ouverture annuelle de l'assemblée des Etats Généraux. Le timbre a été dessiné par l'artiste Th. Kurpershoek à Amsterdam. En vente du 9 janvier au 8 février 1964, il sera valable pour l'affranchissement jusqu'au 31 décembre 1965. De format 25 x 36 mm, la dentelure est du type 14:12 3/4. Il a été imprimé au moyen de l'héliogravure par N. V. Joh. Enschede & Zn, Haarlem.

Le 23 mars prochain, l'Administration des PTT françaises émettra deux timbres-poste avec surtaxe commémorant le 20<sup>e</sup> anniversaire de la Libération. L'un de 0,20 + 0,05 sera consacré à la Déportation, de format 22 x 36 vertical, il a été dessiné par Albert et gravé par Combet. L'autre sera consacré à la Résistance, du même format que l'autre, de 0,50 + 0,05, il a été dessiné et gravé par Combet.

## Médecins-Spécialistes

**Dr Lévis Santerre**  
O.D.  
Optométriste-Adaptologiste  
Spécialiste en vision  
Réhabilitation visuelle et verres de contact  
Immeuble Woolworth-Dominion  
148, rue St-Germain — 723-6766

**Dr Claude Leclerc**  
O.D.  
OPTOMETRISTE  
EXAMEN DE LA VUE  
VERRES DE CONTACT  
rééducation visuelle  
EDIFICE MON COPAIN  
133, St-Germain 724-4350

## Chirurgiens-Dentistes

**Dr Georges Raymond**  
D.D.S.  
Chirurgien-Dentiste  
Centre Médical  
298, St-Germain RIMOUSKI  
Jours: lundi au vendredi  
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h.  
Soirs: lundi, mercredi, vendredi  
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

## Chiropraticiens

**Jean-M. Guay, D.C.**  
CHIROPATICIEN  
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X  
14, Cathédrale 723-3655  
RIMOUSKI

**Jules Lambert, D.C.**  
CHIROPATICIEN  
NervoScope - Rayons X  
24, Cathédrale 723-6326

## Arpenteurs

**Louis-Léo Doyon**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
Ingénieur-Forestier Conseil  
Edifice Lepage 723-7324  
209, St-Germain RIMOUSKI

**Leblanc, Houde & Sensal**  
Arpenteurs-Géomètres  
Ingénieur Forestier-Conseil  
Guy LeBlanc, ing.-f., a.-g.  
Raymond Houde, a.-g.  
Roger Sensal, a.-g.  
160, Evêché B.P. 787 - 723-3836  
Si occupé, signalez: 723-3846  
Rimouski, P.Q.

## Ingénieurs

**Jean-Marie Marquis**  
INGENIEUR - CONSEIL  
TRAVAUX MUNICIPAUX  
TRAVAUX MARITIMES  
EXPERTISE  
211 avenue Cathédrale — 723-6614  
C.P. 340 Tél.: Bur. 723-5027  
Dom. 723-6109

**Leroux & Associés**  
INGENIEURS - CONSEILS  
Travaux municipaux - Structure  
Expertises - Evaluations  
Electricité - Chauffage - Plomberie  
Ventilation - Surveillance  
Bureau: 8 rue St-Edmond,  
Résidence: 202 de la Cathédrale  
Rimouski, P. Qué.  
Tél. 723-2678  
Rés. 723-6138

**Ls-Georges Rousseau**  
ENTREPRENEUR-SCULPTEUR  
Agent de carrières  
SPECIALITE:  
Monuments en marbre et en granit  
Aucun intermédiaire  
directement du manufacturier  
Atelier: 400, St-Germain  
RIMOUSKI

**COMMERCIAL NEON**  
Dessinateur  
et manufacturier  
d'enseignes néon  
et plexiglas  
lettrage de camions  
panneaux réclame  
150, Cathédrale  
723-6355 - Rimouski

**Ménard & Marsan**  
INGENIEURS-CONSEIL  
Travaux maritimes et municipaux  
Structures, Expertises, Surveillance  
76, Cathédrale 723-6644  
RIMOUSKI

**Asselin & Asselin**  
AVOCATS  
Derome Asselin, B.A.  
R.-E. Asselin, C.R.  
Bureaux: 156, de l'Evêché  
RIMOUSKI

**Gagnon & Gagnon**  
AVOCATS  
Paul-Emile Gagnon, C.R.  
J.-Claude Gagnon  
152-A, rue de l'Evêché  
RIMOUSKI

**Casgrain, Casgrain & Crevier**  
AVOCATS  
Perreault Casgrain, C.R.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.  
83, rue de l'Evêché  
RIMOUSKI

**Gendreau & Beaulieu**  
AVOCATS  
Arthur Gendreau, C.R.  
Chs-Alphonse Beaulieu, C.R.  
160, de l'Evêché 723-7293  
RIMOUSKI

**Rosaire Bérubé**  
AVOCAT & PROCUREUR  
171, St-Germain 723-7175  
RIMOUSKI

**Tessier & D'Anjou**  
AVOCATS & PROCUREURS  
Maurice Tessier, C.R.  
Charles D'Anjou, C.R.  
Téléphone 723-7861 - 723-7862  
148, St-Germain RIMOUSKI

## Architectes

**Lepage & Martin**  
M.I.R.A.C.  
Architectes  
Firmin Lepage, d.é.a.m.  
Gaston Martin, a.d.b.a.  
160, ave de l'Evêché RIMOUSKI  
723-7436

**Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés**  
**E. H. Knight & Co.**  
COMPTABLES AGREES  
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC  
54, ave Cathédrale

**Georges Masson, L.S.C.**  
COMPTABLE AGREE  
149, rue St-Germain — RIMOUSKI

**Philippe Michaud, L.S.C., C.A.**  
COMPTABLE AGREE  
119, rue de l'Evêché — RIMOUSKI — 723-2492

**Notaires**  
**Joseph Bérubé**  
NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe du  
notaire Eudore Couture  
160, de l'Evêché 723-2342  
RIMOUSKI

**Albert Goulet**  
NOTAIRE  
Bureau à 144, rue de l'Evêché  
(Edifice Gilbert)  
RIMOUSKI  
Bureau à Luceville, tous les soirs,  
du lundi au samedi à sa résidence  
739-4356

**Roland Gagnon**  
NOTAIRE  
52, de la Cathédrale  
723-5983 C. P. 387  
RIMOUSKI

**Assurances**  
Au service du public depuis 1912  
COMPTOIR D'ASSURANCES  
**S. Z. Côté, Enr.**  
Lucien MORIN, prop.-gérant  
20, rue St-André RIMOUSKI  
près Av Rouleau - face à l'Hôpital.  
C. P. 459 — Bur. 723-2433  
Rés. 723-2434

**Roland Heppell**  
C.D.A.A.  
Courtier d'assurances générales  
160, Evêché, chambre 101  
Tél. Bureau 723-3570  
Tél. Résidence 723-6134  
C. P. 246 — RIMOUSKI  
ASSURANCE: Automobile - Feu  
Vie - Accident - Maladie

**Maurice DeChamplain**  
Edifice la Caisse Populaire  
RIMOUSKI  
Tél. 723-7841 — Rés. 723-2150  
Case postale 429  
ASSURANCE: Automobile - Feu  
Vie - Accident - Maladie  
Tél. Bureau 723-2344  
Tél. Résidence 723-3456  
**Henri-A. Martin**  
Comptable public enregistré  
160, de l'Evêché — RIMOUSKI

**Protégez votre**

**avec sagesse**

Consultez  
le représentant

**MÉRITE**

723-9233

Gérard Lacroix

SERVICE  
ECONOMIE  
SECURITE

**MÉRITE**  
COMPAGNIE  
D'ASSURANCE

166 ouest,  
rue St-Germain

COMPAGNIE ENTIEREMENT CANADIENNE

**McDonald, Currie & Co.**  
COMPTABLES AGREES  
Rimouski — Gérant résident: Gérard Séguin, C.A.  
6, Cathédrale — C. P. 934 — 723-7808  
Sept-Îles, Montréal, Québec, Ottawa, Toronto, St-John, N.-B., Charlottetown, Halifax,  
Sherbrooke, Hamilton, Kitchener, Winnipeg, Edmonton, Calgary, Vancouver.

**MARTIN & D'ANJOU, INC.**  
Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.  
ASSURANCES GENERALES  
160, rue de l'Evêché — C. P. 129 — 723-2344  
RIMOUSKI

**PRÊTS NIAGARA**

Toujours là—  
avec de l'argent...  
pour consolider vos comptes  
ou pour toute  
autre raison valable.

**\$5000 à \$5,00000**

**NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED**  
240 succursales d'un océan à l'autre  
M. ROSAIRE LAVIGNE, gérant  
166, St-Germain — 723-2275 — RIMOUSKI

## Rimouski mondain

■ Mme Maurice Kestin, de Toronto, est venue assister aux obsèques de son père M. Lorenzo Dumais, décédé subitement.

■ Mme Michel Bourget, de Montréal, passe quelques jours chez sa mère Mme Michel Dubé, de St-Robert-Bellarmin.

■ M. l'abbé André Poitras, de Montmagny, fondateur des Militantes Mariales, institut séculier, participait, lundi soir, au cinquième cours d'initiation à la liturgie du chanoine François Rioux, sous les auspices des Cours d'Extension Universitaire.

■ Mlle Léoline Paulin, de Tracadie, était en visite chez des amis, récemment, en route pour Sept-Îles, où elle travaillera à la compagnie Bell Téléphone.

■ M. Fernand Roy, ing.p., et Mme Roy sont revenus de Québec où ils ont assisté aux funérailles de M. Marie-Louis Grégoire, père de Mme Roy.

■ M. et Mme Claude Tessier ont passé la semaine à St-Hyacinthe, où M. Tessier, directeur de l'Action Musicale Liturgique donnera des cours de chant au diocèse de St-Hyacinthe, dès septembre.

■ Mlle Lise St-Pierre, t.d., a passé quelques jours à Montréal pour siéger au conseil provincial des Arts Ménagers, en session d'études pour l'élaboration du programme des activités de l'été 1964.

■ M. Jean-Louis Guérette est revenu d'un voyage en Italie et en France.

■ L'honorable M. Perreault Casgrain et Mme Casgrain sont revenus d'un voyage à Montebello où M. Casgrain a assisté au congrès du Barreau Canadien.

■ Mme Adjutor Boulay, de Loretteville, a passé quelques jours chez sa soeur Mme Isidore Lepage à l'occasion du décès de M. Lepage, gardien à la Prison de Rimouski.

## Tué sur la route à St-Fabien



Yvon Boucher, 12 ans, fils de M. Lucien Boucher, garagiste, a été heurté à mort, samedi soir, sur la route entre St-Fabien et St-Simon, par une automobile. L'adolescent qui accompagnait un employé du garage de son père mandé sur les lieux où un camion-remorque était en panne en travers la route, s'était placé non loin du véhicule avec un drapeau pour signaler le danger. L'automobiliste heurta le garçon qui succomba presque aussitôt. Quant aux trois occupants du véhicule, qui se heurta violemment au camion-remorque, ils furent tous blessés et hospitalisés à Rimouski.

Yvon Boucher laisse, outre ses parents M. et Mme Lucien Boucher (Janine Bernier), ses frère et soeurs Sylvie, Dominique, Martine et Serge; sa grand'mère Mme Joseph Boucher, de Trois-Pistoles; son grand-père M. Emmanuel Bernier, de St-Simon; ses oncles et tantes M. et Mme Eugène Bernier, de St-Fabien, le Dr et Mme Rosaire St-Pierre (Rose Bernier), de Trois-Rivières, M. et Mme Gilles Fournier, de Rimouski, M. et Mme Julien Fournier, de Trinité-des-Monts, la R. S. Marie de Laval, s.s.r., de Rimouski, M. et Mme Maurice Adam, de Montréal, M. et Mme Marcel Bernier, de St-Simon, M. et Mme Pierre Bernier, M. et Mme Pierre Bernier, M. et Mme Henri Lessard, M. et Mme Bertrand Bernier, de Mont-

réal, Mme Raoul Rousseau, de Rimouski, Mlle Reine Boucher, de Trois-Pistoles, Mlle Lucienne Boucher, de Chicoutimi, M. et Mme Gérard Michaud, de Chibougamau, M. et Mme Marcel Boucher, de St-Jean de Dieu, M. et Mme Paul Boucher, de St-Jean Port-Joli, M. Benoît Boucher, de Trois-Pistoles.

Ses funérailles ont eu lieu, mercredi, en l'église de St-Fabien, en présence de nombreux parents et amis.

Nos sincères condoléances.

## Mort subite à Trois-Pistoles

Une étudiante, Claire Levesque, 16 ans, qui assistait à une démonstration sportive étudiante à l'arena de sa localité, a été terrassée, le 4 mars, par une crise cardiaque.

Elle était la fille de M. et Mme Paul-Emile Levesque (Simone Leclerc).

Ses funérailles en l'église paroissiale ont donné lieu à un éloquent témoignage d'estime.

## St-Alexis

M. et Mme Jean-Louis Leclerc ont rendu visite à des parents à Montréal.

Mme Roger Thibert, de Montréal, était l'invitée de M. et Mme Ovide Dufour, récemment.

Mme Lorenzo Bérubé et ses filles Monique et Lorraine ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Ghislain Roy, de Lac-au-Saumon.

Mme Roméo Henri et M. Yves Henri ont rendu visite à leurs parents de Maria.

M. et Mme Philiat Richard, et leur famille, M. et Mme Patrice Arseneault et leur famille nous ont quittés pour aller résider à Montréal.

Mme Dominique Vallière, de St-André de Restigouche, est en visite chez son père M. Onésime Lévesque.

Mlle Thérèse Martin est revenue de Montréal, où elle a terminé un cours de "reprisage invisible".

M. et Mme Louis Leclerc, M. et Mme Gaston Dufour, M. et Mme Michel Dufour, M. et Mme

Emilien Richard, M. et Mme Gaby Dufour, M. et Mme Bertrand Blaquièrre ont visité M. et Mme Germain Dufour, d'Amqui, récemment.

joindre son régiment à Wennipeg, M. Henri a visité ses parents de St-Sylvestre et de Montréal.

Restaurant Mon Copain  
**723-7455**  
LIVRAISON GRATUITE

## CONFIEZ-NOUS...



Votre installation électrique résidentielle-commerciale industrielle - de ferme



Estimé gratuit — 46, Cathédrale — 724-4433

# ÉLÉGANCE

BEAU TEMPS...  
MAUVAIS TEMPS...

Des imperméables qui font double usage, indispensables sous la pluie ils n'en demeurent pas moins pratiques sous le soleil. Ces manteaux sont faits d'un nouveau tissu coton et nylon traité au silicone. Ils sont infroissables et un long usage ne leur enlève pas leur apparence de neuf. Leur marque, IRVING POSLUNS est une garantie de qualité et de chic dernier cri. Chaque modèle illustré est en magasin.

Ils sont offerts dans les coloris qui suivent :

- A — Noir, rouge, brun et marine.
- B — Marine et beige.
- C — Rose et jaune.
- D — Marine, brun et beige.

Tailles : petites et régulières  
5 à 15 ans — 8 à 16 ans.

Prix : \$24.95 et \$19.95

## IRVING POSLUNS

*Le Syndicat*  
de Rimouski inc.

226, RUE ST-GERMAIN — TEL. 723-2761